東北邊疆檔案文獻叢書

中國邊疆史地研究中心
遼寧省檔案館 合編

東北邊疆檔案選輯

（清代 民國）

（七）

廣西師範大學出版社

東北邊疆檔案文獻叢書

中國邊疆史地研究中心
遼寧省檔案館
合編

東北邊疆檔案選輯（七）

（清代　民國）

廣西師範大學出版社·桂林

目録

邊務

署興京協領事務防御世福為造送被俄軍損壞各項財産清冊事給盛京將軍趙爾巽呈文附清冊
光緒三十一年十月二十日 …… 一

管理八旗界務藍翎協領奎明為報屬界被俄軍損毀財産事給盛京將軍趙爾巽呈文附清冊
光緒三十一年十月二十五日 …… 二一

大圍場統領瑞祿為圍内通事勾竄俄官設賭等事給盛京將軍趙爾巽稟文
光緒三十一年十一月初八日 …… 四七

署輯安縣知縣為造送日俄戰損毀人命財産清冊事給盛京將軍趙爾巽呈文附清冊
光緒三十一年十一月十九日 …… 五一

署興京撫民同知為造送日俄戰爭損毀人命財産清冊事給盛京將軍趙爾巽呈文附清冊
光緒三十一年十一月二十九日 …… 九四

海龍城總管依凌阿為報俄軍割毀禾稼地畝價銀冊事給盛京將軍趙爾巽呈文
光緒三十一年十二月十八日 …… 一〇四

大圍場統領瑞祿為柳河哨官遺缺派楊在田營内哨官玉麟調充事給盛京將軍趙爾巽呈文
光緒三十一年十二月二十三日 …… 一〇六

西豐縣知縣德凱為縣屬哈東力伯野圍巡警分區被俄員搜去快槍事給盛京將軍趙爾巽呈文
光緒三十二年二月二十八日 …… 一一〇

海龍城總管為報日俄兩軍戰事地方損失房屋財産各項事給盛京將軍衙門呈文
光緒三十二年三月十一日 …… 一一二

護理博多勒噶臺親王旗印務協理臺吉烏勒濟等為報日俄戰爭日本人損毀民命財產數目事給盛京將軍呈文
光緒三十二年四月十五日 …… 一一五

護理博多勒噶臺親王旗印務協理臺吉烏勒濟等為報日俄戰爭俄兵損毀民命財產事給盛京將軍增祺呈文
光緒三十二年四月十五日 …… 一三九

袁世凱為飭昌圖兵在日護路兵界外擇地駐扎事給盛京將軍趙爾巽電文
光緒三十二年四月二十八日 …… 二一三

盛京將軍趙爾巽為袁世凱囑令昌圖張總統于日本護路兵界外二三里擇地駐扎事給昌圖府轉張總統函
光緒三十二年閏四月二十八日 …… 二一四

關東總督大嶋義昌為日本駐昌圖鐵道守備隊不能撤退事給盛京將軍趙爾巽函
光緒三十二年五月十二日 …… 二一五

盛京將軍趙爾巽為總巡王良臣現由俄境釋放回國事給奉天交涉總局札文
光緒三十二年五月二十五日 …… 二一七

盛京將軍趙爾巽為日本駐守鐵路軍隊撤退情形事給奉天交涉局札文
光緒三十二年五月二十七日 …… 二一八

辦理北洋通商事務直隸總督袁世凱為駐昌圖日本鐵路守備隊務照原議撤出事給盛京將軍電文
光緒三十二年六月初二日 …… 二三一

外務部為請轉飭山海關道前往營口會同日本派出官員商辦接收事宜事給盛京將軍咨文
光緒三十二年九月二十三日 …… 二三五

辦理北洋通商事務直隸總督袁世凱為營口接收事給盛京將軍咨文
光緒三十二年十月二十五日 …… 二三八

盛京將軍為嚴密緝查多力輪船偷運軍火至中國事給安東道錢鑅密電文
光緒三十三年三月 …… 二四一

盛京將軍為各港口車棧嚴防偷運軍火事給奉天交涉局、東邊道等處札文
光緒三十三年四月初六日 …… 二四二
山海關道梁如浩為送營口巡警局擬訂章程事給盛京將軍趙爾巽呈文附章程
光緒三十三年四月二十日 …… 二四五
奉天省為日軍在復州所屬盛社長興島等處插旗立樁事給奉天交涉總局札文
光緒三十三年五月初八日 …… 二五七
安東商埠局為有日軍建修營房請照會阻止事給奉天行省總督呈文
光緒三十三年十一月初十日 …… 二六〇
奉天交涉司為日軍在六道溝修造房營事給外務部呈文附圖紙
光緒三十三年十一月十九日 …… 二六四
東三省總督錫良等為奏準改編奉省陸軍事給調查局札文附原奏
宣統元年八月二十五日 …… 二七〇
東三省總督錫良等為奏準委陳宧署理暫編第二十鎮統制官事給調查局札文附原奏
宣統元年十月二十日 …… 二七六
奉天全省咨議局為戰時向俄方索賠占時損害事給東三省總督錫良呈文附戰時俄軍損害理由、事項清單及批
宣統二年五月三十日 …… 二七九
東三省總督趙爾巽等為向俄方索賠戰時損害事給奉天交涉司繳文
宣統二年九月八日 …… 二九〇
黑龍江巡撫周樹模等為俄軍越江闖入濟仁堂毀砍亂打事給東三省總督趙爾巽咨文
宣統三年六月十七日 …… 二九二
東三省總督趙爾巽為補報奉省彈藥隊兵數餉數事給陸軍部咨文附兵餉數目清單
宣統三年七月二十日 …… 三一二

攝新民府事張翼廷為查明步隊駐防情形事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年三月二十五日……三一六
東三省總督趙爾巽為劃分五路防軍界綫請酌量調撥事給五路統領等札文
民國元年四月十六日……三一九
代理奉天左路巡防馬步隊幫統李治雲為各營分布地點并無多寡不均事給東三省總督呈文
民國元年四月二十八日……三二五
奉天右路巡防馬步隊各營統領官馬龍潭為報本路馬隊七營分防地點分析略圖事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年四月二十九日……三三四
東三省軍備處為后路幫統耿玉田報五路駐扎區域事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年五月四日……三三七
奉天后路馬步隊巡防統領官吴俊升為報本路馬步各營駐扎地點暨弁兵分布各數事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年五月四日……三四〇
東三省總督趙爾巽為報奉省兵數及月需餉數事給陸軍部咨文
民國元年五月二十一日……三四四
東三省總督趙爾巽為無政府命令駐兵不可退出以保護東清鐵路事給吉林都督陳紹常電文
民國元年五月二十三日……三四九
東三省總督趙爾巽為俄守備隊威逼我駐東清鐵路等處官兵退出令官兵在附近各地分駐事給外交部長等電文
民國元年五月二十四日……三五一
東三省軍備處為報右路統領馬龍潭擬將安圖、長白所駐二營移駐鳳城事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年五月三十日……三五三
東三省總督趙爾巽為駐安圖、長白二營兩哨隊兵移駐鳳城事給安圖、長白等縣札文
民國元年五月三十一日……三五五

東三省軍備處為奉天后路統領官吳俊升隊往返用車價銀請由防營雜費項下列發事給東三省總督呈文
民國元年五月三十一日……三五七
東三省軍備處為中路幫統徐珍報第七營由遼中移駐岫岩抵防日期事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年六月三日……三六六
東三省軍備處為中路幫統徐珍呈第六營前左兩哨移防運費應準分別發給事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年六月六日……三六八
東三省軍備處為中路幫統徐珍呈報第七營移防岫岩運費銀請分別發給事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年六月八日……三七三
東三省軍備處為中路幫統徐珍呈報移防車價費由防營雜項下列發事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年六月十日……三七七
輯安縣為長白府及撫松、安圖、臨江、輯安四縣劃歸右路防綫將巡防右路步二營調歸鳳城事給東三省總督呈文
民國元年六月十七日……三八一
商震為日本魚雷艇駛入葫蘆島事給奉天省長公署電文
民國元年六月十九日……三八四
撫松縣為巡防隊俟右路趙幫統隊到后再行調回事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年六月十九日……三八五
顏惠慶為中俄雙方商議將駐兵調回原防事給東三省總督趙爾巽函
民國元年六月二十日……三八九
東三省總督趙爾巽為請將俄方逼令我方駐兵退出東清鐵路原委及商辦情形速查明詳覆事給吉林都督咨文
民國元年六月二十四日……三九〇
東三省軍備處為前路統領張作霖呈馬三營移防費用請由防營雜費項下列發事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年六月二十九日……三九三

懷德縣知事為報后路巡防馬隊第五營由楊大成子開往雙山鎮駐扎日期事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年六月二十九日……三九九
寬甸縣為呈請派駐鳳城馬龍潭部來寬駐扎以資保衛事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年六月三十日……四〇四
東三省軍備處為中路幫統徐珍報八營由海城赴高坨子駐防日期事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年七月二日……四〇六
署長白府知府田蕲谷為查明原駐防營兵隊實難先期調往鳳城事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年七月四日……四〇七
吉林都督陳紹常為報俄方逼令我駐東清鐵路官兵退出案辦理情形事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年七月十二日……四一一
署復州知州為前路巡防步隊第四營報派兵駐扎地點及在鄰境剿匪情形事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年七月十三日……四一三
安圖縣知事劉建封為林軍及巡警難擔保衛之責原駐防兵隊未便撤防事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年七月十四日……四一六
東三省軍備處為報右路統領馬龍潭奉令派隊兵赴寬甸駐扎事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年七月二十日……四三二
東三省軍備處為中路幫統徐珍報七營中左右各哨移防岫岩紅旗溝等處事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年七月二十二日……四三四
奉天都督為東清鐵路撤兵事應否電外交部議辦事給吉林都督咨文
民國元年七月二十二日……四三六
吉林都督陳紹常為報我軍在東清鐵路界内駐軍半年以清匪患事給奉天都督趙爾巽電文
民國元年七月二十四日……四四〇

東三省軍備處為前路統領張作霖報馬五營前哨移防費由防營雜費項下列發事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年七月二十七日 …… 四四九

東三省軍備處為報右路統領馬龍潭報步五營官兵移駐情形事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年八月一日 …… 四五三

東三省軍備處為左路統領馮德麟報各營移防費請由防營雜費項下列發事給東三省總督趙爾巽呈文
民國元年八月一日 …… 四五六

東三省總督趙爾巽為東清鐵路駐扎華兵事給中東鐵路總辦霍爾瓦特電報
民國元年八月二日 …… 四六二

東三省總督趙爾巽為東清鐵路駐軍問題已電霍爾瓦特事給陳紹常電文
民國元年八月八日 …… 四六六

奉天都督為俄軍驅逐東清鐵路駐兵事給外交部復電文
民國元年八月十一日 …… 四六七

吳俊升為洮南急電請右路三營速來以資后援事給東三省總督電文
民國元年八月十二日 …… 四七〇

宋小濂為蘇俄制蒙古軍衣萬余件支持蒙古獨立請由古代天速撥五營駐扎賚特一帶事給東三省總督電文
民國元年八月十四日 …… 四七一

陳紹常為報內蒙叛亂各兵駐扎情況事給東三省總督趙爾巽電文
民國元年八月十五日 …… 四七四

東三省總督為派兵赴洮南等地駐扎請出示曉諭以安民心事給洮南鎮守使電文
民國元年八月十五日 …… 四七八

宋小濂為蒙古札賚特、杜爾伯特、郭爾羅斯三旗均向德商買槍已派員赴哈與德領事交涉事給東三省總督電文
民國元年八月十五日 …… 四七九

東三省總督為札賚特旗地方已見烏泰偽封之旗幟請飛飭四十協星夜開撥事給陸軍部等電文
民國元年八月十五日 …… 四八四
宋小濂為洮爾河以北并郭爾羅斯、杜爾伯特兩旗尚應添防軍隊何時開拔事給東三省總督電文
民國元年八月十七日 …… 四九二

興京署理協領關防事務藍翎佐領擬陪防禦世　福為呈報事於光緒三十一年十月十八日遵
軍督部堂批呈悉候飭交涉局彙案核辦惟所送清冊僅此一本不敷存發仰即
補造一分呈送來轅繳冊存發等因奉此職遵即照依原詳所屬八旗因戰損失軍
器底案另行補造清冊一分備文呈送
督憲查核須至呈者

右　呈

軍督部堂

興京協領

呈謹將衙署並八旗被俄軍損失毀壞公所官物造具細冊呈送

憲鑒須至冊者

計開

衙　署

坎錫供器貳套（重伍拾陸觔）　約估價銀肆拾玖兩

紅緞幃桌肆幃　約估價銀拾貳兩

条褥坐褥貳拾伍個　約估價銀五拾兩

条毡貳拾床　約估價銀貳拾兩

幔帳叁架　約估價銀肆拾伍兩

大帳房壹架　約估價銀肆拾兩
銅鍋壹口　約估價銀柒兩
銅鑼肆面　約估價銀叁拾貳兩
槁架拾個　約估價銀叁拾兩
大櫃肆個　約估價銀貳拾兩
大刀拾陸把　約估價銀肆拾捌兩
庫貯鉛丸伍伯觔　約估價銀貳伯伍拾兩
鉛条捌伯觔　約估價銀肆伯兩
馬弓捌張　約估價銀拾貳兩

步弓捌張　約估價銀貳拾肆兩

盔甲壹套　約估價銀肆拾兩

步箭拾回　約估價銀拾兩

八仙棹肆張　約估價銀捌兩

地八仙棹肆張　約估價銀拾陸兩

靠椅肆個　約估價銀捌兩

方櫈貳拾個　約估價銀拾兩

鐵鍋伍口　約估價銀拾伍兩

銅火盆貳個　約估價銀捌兩

鐵火盆肆個　約估價銀肆兩

茶花拾個　茶碗貳拾個　錫茶壺貳把約估價銀拾兩

洋燈壹盞　約估價銀伍兩

扎槍拾陸桿　約估價銀伍兩

腰刀拾陸把　約估價銀拾陸兩

大紗燈貳對　約估價銀叁兩伍錢

以上共估銀壹仟壹伯玖拾柒兩伍錢

廂黃旗防禦

步弓壹張　約估價銀肆兩

撒袋壹付　約估價銀壹兩伍錢

驍騎校

梅針箭壹盒　約估價銀拾兩零伍錢

腰刀壹把　約估價銀肆兩

步弓壹張　約估價銀肆兩

撒袋壹付　約估價銀壹兩伍錢

梅針箭壹盒　約估價銀柒兩

腰刀壹把　約估價銀肆兩

領催兵等

步弓陸拾伍張　每張約估銀肆兩

撒袋陸拾叁付　每付約估銀壹兩伍錢

梅針箭陸拾叁盒　每盒約估銀叁兩伍錢

腰刀陸拾叁把 每把約估銀貳兩
長槍貳拾伍桿 每桿約估銀叁錢
棉甲拾付 每付約估銀拾兩
大纛壹桿 約估銀肆兩
大帳房壹架 約估銀拾陸兩伍錢
銅鍋壹口 約估價銀柒兩

以上損失各項軍器共估銀捌伯柒拾貳兩

正黃旗防禦

步弓壹張 約估價銀肆兩
撒袋壹付 約估價銀壹兩伍錢

梅針箭壹盒　約估價銀拾兩零伍錢

腰刀壹把　約估價銀肆兩

驍騎校

步弓壹張　約估價銀肆兩

撒袋壹付　約估價銀壹兩伍錢

梅針箭壹盒　約估價銀柒兩

腰刀壹把　約估價銀肆兩

領催兵等

步弓陸拾壹張　每張約估價銀肆兩

撒袋陸拾壹付　每付約估價銀壹兩伍錢

梅針箭陸拾壹盒　每盒約估價銀叁兩伍錢

腰刀陸拾壹把　每把約估價銀貳　兩
大纛壹桿　約估價銀肆　兩
大帳房壹架　約估價銀拾陸兩伍錢
銅鍋壹口　約估價銀柒　兩
長槍貳拾柒桿　約估價銀捌兩壹錢
以上損失各項軍器共估銀捌伯叁拾壹兩

正白旗防禦

步弓壹張　約估價銀肆　兩
撒袋壹付　約估價銀壹兩伍錢
梅針箭壹盒　約估價銀拾兩零伍錢

驍騎校

腰刀壹把　約估價銀肆兩

步弓壹張　約估價銀肆兩

撒袋壹付　約估價銀壹兩伍錢

梅針箭壹盒　約估價銀柒兩

腰刀壹把　約估價銀肆兩

領催兵等

步弓伍拾玖張　每張約估價銀肆兩

撒袋伍拾玖付　每付約估價銀壹兩伍錢

梅針箭伍拾玖盒　每盒約估價銀叁兩伍錢

腰刀伍拾玖把　每把約估價銀貳兩

大纛壹桿　約估價銀肆兩

大帳房壹架　約估價銀拾陸兩伍錢

銅鍋壹口　約估價銀柒兩

長槍貳拾肆桿　每桿約估價銀叁錢

以上損失各項軍器共估銀柒佰貳拾兩零貳錢

正紅旗防禦

步弓壹張　約估價銀肆兩

撒袋壹付　約估價銀壹兩伍錢

梅針箭壹盒　約估價銀拾兩零伍錢

腰刀壹把　約估價銀肆兩

驍騎校

步弓壹張　約估價銀肆兩

撒袋壹付　約估價銀壹兩伍錢

梅針箭壹盒　約估價銀柒兩

腰刀壹把　約估價銀肆兩

領催兵等

步弓陸拾伍張　每張約估價銀肆兩

撒袋陸拾貳付　每付約估價銀壹兩伍錢

梅針箭陸拾貳盒　每盒約估價銀叁兩伍錢

腰刀陸拾貳把　每把約估價銀貳兩

大纛壹桿　約估價銀肆兩

大帳房壹架　約估價銀拾陸兩伍錢

銅鍋壹口　約估價銀柒兩

長槍貳拾伍桿　每桿約估價銀叁錢

棉甲柒付　每付約估價銀拾兩

以上損失各項軍器共估價銀捌伯叁拾伍兩伍錢

廂白旗防禦

步弓壹張　約估價銀肆兩

撒袋壹付　約估價銀壹兩伍錢

梅針箭壹盒　約估價銀拾兩

腰刀壹把　約估價銀肆兩

驍騎校

步弓壹張　約估價銀肆兩

撒袋壹付　約估價銀壹兩伍錢

梅針箭壹盒　約估價銀肆兩

腰刀壹把　約估價銀肆兩

領催兵等

步弓伍拾玖張　每張估銀肆兩

撒袋伍拾玖付　每付估銀壹兩伍錢

梅針箭伍拾玖盒　每盒估銀叁兩伍錢

腰刀伍拾玖把　每把估銀貳兩

大纛壹桿　約估價銀伍兩

長槍貳拾伍桿　每桿估銀伍錢
小旗拾肆桿　每桿估銀叁錢
大帳房壹架　約估價銀拾伍兩
以上損失各項軍器共估價銀柒伯貳拾壹兩柒錢

廂紅旗防禦
步弓壹張　約估價銀肆兩
撒袋壹付　約估價銀壹兩伍錢
梅針箭壹盒　約估價銀拾兩零伍錢
腰刀壹把　約估價銀肆兩

驍騎校
步弓壹張　約估價銀肆兩

撒袋壹付　約估價銀壹兩伍錢

梅針箭壹盒　約估價銀柒兩

腰刀壹把　約估價銀肆兩

步弓陸拾張　每張估銀肆兩

領催兵等

撒袋陸拾付　每付估銀壹兩伍錢

梅針箭陸拾盒　每盒估銀叁兩伍錢

腰刀陸拾把　每把估銀貳兩

大纛壹桿　約估價銀肆兩

大帳房壹架　約估價銀拾陸兩伍錢

銅鍋壹口　約估價銀柒兩

長槍貳拾陸桿　約估價銀柒兩捌錢

以上損失各項軍器共估銀柒佰叁拾壹兩捌錢

正藍旗防禦

步弓壹張　約估價銀肆兩

撒袋壹付　約估價銀壹兩伍錢

梅針箭壹盒　約估價銀拾兩零伍錢

腰刀壹把　約估價銀肆兩

驍騎校

步弓壹張　約估價銀肆兩

撒袋壹付　約估價銀壹兩伍錢

領催兵等

梅針箭壹盒　約估價銀柒兩
腰刀壹把　約估價銀肆兩
步弓陸拾張　每張估銀肆兩
撒袋陸拾付　每付估銀壹兩伍錢
梅針箭陸拾盒　每盒估銀叁兩伍錢
腰刀陸拾把　每把估銀貳兩
大纛壹桿　約估價銀肆兩
大帳房壹架　約估價銀拾陸兩伍錢
銅鍋[illegible]口　約估價銀[illegible]
長槍貳拾陸桿　估銀柒兩捌錢

以上損失各項軍器共估銀柒伯叁拾壹兩捌錢

廂藍旗防禦 步弓壹張 約估價銀肆兩

撒袋壹付 約估價銀壹兩伍錢

梅針箭壹盒 約估價銀拾兩零伍錢

腰刀壹把 約估價銀肆兩

驍騎校 步弓壹張 約估價銀肆兩

撒袋壹付 約估價銀壹兩伍錢

梅針箭壹盒 約估價銀柒兩

腰刀壹把 約估價銀肆兩

領催兵等

步弓陸拾壹張　每張估銀肆兩

撒袋陸拾壹付　每付估銀壹兩伍錢

梅針箭陸拾盒　每盒估銀叁兩伍錢

腰刀陸拾把　每把估銀貳兩

大纛壹桿　約估價銀肆兩

大帳房壹架　約估價銀拾陸兩伍錢

銅鍋壹口　約估價銀柒兩

長槍貳拾陸桿　約估價銀柒兩捌錢

以上損失各項軍器共估銀柒伯叁拾柒兩叁錢

以上職城衙署並八旗被俄軍損失毀壞官物統
共估銀柒仟叁伯柒拾捌兩捌錢理合登明

管理八旗界務藍翎協領奎明　為呈報事據署
理廂黃旗界務花翎佐領恩祺承德縣知縣王荷等呈稱為會銜呈報事茲據屬界楊士
屯八家子方長玄茂林等二次續報該戶李鏡堂等去歲八月初間被俄隊佔居其家眷搬
移邊外近聞洋兵已退今始歸復具報被毀等物前來造具冊二本表二紙理合會銜備文
呈報轉詳等情據此合將該界官會縣詳報屬界楊士屯八家子等屯住戶李鏡堂等

家被俄軍毀失財產等物約核銀二萬七仟一百一十兩造具圖記册二本表二紙偕文一併呈報

憲台鑒核施行為此申呈須至呈者

右　申　呈

欽命鎮守　盛京等處將軍兵部尚書都察院右都御史總督奉天旗民地方軍務兼理糧餉趙

光緒三十一年十月二十五日

謹將廂黄旗承德縣西區各屯鎮被俄軍毀損各項造具細册呈送

憲鑒須至册者

計開

廂黄旗承德縣界 西區楊士屯

旗戶馬謙 被俄軍毀損

人命大男女 口名	小男女 口名			
瓦房 十 間	每間估銀 三十 兩	賠	下短
銀錢 兩 千合銀	兩	賠	下短
器具 一百五十 件	每件估銀 二 兩	賠	下短
衣飾 五十 件	每件估銀 二 兩	賠	下短
牲畜 二 匹	每匹估銀 六十 兩	賠	下短
樹株 一百五十 株	每株估銀 二 兩	賠	下短
禾稼 一百 畝	每畝估銀 五 兩	賠	下短
貨物 宗	每宗估銀 兩	賠	下短
糧石 二十 石	每石估銀 六 兩	賠	下短
柴炭 五仟 觔	每觔估銀 二分 兩	賠	下短
以上共估銀	共銀一仟八百四十兩	賠	下短

縣 西 區 屯

民戶胡恩財 被俄軍毀損

人命大男女	名口 小男女 名口		
瓦房 五	間每間估銀 二十 兩	賠	下短
錢銀	十兩合銀 兩	賠	下短
器具 四十	件每件估銀 二 兩	賠	下短
衣飾 三十	件每件估銀 二 兩	賠	下短
牲畜 三	匹每匹估銀 六十 兩	賠	下短
樹株 五十	株每株估銀 二 兩	賠	下短
禾稼 一百五十	畝每畝估銀 五 兩	賠	下短
貨物	宗每宗估銀 兩	賠	下短
糧石 十	石每石估銀 六 兩	賠	下短
柴炭	束斤每束斤估銀 兩	賠	下短
以上共估銀	共銀一仟三百三十兩	賠	下短

縣界　西　區　屯

戶羅萬生　被係軍毀損

人命大男女　名口　小男女　名口

瓦草房　五　間　每間估銀　二十　兩　賠　下短

銀錢　兩　千合銀　兩　賠　下短

器具　三十　件　每件估銀　二　兩　賠　下短

衣飾　十　件　每件估銀　二　兩　賠　下短

牲畜　四　匹　每匹估銀　六十　兩　賠　下短

樹株　一百　株　每株估銀　二　兩　賠　下短

禾稼　一百五十　畝　每畝估銀　五　兩　賠　下短

貨物　宗　每宗估銀　兩　賠　下短

糧石　十五　石　每石估銀　六　兩　賠　下短

柴炭　束斤　每束斤估銀　兩　賠　下短

以上共估銀　一仟四百六十　兩　賠　下短

縣界　西　區　屯

旗户鄧萬慶　被俄軍毀損

人命	大口男婦　名	小口男婦　名				
瓦房	十	間每間估銀	二十	兩	賠	下短
銀錢		千兩合銀		兩	賠	下短
器具	四十	件每件估銀	二	兩	賠	下短
衣飾	二十	件每件估銀	二	兩	賠	下短
牲畜	二	匹每匹估銀	六十	兩	賠	下短
樹株	八十	株每株估銀	二	兩	賠	下短
禾稼	二百	畝每畝估銀	五	兩	賠	下短
貨物		宗每宗估銀		兩	賠	下短
糧石	二十	石每石估銀	六	兩	賠	下短
柴炭		斤束每斤束估銀		兩	賠	下短
以上共估銀			一仟七百二十	兩	賠	下短

縣　西　區　屯

戶蘇明仁　被俵單毀損

人命大男		名	小男	名	
瓦房	八	間	每間估銀二十	兩	賠　下短
銀錢		千兩	合銀	兩	賠　下短
器具	四十	件	每件估銀二	兩	賠　下短
衣飾	二十	件	每件估銀二	兩	賠　下短
牲畜	三	匹	每匹估銀六十	兩	賠　下短
樹株	五十	株	每株估銀二	兩	賠　下短
禾稼	一百五十	畝	每畝估銀五	兩	賠　下短
貨物		宗	每宗估銀	兩	賠　下短
糧石	二十	石	每石估銀六	兩	賠　下短
柴束	一仟	斤束	每柴束估銀二分	兩	賠　下短
以上共估銀	一仟四百五十			兩	賠　下短

鄉 西 區 東

民戶 鄧 連 被俄軍毀損

人命大男大女		名小男小女	名	
瓦房	五	間每間估銀 二十	兩 賠	下短
銀錢		千兩合銀	兩 賠	下短
器具	二十	件每件估銀 二	兩 賠	下短
衣飾	三十	件每件估銀 二	兩 賠	下短
牲畜	三	匹每匹估銀 六十	兩 賠	下短
樹株	一百二	株每株估銀 二	兩 賠	下短
禾稼	一百八	畝每畝估銀 五	兩 賠	下短
貨物		宗每宗估銀	兩 賠	下短
糧石	三十	石每石估銀 六	兩 賠	下短
柴炭	九百	束斤每束斤估銀 二分	兩 賠	下短
以上共估銀		一仟七百一十八	兩 賠	下短

县	西	区				屯
民户田园	被俄军毁损					
人命大男女		名 小男女		名		
瓦房	五	间	每间估银	二十	两	赔	下短
银钱		两 千	合银		两	赔	下短
器具	五十	件	每件估银	二	两	赔	下短
衣饰	二十	件	每件估银	二	两	赔	下短
牲畜	三	匹	每匹估银	六十	两	赔	下短
树株	八十	株	每株估银	二	两	赔	下短
禾稼	二百五	亩	每亩估银	五	两	赔	下短
货物		宗	每宗估银		两	赔	下短
粮石	二十	石	每石估银	六	两	赔	下短
柴炭	一千五百	斤	每斤估银	二分	两	赔	下短
以上共估银	一千九百八十				两	赔	下短

縣界　丙　區　東

賀戶蘇守信被　軍毀損

人命大男女		名小男女	名		
瓦房	六	間每間估銀	二十兩	賠	下短
銀錢		千兩合銀	兩	賠	下短
器具	五十	件每件估銀	二兩	賠	下短
衣飾	三十	件每件估銀	二兩	賠	下短
牲畜	二	匹每匹估銀	二十兩	賠	下短
樹株	八十	株每株估銀	二兩	賠	下短
禾稼	一百五十	畝每畝估銀	五兩	賠	下短
貨物		宗每宗估銀	兩	賠	下短
糧石	二十	石每石估銀	六兩	賠	下短
柴炭	一千	斤每斤估銀	二分兩	賠	下短
以上共估銀		一仟四百五十	兩	賠	下短

縣界 一西 區 屯

民戶馬永富 被俄軍毀損

人命 大男/大女		名 小男/小女	名	下短
瓦房	八	間 每間估銀 二十 兩	賠	下短
銀錢		千兩 合銀 兩	賠	下短
器具	六十	件 每件估銀 二 兩	賠	下短
衣飾	二十	件 每件估銀 二 兩	賠	下短
牲畜	二	匹 每匹估銀 六十 兩	賠	下短
樹株	五十	株 每株估銀 二 兩	賠	下短
禾稼	九十	畝 每畝估銀 五 兩	賠	下短
貨物		宗 每宗估銀 兩	賠	下短
糧石	四十	石 每石估銀 六 兩	賠	下短
柴草	二仟	斤 每斤估銀 二分 兩	賠	下短
以上共估銀		一仟二百七十 兩	賠	下短

此一屯共瓦草房六十二間

器具四百八十件　共銀一千三百四十兩

衣二百三十件　共銀九百六十兩

牲畜二十四匹　共銀四百六十兩

樹七百六十株　共銀一千四百四十兩

禾稼一千四百二十畝　共銀一千五百二十兩

共銀七千一百[illegible]兩

糧一百九十五石　共銀一千一百七十兩

柴一萬一千四百束　共銀二百二十八兩

以上八項共銀壹萬肆仟貳百壹拾捌兩

鄉 西 區八家子屯

舖戶聚興窰 被俄軍毀損 一

人命 大男 大女		名口 小男 小女		名口		
瓦房	五	間 每間估銀	四十	兩	賠	下短
銀錢		千兩 合銀		兩	賠	下短
器具	一百	件 每件估銀	二	兩	賠	下短
衣飾	十	件 每件估銀	五	兩	賠	下短
牲畜	二	匹 每匹估銀	六十	兩	賠	下短
樹株		株 每株估銀		兩	賠	下短
禾稼		畝 每畝估銀		兩	賠	下短
貨物	五萬	宗 每宗估銀	二分	兩	賠	下短
糧石	四十	石 每石估銀	六	兩	賠	下短
柴炭	二萬	斤束 每斤束估銀	三分	兩	賠	下短
以上共估銀		二仟二百一十		兩	賠	下短

縣　西　區　屯

鋪戶同益窰被俄軍毀損

人命大男		名小男女		名	
瓦房	十	間每間估銀四十	兩	賠	下短
錢銀		千兩合銀	兩	賠	下短
器具	九十	件每件估銀二	兩	賠	下短
衣飾	十	件每件估銀四	兩	賠	下短
牲畜	二	匹每匹估銀六十	兩	賠	下短
樹株		株每株估銀	兩	賠	下短
禾稼		畝每畝估銀	兩	賠	下短
貨物	八萬	宗每宗估銀二分	兩	賠	下短
糧石	五十	石每石估銀六	兩	賠	下短
柴炭	五萬	觔每觔估銀二分	兩	賠	下短
以上共估銀		三仟六百四十	兩	賠	下短

縣界 西 巴 屯

舖戶趙機匠房 被 軍毀損

人命大男女 名口小男女 名

瓦房 五 間每間估銀 二十 兩 賠 下短

銀錢 千兩合銀 兩 賠 下短

器具 二十 件每件估銀 四 兩 賠 下短

衣飾 十 件每件估銀 二 兩 賠 下短

牲畜 匹每匹估銀 兩 賠 下短

樹株 株每株估銀 兩 賠 下短

禾稼 畝每畝估銀 兩 賠 下短

貨物 五十 宗每宗估銀 一 兩 賠 下短

糧石 五百 石每石估銀 兩 賠 下短

柴炭 束斤每束斤估銀 二分 兩 賠 下短

以上共估銀 二百六十 兩 賠 下短

縣別　西　區　屯

歸戶劉机房　被俄軍毀損

人命大男女　名　小男女　名

瓦房　三　間每間估銀　二十　兩　賠　下短

傢俱銀錢　兩千合銀　兩　賠　下短

器具　三十　件每件估銀　四　兩　賠　下短

衣服　十五　件每件估銀　二　兩　賠　下短

牲畜　匹每匹估銀　兩　賠　下短

樹株　株每株估銀　兩　賠　下短

禾稼　畝每畝估銀　兩　賠　下短

貨物　一百五十　宗每宗估銀　一　兩　賠　下短

糧石　二十　石每石估銀　六　兩　賠　下短

柴炭　一仟　斤每斤估銀　二分　兩　賠　下短

以上共估銀　五百　兩　賠　下短

縣界　西　區　屯

舖戶王机匠房　被俄軍毀損

人命大男女		名小男女	名	
瓦房	三	間每間估銀	二十　兩	賠　下短
銀錢		千兩合銀	兩	賠　下短
器具	一百二十	件每件估銀	四　兩	賠　下短
衣服	十五	件每件估銀	二　兩	賠　下短
牲畜		匹每匹估銀	兩	賠　下短
樹株		株每株估銀	兩	賠　下短
禾稼		畝每畝估銀	兩	賠　下短
貨物	一百二十	宗每宗估銀	一　兩	賠　下短
糧石		石每石估銀	兩	賠　下短
柴炭	八百	束斤每束斤估銀	二分　兩	賠　下短
以上共估銀		七百零六	兩	賠　下短

縣 西 區 屯

鋪戶崔机匠房被 軍毀損

項目	數	單位估價	估銀			
人命大男女 名		口小男女 名				
瓦房	三	間每間估銀	二十	兩	賠	下短
銀錢		千兩合銀		兩	賠	下短
器具	五十	件每件估銀	二	兩	賠	下短
衣服	十	件每件估銀	四	兩	賠	下短
牲畜		匹每匹估銀		兩	賠	下短
樹株		株每株估銀		兩	賠	下短
禾稼		畝每畝估銀		兩	賠	下短
貨物	一百二十	宗每宗估銀	一	兩	賠	下短
糧石		石每石估銀		兩	賠	下短
柴	五百	束斤每束斤估銀	二分	兩	賠	下短
以上共估銀			三百三十	兩	賠	下短

縣　西　巴　屯

項目	數	單位估銀	銀數			
舖戶趙机匠房		被軍毀損				
人命大男 大女		名小男 口小女		名 口		
瓦房	三	間每間估銀	二十	兩	賠	下短
錢銀		千兩 合銀		兩	賠	下短
器具	五十	件每件估銀	三	兩	賠	下短
衣飾	二十	件每件估銀	四	兩	賠	下短
牲畜		匹每匹估銀		兩	賠	下短
樹株		株每株估銀		兩	賠	下短
禾稼		畝每畝估銀		兩	賠	下短
貨物	二百	宗每宗估銀	一	兩	賠	下短
糧石		石每石估銀		兩	賠	下短
柴炭	二千	束每束 斤每斤 估銀	二分	兩	賠	下短
以上共估銀			五百三十	兩	賠	下短

縣界　西　區　屯

民戶李饒堂　被俄軍毀損

人命大男女		名小男女	名		下短
甎房	五	間每間估銀	二十兩	賠	下短
銀錢		千兩合銀	兩	賠	下短
器具	一百一十	件每件估銀	二兩	賠	下短
衣飾	三十	件每件估銀	二兩	賠	下短
牲畜		匹每匹估銀	兩	賠	下短
樹株		株每株估銀	兩	賠	下短
禾稼	五十	畝每畝估銀	五兩	賠	下短
貨物		宗每宗估銀	兩	賠	下短
糧石	二十	石每石估銀	六兩	賠	下短
柴草	一千	斤束每斤束估銀	二分兩	賠	下短
以上共估銀		七百七十	兩	賠	下短

縣 巴 屯

黼戶劉机匠房　被俄軍毀損

人命大男女　名小男女　名

瓦房　三　間每間估銀　二十　兩　賠　下短

錢銀　千兩合銀　兩　賠　下短

器具　五十　件每件估銀　四　兩　賠　下短

衣飾　十　件每件估銀　四　兩　賠　下短

牲畜　匹每匹估銀　兩　賠　下短

樹株　株每株估銀　兩　賠　下短

禾稼　畝每畝估銀　兩　賠　下短

貨物　二百　宗每宗估銀　三　兩　賠　下短

糧石　五　石每石估銀　六　兩　賠　下短

柴炭　一仟　斤束每斤束估銀　二分　兩　賠　下短

以上共估銀　九百五十　兩　賠　下短

縣界	兩	區		屯
舖戶朱机匠房	被俄軍毀損			
人命大男女	名 小男女	名		
瓦房 三	間每間估銀 二十	兩	賠	下短
銀錢	千兩合銀	兩	賠	下短
器具 九十	件每件估銀 三	兩	賠	下短
衣飾 十五	件每件估銀 四	兩	賠	下短
牲畜	匹每匹估銀	兩	賠	下短
樹株	株每株估銀	兩	賠	下短
禾稼	畝每畝估銀	兩	賠	下短
貨物 一百五十	宗每宗估銀 一	兩	賠	下短
糧石 十	石每石估銀 六	兩	賠	下短
柴草 八百	斤束每斤束估銀 二分	兩	賠	下短
以上共估銀	一千八百一十六	兩	賠	下短

縣 西 區 屯

民戶 單世魁 被俄軍毀損

人命	大男 大女	名 小男 小女	名	名	
草房	五	間每間估銀	二十 兩	賠	下短
錢銀		千兩 合銀	兩	賠	下短
器具	四十	件每件估銀	二 兩	賠	下短
衣飾	三十	件每件估銀	二 兩	賠	下短
牲畜	二	匹每匹估銀	六十 兩	賠	下短
樹株	五十	株每株估銀	二 兩	賠	下短
禾稼	八十	畝每畝估銀	五 兩	賠	下短
貨物		宗每宗估銀	兩	賠	下短
糧石	二十	石每石估銀	六 兩	賠	下短
柴炭	三仟	束斤每束斤估銀	二分 兩	賠	下短
以上共估銀		一仟零四十	兩	賠	下短

縣界 西 區 屯

民户玄茂林 被俄軍毀損

人命 大男 大女 名	小男 小女 名				
瓦草房 五 間	每間估銀 二十	兩	賠	下短
服飾	千兩合銀	兩	賠	下短
器具 五十 件	每件估銀 四	兩	賠	下短
衣飾 二十 件	每件估銀 三	兩	賠	下短
牲畜 二 匹	每匹估銀 六十	兩	賠	下短
樹株 一百 株	每株估銀 二	兩	賠	下短
禾稼 一百 畝	每畝估銀 五	兩	賠	下短
貨物 宗	每宗估銀	兩	賠	下短
糧石 二十 石	每石估銀 六	兩	賠	下短
柴炭 二仟 束	每束估銀 二分	兩	賠	下短
以上共估銀	一仟三百四十	兩	賠	下短

此屯共瓦草房五十三間　共銀一千三百六十兩
器具八百件　共銀二千二百八十兩
衣一百九十五件　共銀五百七十兩
牲畜八匹　共銀四百八十兩
樹一百五十株　共銀三百兩
貨十三萬零九百九十件　共銀三千九百九十兩
禾稼二百三十畝　共銀一千一百五十兩
粮一百八十五石　共銀一千一百一十兩
柴一萬一千四百束　共銀一千六百五十二兩
以上九項共銀壹萬貳仟捌百九十貳兩

統領大賚瑞字步隊營兼瑞武營馬隊 記名簡放副都統花翎即補協領瑞祿謹

稟

督憲將軍麾下敬稟者竊查西豐縣城自今春俄軍退踞街面紛繁為通
事者招聚匪人開場設賭包食局利迭經會縣禁止該通事等倚恃
洋人抗不理論職恐强為嚴禁則一事決裂地面攸關不得不權且
容隱迨至十月初五日和議已成俄軍北退通事等已皆隨隊北行職
隨親出清理街面乃該賭匪等尚且在場賭耍公然無忌當即派隊
捕拏三十餘名到營提訊分别棍責取保釋放詎於本月初二日俄

統領老夫錯夫幫辦廓米薩爾和拉聶為其帶洋隊三百餘名並有
通事王姓等到豐聲言職有殺害通事三四十名情事被人控告前
來拏辦並有圍困營房之舉聲勢洶洶遣告以明辰九鐘與職晤面職
本欲親往理論惟探詢其情皆係通事從中為弊儻與理論言語不
通聽從通事翻譯播弄稍有不諧於事無濟欲候其來營晤會復恐再
有搜槍之舉遂將隊帶出暫避其鋒迨至初三日該俄統領等即帶
隊到縣開封按犯點驗將縣押咯束力罕達圍鄉約張君卿立時要

出並到營按哨翻查經總巡貴喜差遣委員運昌辦事官齊允治等
極力辯白並未綁押通事始行回店嗣經紳商等以並無殺害通事
情形出具保結該俄官等又復明查暗訪果無其事始於初五日帶
隊北往伏思俄踞豐街年餘地面不靖通事設立賭局匪類麕聚當
其退出之日不能不清理街面查拏賭匪從未拏辦通事乃該通事
等竟敢從中捏誣當此和議已成中立開弛凡我官民如或偶有不合
亦應照會我國究辦彼該俄員等竟聽從通事不分理論尚且如此
挾制將來伊於胡底且圍場距俄界址較近難免不時常來往擬請

可否咨請
外務部電知俄國統兵大員飭下各隊以免信從通事慫弄再有挾
制是否有當除移行外理合稟請
憲台鑒核施行須至稟者

署輯安縣知縣　為呈報事案蒙
憲檄飭查被戰國損毀各項務照頒發冊表造報等因歷經遵辦在案茲查光緒
三十一年八月初旬突有俄軍四百餘名自通界竄入卑境經過之區擾害難
堪彼時因北區尚有俄軍在境東區屢經戰事當時未便往查僅將東西兩區
俄軍先退之所續被損掠財產等項業已詳報在案現在俄軍出境日師已
退卑職隨即飭差分赴東北兩區認真確查所有續被戰事經過損掠財產等
項分別估價若干已賠下短若干均取具鄉牌切結遵依奉頒表式冊樣分晰
繕具清摺填註表格理合具文呈報
憲臺核咨除分報外為此備由具呈伏乞
照呈施行須至呈者

計呈送

清摺六扣　表格六紙

右　　呈

欽命鎮守盛京等處將軍兵部尚書都察院右都御史總督奉天旗民地方軍務兼理糧餉趙

謹將輯安縣東區各保八月初旬續被俄軍損毀各項繕具清摺呈送

憲鑒須至摺者

計開

祥和保上牌

銀錢項下

一 冦魁山被俄軍掠去銀叁拾壹兩五錢

一 王福山被俄軍掠去銀叁兩柒錢壹分

一 孫德海被俄軍掠去銀肆兩貳錢

一 王福盛被俄軍掠去銀貳拾五兩

一 王殿元被俄軍掠去銀貳兩肆錢五分

一 楊永德被俄軍掠去銀陸兩叁錢

一 李永發被俄軍掠去銀肆兩貳錢

一 徐忠厚被俄軍掠去銀叁兩五錢

一 張克賓被俄軍掠去銀貳兩肆錢

一 崔 觀水被俄軍掠去銀五兩陸錢

一 韓敬福被俄軍掠去銀肆兩玖錢

一 永隆長被俄軍掠去銀貳兩叁錢捌分

一 宋相臣被俄軍掠去銀貳拾五兩玖錢

一 徐梅林被俄軍掠去銀柒兩柒錢

一 周 平被俄軍掠去銀柒錢

器具項下

一 李玉田被俄軍掠去銅壺馬鞭等物共二件約合銀壹兩肆錢

一 赫天貴被俄軍掠去酒壺茶壺等物共三件約合銀壹兩肆錢

一 崔觀水被俄軍掠去茶壺茶缸等物共四件約合銀貳兩五錢

貨物項下

一 徐梅林被俄軍掠去貨物七宗約合銀拾肆兩玖錢肆分

一 周　貴被俄軍掠去貨物一宗約合銀柒錢

一 牛德福被俄軍掠去吼喇布疋共四宗約合銀伍拾陸兩肆錢叁分

一 李盛德被俄軍掠去貨物共三宗約合銀捌兩叁錢叁分

一 李玉田被俄軍掠去冰糖八十觔一宗約合銀拾陸兩捌錢

一 李清田被俄軍掠去白面一宗約合銀壹兩玖錢

一 高家爐被俄軍掠去鉄器土貨共二宗約合銀叁拾貳兩貳錢

一 王殿元被俄軍掠去本土貨物共三宗約合銀拾五兩陸錢捌分

一 楊永德被俄軍掠去本土貨物共三宗約合銀拾玖兩捌錢

一 寇魁山被俄軍掠去本土等貨共三宗約合銀貳拾陸兩叁錢貳分

一 孫德海被俄軍掠去本土貨物共三宗約合銀叁拾貳兩肆錢捌分

一 傅德才被俄軍掠去本土貨物共三宗約合銀拾壹兩貳錢

一 高殿玉被俄軍掠去豆餅三十五塊共一宗約合銀貳拾貳兩柒錢五分

一 徐忠厚被俄軍掠去月餅二十八觔一宗約合銀貳兩捌錢

一 于德盛被俄軍掠去叭喇喬布共二宗約合銀貳兩陸錢肆分

一 韓敬福被俄軍掠去叭喇一宗約合銀肆兩玖錢

一 永隆長被俄軍掠去叭喇本土貨物共二宗約合銀陸兩壹錢陸分

一 宋相臣被俄軍掠去月餅本土貨物共一宗約合銀貳兩叁錢捌分

一 李永發被俄軍掠去本土布尺等物共二宗約合銀捌兩玖錢捌分

一 孫傳福被俄軍掠去本土月餅等貨共二宗約合銀叁拾叁兩陸錢

衣飾項下

一 牛德福被俄軍掠去布被等物共五件約合銀肆兩肆錢五分

一 李勝德被俄軍掠去馬褂褲子共五件約合銀五兩玖錢壹分

一 張慶升被俄軍掠去馬褂棉襖共三件約合銀肆兩玖錢五分

一 潘東起被俄軍掠去布坎肩等物共四件約合銀貳兩肆錢

一林自男被俄軍掠去洋毯布被等物共三件約合銀貳兩肆錢

一周　平被俄軍掠去布被等物共十二件約合銀拾壹兩肆錢貳分

一甯學典被俄軍掠去棉襖白布等物共三件約合銀貳兩壹錢

一劉文斗被俄軍掠去布被洋毯等物共二件約合銀貳兩玖錢

一陳忠好被俄軍掠去皮馬褂坎肩共二件約合銀肆兩貳錢

一高吉勛被俄軍掠去夾襖布被等物共四十一件約合銀五拾柒兩零玖分

一李玉田被俄軍掠去棉襖褲子等物共六件約合銀柒兩肆錢

一劉　成被俄軍掠去布被毯子等物共十一件約合銀拾陸兩貳錢柒分

一王元訓被俄軍掠去叭喇一雙一件約合銀貳兩五錢貳分

一 周廣訓被俄軍掠去馬褂洋毯共二件約合銀貳兩捌錢五分

一 鄧魁三被俄軍掠去布被等物共二件約合銀肆兩貳錢

一 王福山被俄軍掠去棉襖一件約合銀壹兩五錢

一 成時温被俄軍掠去布被毯子等物共五件約合銀肆兩貳錢

一 王福山被俄軍掠去棉襖一件約合銀壹兩五錢

一 成時温被俄軍掠去布被毯子等物共五件約合銀肆兩貳錢

一 王福勝被俄軍掠去褥子布被等物共九件約合銀拾捌兩陸錢

一 高家爐被俄軍掠去口袋紬子等物共六件約合銀拾壹兩陸錢貳分

一 王殿元被俄軍掠去毯子口袋馬褂等物共五件約合銀叁兩玖錢

一王天祿被俄軍掠去紬子叭喇等物共二件約合銀捌兩肆錢

一徐忠厚被俄軍掠去夾褲毯子等物共四件約合銀貳兩零陸分

一王忠智被俄軍掠去衣服等物共四件約合銀拾肆兩

一王國希被俄軍掠去夾被一件約合銀壹兩

一于德勝被俄軍掠去馬褂洋毯共二件約合銀肆兩捌錢五分

一井玉恒被俄軍掠去布被等物共七件約合銀玖兩陸錢

一張克實被俄軍掠去口袋馬褂等物共五件約合銀叁兩肆錢

一赫天貴被俄軍掠去口袋布被等物共七件約合銀捌兩肆錢五分

一劉書桂被俄軍掠去口袋布疋等物共三件約合銀壹兩捌錢

一崔貫水被俄軍掠去棉被口袋等物共六件約合銀肆兩捌錢

一　韓敬福被俄軍掠去毯子口袋等物共三件約合銀貳兩肆錢

一　永隆長被俄軍掠去口袋洋毯等物共三件約合銀壹兩玖錢柒分

一　孫維先被俄軍掠去口袋洋毯等物共三件約合銀壹兩肆錢

一　全滿珠被俄軍掠去棉襖口袋共二件約合銀壹兩柒錢

一　宋相臣被俄軍掠去錢褡子口袋共二件約合銀貳兩叁錢壹分

一　孫福元被俄軍掠去馬褂一件約合銀貳兩叁錢五分

一　沙洪順被俄軍掠去馬褂棉襖等物共四件約合銀五兩叁錢五分

一　王同興被俄軍掠去棉襖等物共二件約合銀貳兩壹錢

糧石項下

一丁喬用被俄軍損毁小麥大麥七斗約合銀叁兩捌錢五分

一高喜勛被俄軍損毁雜糧九石約合銀叁拾捌兩陸錢

一劉　成被俄軍損毁大麥四斗約合銀壹兩陸錢

一徐忠厚被俄軍損毁大麥五斗約合銀壹兩柒錢五分

一劉國喜被俄軍損毁谷子一石五斗約合銀五兩玖錢

一于德勝被俄軍損毁小麥大麥七斗約合銀叁兩捌錢五分

一張克甯被俄軍損毁大麥小麥七斗約合銀貳兩捌錢

一何天貴被俄軍損毁大麥八斗約合銀貳兩捌錢

一崔觀水被俄軍損毁大麥五斗約合銀壹兩柒錢五分

一高家爐被俄軍損毁高糧六斗約合銀貳兩捌錢

一王殿元被俄軍損毁青豆一石六斗約合銀陸兩柒錢貳分

一王天祿被俄軍損毀谷子青豆八石約合銀肆拾兩

一楊永德被俄軍損毀小麥一石約合銀柒兩

一傅德才被俄軍損毀小麥一石約合銀柒兩

一成時溫被俄軍損毀小米子三石約合銀拾兩零五錢

一王福盛被俄軍損毀青豆谷子五石約合銀拾柒兩柒錢五分

一隋德玉被俄軍損毀小米子二石六斗約合銀拾叁兩

一高殿玉被俄軍損毀青豆谷子六石約合銀叁拾兩零五錢

一臧永勝被俄軍損毀青豆大麥三石二斗約合銀五拾肆兩玖錢五分

一楊永德被俄軍損毀青豆谷子共四石約合銀貳拾兩

牲畜項下

一王天祿被俄軍掠去牛一条約合銀叁拾兩

一王天福被俄軍掠去牛一条約合銀叁拾兩

一張克賓被俄軍掠去牛一条約合銀叁拾五兩

一于　魁被俄軍掠去牛一条約合銀叁拾五兩

一唐永貴被俄軍掠去馬一匹約合銀叁拾兩

以上失銀共十五户約合銀壹佰叁拾兩零肆錢肆分

以上器具共八件約合銀伍兩叁錢

以上貨物共四十六宗約合銀叁佰貳拾兩零玖錢玖分

以上衣飾共一百八十七件約合銀貳佰肆拾捌兩捌錢貳分

以上糧石共五十石零一斗約合銀貳佰柒拾叁兩壹錢貳分

以上牲畜共五匹約合銀壹佰陸拾兩

統共各項約合銀壹仟壹佰叁拾捌兩陸錢柒分

太和保

牲畜項下

一　玉合泉被俄軍掠去馬二匹約合銀貳佰五拾兩

一　東發泉被俄軍掠去白馬一匹約合銀壹佰兩

一　時春富被俄軍掠去白馬一匹約合銀壹佰拾兩

一　徐會文被俄軍掠去紅馬三匹約合銀叁佰五拾兩

貨物項下

一　王合泉被俄軍掠去布疋共二十宗約合銀壹佰貳拾捌兩

一　趙國君被俄軍掠去羽紬洋毯等貨共九宗約合銀貳拾貳兩肆錢

以上牲畜共七匹約合銀捌佰拾兩

以上貨物共二十九宗約合銀壹佰伍拾兩零肆錢

統共各項約合銀玖佰陸拾兩零肆錢

謹將輯安縣北區各保八月初旬續被俄軍損毁各項繕具清摺呈送

憲鑒須至摺者

計開

西咸聚保

銀錢項下

一 于文升被俄軍掠去銀壹佰玖拾五兩玖錢叁分

一 徐 文被俄軍掠去銀五兩壹錢壹分

一 樊守恩被俄軍掠去銀叁拾捌兩五錢

一 譚清雲被俄軍掠去銀貳拾叁兩壹錢

一恒卅慶被俄軍掠去銀拾肆兩

一劉永順被俄軍掠去銀貳拾伍兩貳錢

一劉元斌被俄軍掠去銀玖拾五兩柒錢

一劉福玉被俄軍掠去銀壹佰伍拾柒兩伍錢

一趙　祥被俄軍掠去銀肆拾玖兩

一義順祥被俄軍掠去銀貳拾玖兩

一長春堂被俄軍掠去銀壹佰陸拾兩零陸錢五分

一余自成被俄軍掠去銀拾肆兩

一興隆盛被俄軍掠去銀拾貳兩

PDG

一東升堂被俄軍掠去銀柒拾陸兩玖錢

一姜秀峯被俄軍掠去銀貳拾肆兩捌錢肆分

一姜春令被俄軍掠去銀柒兩

一王德山被俄軍掠去銀貳拾捌兩

一王崇發被俄軍掠去銀肆拾玖兩

一王德昌被俄軍掠去銀肆拾五兩

一巡警局被俄軍掠去銀捌拾叁兩五錢五分貳釐

器具項下

一永隆海被俄軍掠去馬鞍子一件約合銀拾貳兩

一　永隆海被俄軍掠去銀銀一件約合銀五兩陸錢

一　永隆海被俄軍掠去叭喇等物共三件約合銀肆兩捌錢

一　元和茂被俄軍掠去錢褡子三個共三件約合銀玖錢壹分

一　元和茂被俄軍掠去口袋一条共一件約合銀陸錢叁分

一　徐文被俄軍掠去絕套等物九件約合銀拾捌兩壹錢五分

衣飾項下

一　永隆長被俄軍掠去夾襖棉襖等六件約合銀拾玖兩叁錢

一　元和茂被俄軍掠去駱絨馬褂一件約合銀拾捌兩貳錢

一　李德海被俄軍掠去繭紬夾襖等物共四件約合銀拾肆兩零五分

一 張興魁被俄軍掠去棉襖等物共四件約合銀捌兩柒錢五分

一 于文升被俄軍掠去棉襖等物共七件約合銀拾陸兩肆錢五分

一 鄭克祥被俄軍掠去迎面花等物共七件約合銀捌兩柒錢

一 劉永順被俄軍掠去衣飾等物共五十八件約合銀壹佰零肆兩肆錢肆分

一 劉元斌被俄軍掠去貢紬夾襖等物三件約合銀拾陸兩

一 劉福玉被俄軍掠去耳鉗子耳挖子共十四件約合銀拾貳兩

牲畜項下

一 永隆海被俄軍掠去紅馬一匹約合銀肆拾玖兩

一 元和茂被俄軍掠去青馬一匹約合銀伍拾陸兩

一 劉長俊被俄軍掠去騾馬共三匹約合銀五百零柒兩五錢賠銀五拾陸兩下短銀肆佰五拾壹兩五錢

一 劉永順被俄軍掠去騾馬共三匹約合銀五佰捌拾捌兩五錢賠銀捌拾肆兩下短銀五佰零肆兩五錢

一 李先祿被俄軍掠去騾馬共三匹約合銀五佰柒拾壹兩肆錢

禾稼項下

一 劉永順被俄軍損毀地六畝約合銀叁拾兩

一 于文升被俄軍損毀地六畝約合銀叁拾兩

一 貨物項下

一 元和茂被俄軍掠去月餅三十觔一宗約合銀肆兩貳錢

一 李德海被俄軍掠去本土二十兩一宗約合銀拾肆兩

一 于文升被俄軍掠去粉条一百觔一宗約合銀捌兩

一 徐　文被俄軍掠去白糖紅糖等貨共二宗約合銀捌拾玖兩壹錢捌分

一 劉永成被俄軍掠去本土五十兩一宗約合銀叁拾捌兩五錢

一 劉永順被俄軍掠去貨包共五宗約合銀壹佰五拾貳兩壹錢貳分

一 劉永仁被俄軍掠去本土一百零四兩一宗約合銀柒拾貳兩捌錢

一 劉福玉被俄軍掠去本土一百二十九兩貨物共六宗約合銀壹佰零玖兩肆錢

一 趙　祥被俄軍掠去清水套布等貨共十一宗約合銀貳拾兩零叁錢

一 雙合爐被俄軍掠去馬疋等貨共三宗約合銀五兩玖錢五分

一 雙合店被俄軍掠去本土洋毯等貨共二宗約合銀貳拾肆兩陸錢肆分

一 德祥太被俄軍掠去叭喇等貨共二宗約合銀捌拾肆兩

一 孫皮鋪被俄軍掠去本土等貨共二宗約合銀壹佰捌拾玖兩肆錢

一 王文基被俄軍掠去毛布尺布等貨共七宗約合銀五兩陸錢

糧石項下

一 永隆海被俄軍損毀雜糧八石五斗約合銀叁拾陸兩捌錢

一 于文井被俄軍損毀青豆三石約合銀拾五兩

一 劉永順被俄軍損毀青豆八石約合銀五拾貳兩

柴炭項下

一 永隆海被俄軍損毀谷草三千觔約合銀拾貳兩

一 元和茂被俄軍損毀稗草二千觔約合銀拾兩

以上失銀共二十戶約合銀壹仟壹佰叁拾叁兩玖錢捌分貳釐

以上器具共十九件約合銀肆拾貳兩零玖分

以上衣飾共一百零四件約合銀貳佰拾柒兩捌錢玖分

以上牲畜共十一匹約合銀壹仟柒佰柒拾貳兩肆錢賠銀壹佰肆拾兩下短銀壹仟陸佰叁拾貳兩肆錢

以上禾稼共十二畝約合銀陸拾兩

以上貨物共五十九宗約合銀捌佰拾捌兩零玖分

以上糧石共十九石五斗約合銀壹佰零叁兩捌錢

以上柴炭共五千觔約合銀貳拾貳兩

統共各項約合銀肆仟壹佰柒拾兩零貳錢五分貳釐賠銀壹佰肆拾兩下短銀

PDG

肆仟零叁拾兩零貳錢五分貳釐

東咸聚保

銀錢項下

一 袁士林被俄軍掠去銀肆拾肆兩叁錢

一 張 海被俄軍掠去銀貳拾叁兩捌錢

一 于長有被俄軍掠去銀捌兩肆錢

一 隋忠恕被俄軍掠去銀叁拾陸兩陸錢捌分

器具項下

一 袁士林被俄軍掠去馬鞍子一件約合銀拾貳兩

一周春陽被俄軍掠去馬鞍子一件約合銀拾柒兩五錢

衣飾項下

一袁士林被俄軍掠去棉襖等物共五件約合銀捌兩零五分

一周春陽被俄軍掠去蓐本緞馬褂共十件約合銀貳拾玖兩肆錢

一由得才被俄軍掠去首飾共十一件約合銀貳拾五兩叁錢

一欒得文被俄軍掠去首飾共十一件約合銀拾壹兩肆錢

牲畜項下

一袁士林被俄軍掠去黄馬一匹約合銀壹佰肆拾兩

一周春陽被俄軍掠去紅馬一匹約合銀壹佰零五兩

糧石項下

一周春陽被俄軍損毀大麥一石約合銀肆兩貳錢

一張　海被俄軍損毀小麥一石五斗約合銀陸兩叁錢

以上失銀共四戶約合銀壹佰拾叁兩壹錢捌分

以上器具共六二件約合銀貳拾玖兩五錢

以上衣飾共三十六件約合銀柒拾肆兩壹錢五分

以上牲畜共六二匹約合銀貳佰肆拾五兩

以上糧石共二石五斗約合銀拾兩零五錢

統共各項約合銀肆佰柒拾貳兩叁錢叁分

民衆保

銀錢項下

一 東升福被俄軍掠去銀壹兩叁錢捌分

一 劉文忠被俄軍掠去銀壹兩零五分

一 袁義連被俄軍掠去銀叁兩五錢

一 王春增被俄軍掠去銀貳拾貳兩肆錢柒分

一 于禄被俄軍掠去銀叁拾壹兩五錢

一 張永盛被俄軍掠去銀拾柒兩五錢

一 馮德全被俄軍掠去銀柒拾兩

一 同興聚被俄軍掠去銀捌兩貳錢壹分

一 尹　富被俄軍掠去銀柒兩壹錢壹分

一 于景秀被俄軍掠去銀壹佰叁拾叁兩

一 王貴雲被俄軍掠去銀柒拾兩

衣飾項下

一 尹　富被俄軍掠去鈕子共七件約合銀柒兩

一 于景秀被俄軍掠去羽紬外套棉袍共三件約合銀拾壹兩貳錢

一 郝希福被俄軍掠去棉襖等物共十六件約合銀肆拾捌兩

牲畜項下

一 尹　富被俄軍掠去馬一匹約合銀捌拾肆兩

一于景秀被俄軍掠去牛一条約合銀叁拾五兩

一辛　寬被俄軍掠去牛一条約合銀叁拾五兩

一張　禄被俄軍掠去牛一条約合銀叁拾五兩

一王貴雲被俄軍掠去馬二匹約合銀貳佰拾兩

一辛　寬被俄軍掠去牛一条約合銀叁拾五兩

一張　禄被俄軍掠去牛一条約合銀叁拾五兩

一王貴雲被俄軍掠去馬二匹約合銀貳佰拾兩

一郝希福被俄軍掠去馬二匹約合銀壹佰零五兩

一邢元中被俄軍掠去馬一匹約合銀捌拾肆兩

一 張永盛被俄軍掠去牛一条約合銀五拾陸兩賠銀貳拾壹兩下短銀叁拾五兩

一 遲福被俄軍掠去牛一条約合銀玖拾壹兩

貨物項下

一 劉文忠被俄軍掠去銀酒白糖等貨共三宗約合銀拾柒兩壹錢

一 于景秀被俄軍掠去烟土套布等貨共三宗約合銀柒拾五兩壹錢

一 同聚興被俄軍掠去叭喇白糖等貨共十二宗約合銀捌拾肆兩肆錢

一 王青雲被俄軍掠去烟土八十兩一宗約合銀五拾陸兩

一 袁義連被俄軍掠去白面月餅等貨二宗約合銀捌兩叁錢五分

一 王增春被俄軍掠去烟土二十五兩一宗約合銀拾柒兩五錢

一 鄭廣興被俄軍掠去白雪花等貨共二宗約合銀捌兩五錢五分

一 王化禮被俄軍掠去烟土二十兩一宗約合銀拾肆兩

以上失銀共十一户約合銀叁佰陸拾五兩柒錢貳分

以上衣飾共二十六件約合銀陸拾陸兩貳錢

以上牲畜共十一匹約合銀柒佰叁拾五兩賠銀貳拾壹兩下短銀柒佰拾肆兩

以上貨物共二十五宗約合銀貳佰捌拾壹兩

統共各項約合銀壹仟肆佰肆拾柒兩玖錢貳分賠銀貳拾壹兩下短銀壹仟
肆佰貳拾陸兩玖錢貳分

謹將輯安縣東區太和保八月初旬續被日軍損毀各項繕具清摺呈送

憲鑒須至摺者

計開

太和保、

人命項下

一　王洛大被日軍隊槍斃

房屋項下

一　孫世才被日軍隊焚毀草房八間約合銀壹佰陸拾兩

銀錢項下

一　于得勝被日軍隊掠去銀柒兩

PDG

一　徐會勝被日軍隊掠去銀叁兩五錢

一　單春富被日軍隊掠去銀柒兩零五分

一　毛玉發被日軍隊掠去銀玖拾貳兩捌錢

一　宫義發被日軍隊掠去銀拾柒兩零捌分

一　周洪英被日軍隊掠去銀拾肆兩

一　徐會文被日軍隊掠去銀玖錢叁分

一　李洪祥被日軍隊掠去銀肆兩五錢

一　時金德被日軍隊掠去銀叁兩貳錢

一　李洪發被日軍隊掠去銀五兩壹錢貳分

一　李洪福被日軍隊掠去銀捌兩肆錢
一　趙均德被日軍隊掠去銀肆拾陸兩
一　杜來永被日軍隊掠去銀貳拾壹兩
一　徐德仁被日軍隊掠去銀貳兩叁錢
一　劉萬太被日軍隊掠去銀貳拾壹兩捌錢肆分
一　崔永福被日軍隊掠去銀柒兩五錢
一　張百川被日軍隊掠去銀拾貳兩
一　劉成海被日軍隊掠去銀拾兩零肆錢
一　冷義亮被日軍隊掠去銀陸兩壹錢陸分
一　董日新被日軍隊掠去銀拾捌兩肆錢

一杜寶海被日軍隊掠去銀拾陸兩壹錢

一劉慶山被日軍隊掠去銀叁拾貳兩玖錢

一仇殿魁被日軍隊掠去銀叁拾玖兩柒錢陸分

一王合泉被日軍隊掠去銀肆拾貳兩五錢

器具項下

一孫錫才被日軍隊損毀器具共九件約合銀肆兩貳錢

一孫傳發被日軍隊損毀器具共三十二件約合銀捌拾叁兩五錢

一劉慶山被日軍隊損毀器具共八件約合銀拾貳兩貳錢

衣飾項下

一 孫世才被日軍隊焚毀衣被等物共十一件約合銀貳拾肆兩

一 于德勝被日軍隊掠去洋毯等物共五件約合銀拾肆兩五錢

一 徐會盛被日軍隊掠去羽紬套褲等物共六件約合銀陸兩

一 徐會均被日軍隊掠去布衫等物共三件約合銀叁兩

一 毛玉發被日軍隊掠去甯紬馬褂等物共十五件約合銀五拾貳兩陸錢

一 劉布勝被日軍隊掠去貢紬馬褂等物共五件約合銀拾肆兩捌錢

一 宮義發被日軍隊掠去羽紬套褲等物共二十六件約合銀五拾捌兩

一 李洪祥被日軍隊掠去棉襖等物共三件約合銀叁兩叁錢

一 郭德青被日軍隊掠去布衫等物共二件約合銀貳兩壹錢

一 李洪福被日軍隊掠去棉襖等物共十六件約合銀拾捌兩玖錢

一 郭喜才被日軍隊掠去洋毯等物共二件約合銀貳兩

一 趙德均被日軍隊掠去布衫等物共六件約合銀陸兩柒錢

一 劉文瑞被日軍隊掠去馬褂等物共二件約合銀叁兩

一 杜來永被日軍隊掠去馬褂等物共六件約合銀五兩五錢

一 劉萬太被日軍隊掠去棉襖等物共五件約合銀五兩叁錢

一 崔永發被日軍隊掠去夾襖等物共七件約合銀捌兩

一 張百川被日軍隊掠去棉袍等物共七件約合銀拾五兩叁錢

一 劉成海被日軍隊掠去馬褂等物共十二件約合銀拾貳兩捌錢

一 劉慶三被日軍隊掠去棉襖等物共五件約合銀捌兩五錢

一 仇殿魁被日軍隊掠去夾襖等物共九件約合銀拾貳兩

一 王福順被日軍隊掠去馬褂一件約合銀貳兩柒錢

一 侯東令被日軍隊掠去羽紬馬褂等物共四件約合銀柒兩

一 長興湧被日軍隊掠去藍布等物共十八件約合銀拾叁兩捌錢

一 劉希勝被日軍隊掠去銀鐲等物共十三件約合銀拾捌兩肆錢

一 趙均德被日軍隊掠去銀鐲等物一件約合銀肆兩

牲畜項下

一 孫世才被日軍隊掠去馬一匹約合銀壹百拾兩

一 宮義發被日軍隊掠去馬一匹約合銀壹百貳拾兩

一 杜來永被日軍隊掠去馬一匹 約合銀拾兩

一 劉萬太被日軍隊掠去牛一條 約合銀五拾陸兩

一 張百川被日軍隊掠去驢一匹 約合銀貳拾兩

貨物項下

一 孫世才被日軍隊焚毀黃菸等貨共二宗 約合銀肆拾五兩

一 于德勝被日軍隊掠去清水布等貨共十三宗 約合銀拾柒兩

一 徐會勝被日軍隊掠去本土等貨共三宗 約合銀肆兩肆錢

一 徐會均被日軍隊掠去叭喇一宗 約合銀壹兩捌錢

一 單春富被日軍隊掠去本土羽紬共二宗 約合銀叁拾陸兩五錢

一毛玉發被日軍隊掠去大山蕧十六兩一宗 約合銀五拾兩

一宫義發被日軍隊掠去本土布疋共三宗 約合銀五拾壹兩壹錢

一周洪英被日軍隊掠去叭喇等貨共五宗 約合銀拾壹兩肆錢

一時金得被日軍隊掠去尺布白布共二宗 約合銀貳拾柒兩壹錢

一郭得青被日軍隊掠去白布疋布共二宗 約合銀五兩

一李洪發被日軍隊掠去套布一疋二宗約合銀叁兩柒錢

一周書田被日軍隊掠去青打連一宗約合銀貳兩

一徐德仁被日軍隊掠去布疋共二宗 約合銀拾兩

一徐　林被日軍隊掠去白布半尺一宗約合銀柒錢

糧石項下

一 孫世才被日軍隊焚毀雜糧四十三石約合銀玖拾玖兩

一 劉世勝被日軍隊損毀小麥一石六斗約合銀捌兩

一 劉慶三被日軍隊損毀小米五石八斗約合銀拾肆兩捌錢

一 長興湧被日軍隊損毀雜糧二十二石約合銀陸拾捌兩肆錢

以上失銀共二十四戶約合銀肆佰肆拾兩零肆錢肆分

以上器具共四十九件約合銀玖拾玖兩玖錢

以上衣飾共一百八十九件約合銀叁百貳拾貳兩叁錢

以上牲畜共五匹約合銀叁百拾陸兩

以上貨物共三十八宗約合銀貳百陸拾五兩柒錢

以上糧石共七十石零二斗　約合銀壹百玖拾兩零貳錢
以上草房共八間　約合銀壹百陸拾兩
統共各項約合銀壹仟柒佰玖拾肆兩伍錢肆分

興京署撫民同知為呈送事竊照卑廳東北兩路被日俄經戰蹂躪各地方傷斃人命焚毀房屋損失田産地畝牲畜財物各項前於軍務稍平即經分飭前往各該路村屯按項逐細查明分別日俄兩國以及被戰損傷月日緣由填註底冊先後回署並經遵照表格冊式飭承漏夜分手赶造玆已一律完竣至西路被戰損傷各村屯緣由前已

查造冊表呈送現續據該界頁生張欽元呈稱因前次差查時鄉民
遷避遠方多有未齊現在平靜歸來續又查明傷損牲畜財產分
別日俄兩國造具冊籍並自行開估各項價值呈送前來核與卑廳原
估各價雖有不符第係該界等自行開寫未便更改今亦飭承照
式代為繕造冊籍與卑廳查造東北各路冊表一併開摺具文呈送
憲台查核咨送須至呈者
計呈送
清冊各四本　表各十四紙　摺各二扣
右　　呈
欽命鎮守盛京等處將軍兵部尚書都察院右都御史總督奉天旗民地方軍務兼理糧餉趙

興京署撫民同知
呈令將卑廳東北兩路酌估及西路由貢生張欽元等自行估報被日軍傷斃人命焚毁房屋地畝損失牲畜財物各項總數並估值銀兩總數一併開具清摺
呈送
憲核施行須至摺者
計開
各項總數
共傷斃人命三名 均未受過撫䘏
共失牲畜二百八十頭 共計銀洋三千二百三十四元 已賠三百二十七元 下短二千九百零七元
共毁粮食七百九十八石 共計銀洋三千七百五十八元 未賠

共毀草十一萬四千觔 柴三十二萬一千二百五十捆 共計銀洋八千七百零五元未賠

共毀禾稼五千八百五十七畝共計銀洋一萬一千七百一十四元 已賠二十元 下短萬一千六百九十四元

共毀樹株二萬九千三百七十五棵共計銀洋三千二百八十五元未賠

共燬草房四十二間共計銀洋六百五十六元未賠

共失衣服五件共計銀洋二十一元未賠

共失貨物鋪墊等項共計銀洋八千八百八十一元未賠

共失銀洋二百四十二元未賠

以上統共銀洋四萬零四百八十六元每元七錢合銀共合銀二萬八千三百四十兩零二錢

除已賠過銀洋三百四十七元合銀二百四十二兩四錢不計外統共下短銀二萬八千

零九十七兩八錢理合登明

計開

西路由貢生張欽元等自行估報各項總數

共傷斃人命一名 已賠銀洋三十元

共牲畜四百四十八頭共計銀四千三百四十四兩五錢未賠

共燬粮食一千零五十五石八斗七升共計銀一萬零三百三十四兩九錢未賠

共失器具等項共計合銀八千四百四十三兩七錢六分未賠

共失貨物等項共計合銀一萬三千七百七十一兩一錢七分未賠

共毀禾稼一千三百八十七畝共計銀六千三百三十兩零六錢未賠

PDG

共失衣飾共計合銀四百三十八兩五錢未賠

共毀樹株一萬四千一百四十二棵共計銀二千二百九十六兩五錢未賠

共毀草三十一萬四千八百二十觔
柴四十五萬八千零一十二捆共計銀二萬三千六百六十四兩四錢五分未賠

共失銀洋一百二十二元五角共計合銀九十五兩未賠

共燬草房二十間共計銀四百九十兩未賠

以上統共約估銀六萬九千二百零九兩三錢八分均未賠償人命不計理合登明

兩共計估值銀九萬七千五百四十九兩五錢八分

兩共計已賠銀二百四十二兩四錢

兩共計未賠銀九萬七千三百零七兩一錢八分合併聲明

興京署撫民同知

呈今將卑廳東北兩路酌估及西路由貢生張欽元等自行估報被俄

傷斃人命焚毀房屋地畝損失牲畜財物各項總數並估值銀兩總

數一併開具清摺呈送

憲核施行須至摺者

計開

各項總數

共傷斃人命三名均未受過撫卹

共損失牲畜二千二百三十四頭共計銀洋五萬六千八百三十七元 已賠五千六百一十九元九角 下短五萬一千二百一十七元一角

共損糧食三千六百零三石一斗共計銀洋一萬七千七百二十五元九角 已賠七百六十四元 下短一萬六千七百九十元零九角

共拉谷草九十一萬一千四百五十觔共計銀洋一萬八千二百二十九元 已賠一百九十四元
下短一萬八千零三十五元

共失衣服一百四十五件共計銀洋四百三十五元 未賠

共失首飾一百五十五兩四錢 共計銀洋一百五十五元四角 未賠

共毀瓦草房一百七十六間 共計銀洋二千八百四十八元 未賠

共燒柴薪二萬三千四百捆共計銀洋四百五十四元 未賠

共失銀洋八千五百六十六元六角 未賠

共毀禾稼五百四十五畝 共計銀洋一千零九十元 未賠

共失貨物鋪墊等項共計銀洋二千五百零六元 未賠

共失鉄車十輛 共計銀洋一千二百元 未賠

以上統共銀洋十一萬零零四十六元九角每元七錢合銀共合銀七萬七千零三十二兩八錢三分除已賠過銀洋六千五百七十七元九角合銀四千六百零四兩五錢三分不計外統共下短銀七萬二千四百二十八兩三錢理合登明

計開

西路由貢生張欽元等自行估報各項總數

共失牲畜六百三十三頭共計銀一萬八千二百六十七兩五錢已賠一千零三十兩零一錢下短一萬七千一百三十七兩四錢

共毀糧食二千七百三十九石九斗共計銀一萬八千六百四十九兩一錢五分未賠

共毀草瓦房三百一十間共計銀七千九百九十三兩未賠

共毀谷草六十萬零四千七百八十五斤枝柴六萬零七百四十捆共計銀一萬五千六百五十三兩已賠三十三兩五錢下短一萬五千六百一十九兩五錢

共失銀洋一千一百二十六元五角共計合銀九百三十四兩五錢 未賠

共失貨物鋪墊等項共計銀二萬三千五百零八兩三錢 未賠

共失衣服首飾共計銀六千三百六十六兩四錢五分 未賠

共毀禾稼三千六百一十二畝共計銀四千兩 已賠九兩 下短三千九百九十一兩

以上統共計銀十萬零五千三百七十一兩九錢除已賠過銀一千零七十二兩六錢

不計外統共下短銀十萬零四千二百九十九兩三錢理合登明

兩共計估值銀十八萬二千四百零四兩七錢三分

兩共計已賠銀五千六百七十七兩一錢三分

兩共計未賠銀十七萬六千七百二十七兩六錢合併登明

海龍城總管代理海龍府知府為會報事案查前蒙
憲台札飭照得日俄戰事經過地方損傷人命房屋銀錢器具衣飾牲畜樹株
禾稼粮石柴薪各項飭即分別查明造報等因蒙此遵查本年七八月間被俄
軍剳毀所屬境內大道兩傍各色禾稼共計十四牌一千三百零五戶地四萬八
千四百一十七畝九分旋據各鄉保等開具清單先後呈報前來卑府查所報
數目尚屬相符當與俄員議定每畝估銀四兩共計銀十九萬三千六百七十一
兩六錢前經該俄員自行賠給銀三千二百九十七兩零三分四厘八毫統共虧銀
十九萬零三百七十四兩五錢六分五厘二毫俄員走時言及後手捎帶復行催提仍
未發下除飭承趕造各牌呈報民戶被損各項表冊另文呈送外理合將俄軍剳

段各牌花户禾稼地畝價值銀兩各數目分晰造册具文呈送

憲台查核咨催為此具呈伏乞

照呈施行須至呈者

計呈送

右　　　　呈

欽命鎮守　盛京等處將軍兵部尚書都察院右都御史總督奉天旗民地方軍務兼理糧餉趙

統領吉林巡防馬步各營第一路前營馬隊 花翎即補 瑞祿 為呈報事竊職部營隊今夏槍械被搜正

值圍地盜賊四起赤手難以擊賊萬不獲已當經稟奉

憲批以潰隊之無大案者准予招收寬其既往等因遵奉之下職未

嘗不詳加審慎期無隕越惟職忝膺將領既不能四出躬親招收不

得不揀派妥實官長詳細訪查認真收錄乃於十一月十二日據東

平巡捕馬隊撥往柳河之哨官郭玉麟稟稱有華俄潰隊五十餘名

為首者係李東海吳把頭等八强馬壯均係連珠快槍訪明該夥並

無擾害之處甘願投誠等情職當即飭令該哨官將此股如果實無

大業取具甘願投誠保結再行帶到掏防由職親加點驗惟有張訪友曾與官兵拒敵不准招收迨至十一月二十二日職赴北路剿賊去後該哨官即將此夥帶到掏營職由北路旋防親點該夥人槍精壯惟內有張訪友隱在其中當以既經收營大局所關未敢嚴詰且該匪尚係實心投誠猶可網開一面乃職詳細體查該哨官郭玉麟竟有隱托職名目向張訪友賄索銀洋一千五百元職訪聞之下當急傳到該哨官訊據供認張訪友實係隱瞞收入並賄索銀元一千五百元現交手票六百五十元訊據張訪友供認亦係實在各等供

不諱伏思職收降潰隊於千奇百難之中迫不得已所以爲化盜爲
良藉資得槍之舉如該哨官假冒貪索營制攸關尚復成何體統職
材雖至愚亦不至枉贓圖賄索於盜賊而該哨官膽敢假托撞騙若
不明正典刑實不足以彰軍律當於訊明後綁赴市曹斬梟以肅戎
行隨時在屍身搜出洋帖三百元照數由營獎賞惟所遺柳河馬隊
哨官一缺查有由柳河撥歸楊總巡在田營內之步隊哨官王麟調
補以期人地相宜遞遺楊總巡步隊哨官之缺查前請將瑞武營七
哨裁撤一哨擬將裁撤該哨之藍翎五品頂戴儘先外委張恩厚暫

行派委署理除分防先行任差並移行外所有哨官藩瑞索賄明正

典刑併請委各缺緣由理合具文呈報為此呈請

憲台鑒核施行須至呈者

計呈送 草供二分

右　　呈

欽命鎮守盛京等處將軍兵部尚書都察院右都御史總督奉天旗民地方軍務兼理糧餉趙

知府用在任候補同知西豐縣知縣為呈報事竊查卑縣自上年俄軍退後仍復時有往來在鄉採買柴草食物以致鄉間巡警每被搜去槍械屢經照會俄員查禁均置不理前次縣屬達啟達圍巡警分區被通事帶領俄兵無故搜去快槍八桿子母三千餘粒照索未還業將情形呈報在案茲于本年二月初八日辰刻有駐紮葉赫站俄員帶領通事劉姓並俄兵二十餘人來署面稱伊領兵來圍採買食物路過屬界哈東力罕伯野圍見該圍巡警勇所用快槍係伊國之物特來索要等語卑縣當向婉言理喻詎該俄員堅執不允遂許俟查明如有俄國槍支再行辦理該俄員始允當日帶兵回站去訖卑職隨即派署內通事劉雅三馳往葉赫站晤向俄員磋磨旋據該通事回稱奉派至彼面見該俄員解說再四以該圍巡區僅有俄國快槍二桿俄員先尚不信後經反復辯論允將快槍二桿迅速交出等情前來卑職籌思無策不得已諭令該圍分區巡長將置買俄國槍二桿送交葉赫站俄員冀免別滋

口實一面復諭飭各巡區嗣後遇有俄兵入境務將槍支先行收藏以免滋生事端所有縣屬哈東力

罕伯野巡警分區被俄員索去槍支緣由理合具文呈報

憲台查核除分報外應請俯賜咨照俄使查禁俄兵勿再入圍搜槍以維地面而安民生實為德

便須至呈者

右　　　　　　　　　　　　　　　　　　呈

欽命鎮守盛京等處將軍兵部尚書都察院右都御史總督奉天旗民地方軍務兼理糧餉道

海龍城總管代理海龍府知府為呈報事案蒙

前憲台札飭以各屬因日俄戰事經過地方所有損[illegible]房屋銀[illegible]器具衣飾牲畜樹株禾稼糧石柴薪各項無論[illegible]查

明確實估計分晰造報不准遺漏錯誤等因[illegible]到府蒙此卑前府孫守壽昌未及查明造報奉調卸事[illegible]代理府接准移交

遵即分赴四鄉並本城四關飭催各鄉保等速將牌內各戶前被俄兵傷斃人命燒燬房屋損失銀錢器具衣飾牲畜樹株禾稼糧石柴薪各項確切詳查茲據各牌鄉保將各項損失數目逐細查明造冊呈報前來卑

府按冊覆查統計府屬三十七牌共被俄兵傷斃男女人命六十九名口其

燒燬房屋以及損失財産牲畜等項按照原報數目飭書核實估計統共約估價銀一百四十三萬二千二百二十兩零五錢八分四釐除俄兵當時賠給各户銀三萬五千七百三十五兩四錢尚計短銀一百三十九萬六千四百八十五兩一錢八分四釐惟查俄兵所賠各户銀兩當時並未指明賠作何項無從分項填註只得於給錢者按户註明已賠若干下短若干字樣以備查考此外查有西區孤山子一牌其中所損房屋財産各項間有被日兵損壞者現已按項估價統共約值銀一萬零一百二十六兩八錢六分自應另造表册以清界限而免混淆除將各牌呈到原册存案備查外所有卑府境内被俄日兵隊損失人命財産各項緣由擬合遵照頒發表式分東西南北為四區每區造册一本以屯

名為綱花戶為目分晰繕造表冊具文呈送

憲台查核俯賜彙案轉咨實為公便再海龍城總管係卑 府本缺毋庸會

銜合併聲明除呈報善後局外為此備由具呈伏乞

照呈施行須至呈者

計呈送東西南北區俄軍傷損清冊二十、二十七、三十六、十八本　俄軍傷損表各三紙

西區日軍傷損清冊三本　日軍傷損表三紙

右　　呈

欽命鎮守　盛京等處將軍兵部尚書都察院右都御史總督奉天旗民地方軍務兼理糧餉趙

護理博多勒噶台親王旗印務協理台吉烏勒濟等　為

呈報事去年九月　光緒二十七年五月　日到

貴將軍札開為日俄戰爭兵發之後所有蒙民被兵傷損房間財物如

數開報等因奉此當經諭令本旗公台吉壯丁等凡被日俄兵戰傷損資財銀

錢粮石馬牛並被殺人命砍伐樹株拆燬房間者即赴本扎薩克處呈報等情

於去年七月二十九日據本旗被日本義軍洋隊蹂躪各村烏斯屯、梅倫屯、素

古溫得格、索奇、恒額勒格、鄂博屯、特理棍屯、霍果遜、那吉尔、三道屯、台吉壯丁等

齊到扎薩克處呈報據梅倫屯梅倫賽什雅勒圖報稱被傷衣服首飾騾馬牲畜

傢具器皿共價銀一萬四千八百三十二兩五錢又衣飾等項三百零一兩五錢統共
一萬五千一百三十四兩筆其克氣阿昌阿大小牛隻並梅倫賽什雅勒圖被燒
房屋合銀五百七十五兩此一屯統共一萬五千七百零九兩印務協理烏勒濟之烏
遜屯家衣服牲畜共價銀二千六百六十兩大達翰克巴雅尔衣服牛馬共價銀三
百五十一兩台吉額木奇尔衣服牛馬共價銀一千九百十八兩台吉色魯布鞍馬
衣飾共價銀二百零三兩台吉富興阿帶鞍馬一匹價銀四十五兩台吉博約帶鞍
青白騾（騍）馬一匹價銀四十五兩壯丁布尔胡特帶鞍海騮騍馬一匹價四十五兩台
吉三音諾帶鞍黃騍馬一匹價銀五十兩台吉阿濟尔噶勒鞍馬羌帖共價銀

一百零四兩九錢台吉三音巴圖衣飾馬牛共價銀一千四百八十八兩六錢壯丁那
特莫特衣飾器具馬匹牲畜共價銀五百六十一兩小達胡畢衣魯格勒圖剌嘛
額爾得呢畢里克等兒騍馬六十匹共價銀二千四百兩達台吉那特莫特馬牛
共價銀二百一十兩比一七統共一萬零零八十兩零七錢廸博格勒毛昆都孟科濟
爾哎勒馬十匹價銀五百兩哈番常明衣飾牛馬古玩器皿共價銀一千一百零六兩
五錢壯丁汗塔哎爾鞍馬烟袋共價銀一百五十三兩筆其克奇孟科衣飾馬匹共
價銀一千五百五十六兩五錢護衛多隆阿牛馬鞍嚼共價銀四百二十兩比一七統共三
千七百三十九兩二錢恒額爾格毛壯丁李金保馬匹衣飾共價銀七十九兩台吉拉

特那西䢖小大馬匹共價銀五百五十五兩喇嘛托克托虎紅粮牛隻共價銀
五百八十二兩台吉特克喜巴雅爾鞍馬衣飾共價銀二百七十五兩此一乇統共一
千四百九十一兩蘇爾津乇台吉莫倫馬牛衣飾共價銀一千零七十兩壯丁滿都虎
五百八十二兩台吉特克喜巴雅爾鞍馬衣飾共價銀二百七十五兩此一乇統共一
千四百九十一兩蘇爾津乇台吉莫倫馬牛衣飾共價銀一千零七十兩壯丁滿都虎
小大牛隻共價銀三百四十兩護衛瑪魯堪小大牛隻共價銀三百八十兩壯丁多爾吉
馬牛共價銀二千零十一兩壯丁霍吉格爾馬十七匹價銀六百八十兩壯丁圖里業什
馬匹羗帖共價銀四百三十一兩二錢二分䈎其克爾奇那遜巴圖馬匹衣飾共價銀一

千八百五十四兩二錢台吉拉喜馬匹衣服共價銀五百三十三兩烏勒濟栢牛隻衣服
共價銀一百四十九兩壯丁滿都虎馬匹共價銀二百三十兩台吉書明阿大小牛隻共
價銀二百六十兩二等台吉們土戓尔馬牛衣飾共價銀八百八十二兩六錢台吉色勒布
大小牛隻共價銀二百八十五兩小達台吉額尔得恩巴勒馬牛共價銀四百四十兩台
吉甘珠尔牛隻粮食共價銀六百七十九兩此一屯統共一萬零二百二十五兩特里棍屯大
達台吉那遜烏勒濟衣服牛馬共價銀七百三十三兩台吉托尔博克衣服牛隻共價
銀二百二十九兩壯丁甘珠尔衣服牛馬共價銀二百七十三兩此一屯統共一千二百三十五
兩西拉哈屯台吉薩蘭扎布去年正月二十四日被日本軍傷損衣飾粮草共價銀一百三

十四兩八錢委筆其克奇額尔得呢阿布拉勒鞍馬衣服共價銀二百一十二兩筆其克
奇得倭衣服馬匹共價銀二百一十六兩此一屯統共四百五十二兩八錢戍布拉屯壯丁丟
兒衣服馬匹共價銀一百七十六兩依遜諾爺屯台吉三音叩衣飾粮草共價一千一百六
十四兩二錢羅家窩棚局員福呢雅漢去年二月二十二日在阿拉勒窩棚傷損財物
馬匹共價銀二百一十九兩筆其克奇巴勒濟呢瑪在阿拉勒窩棚被奪大小馬五匹
價銀二百兩此一屯統共四百一十九兩西三圖屯哈番崔拉布首飾衣服共價銀七十兩零
一錢台吉隋保衣服馬匹共價銀二百八十五兩八錢壯丁明塔帶鞍嚼青白馬一匹價
銀六十兩此一屯統共四百一十五兩九錢溫得格屯台吉桑魯布馬匹衣服共

價銀一百三十兩台吉霍濟格尔衣服價銀十三兩台吉巴圖阿木尔馬匹牛
隻共價銀二百一十五兩台吉鐵柱尔大小牛隻共價銀三百九十五兩壯丁色拉
喜青兒馬牛隻共價銀一百八十兩此一屯統共九百三十三兩業和温都尔屯台
吉額尔沁特古斯馬一匹價銀五十兩台吉阿濟尔什烏貴馬一匹價銀五十兩壯丁
拉畢馬一匹價銀五十兩壯丁吉魯格馬二匹共價銀九十五兩壯丁哈尔其克青
馬一匹價銀五十兩台吉格凡拉喜牛七条價銀二百八十兩壯丁西勒邦大小牛十四
条共價銀四百二十兩壯丁塔拉畢馬牛衣飾宝銀洋錢共價銀
一千四百九十兩零七錢此一屯統共三千一百四十五兩七

錢業和那古尔屯甲兵布胡西魯藕馬

牛共價銀一百七十兩壯丁雙福馬匹共價銀九十五兩台吉三音寅保馬

牛共價銀三百八十兩此一屯統共六百四十五兩綽會屯台吉古塔拉

大小馬匹共價銀六百八十兩台吉崔濟牛馬衣飾共價銀六百九十

一兩六錢此一屯統共一千三百七十一兩六錢兩國戰時槍斃烏那戓索其

屯壯丁賀沁其一名海書改屯壯丁巴達喇一名霍羅遜那古爾屯台

吉布爾濟克馬七匹共價銀四百兩小達台吉西拉莫牛隻槍械共

價銀三百二十兩台吉巴圖濟尔戓勒牛驢共價銀七百二十兩壯丁

PDS

達喜牛隻共價銀三百三十五兩台吉色里馬牛槍械共價銀三百九十兩台吉
薩坦帶鞍嚼馬一匹價銀五十五兩台吉福興阿帶鞍嚼騍馬一匹價銀
五十兩台吉巴特瑪牛馬鞍嚼共價銀四百六十五兩台吉珠勒胡爾馬
牛衣服共價銀六百三十一兩壯丁察干西巴古牛隻衣服共價銀五百四十二兩
壯丁科什克都冷牛驢共價銀二百六十兩壯丁額爾得恩桑牛隻馬匹共價銀一
千一百三十五兩台吉色雅甯保馬牛共價銀三百八十兩此一屯統共五千六百八十八兩陌
賚屯護衛烏勒濟巴雅爾馬牛衣服糧草樹木共價銀八千七百八十九兩五錢前
局員色普正額被日軍傷損佛像供器衣飾牛馬傢具器皿房間樹木共價銀

一萬一千八百五十四兩六錢護衛烏勒濟巴雅尔花馬一匹價銀八十兩此一屯統共二萬
零七百二十五兩鄂博哦屯台吉昂賽馬牛衣服共價銀一千一百四十一兩壯丁六月
魯衣服牛驢共價銀九百零三兩台吉哦魯底衣飾牛馬共價銀一千六百二十
五兩此一屯統共三千六百六十九兩哈拉古拉屯壯丁張發家被日軍佔住傷損房
間器具衣飾牛馬共價銀七百三十兩零八錢三分孀婦占瑪房間器具共價銀八
十七兩壯丁郭英環粮食禾稼共價銀二百四十四兩一錢壯丁張鳳泰傢具器
皿共價銀一百三十八兩七錢壯丁張祿傢具衣飾共價銀二百四十七兩二錢壯
丁額尔得恩達賚傢具器皿共價銀一百二十兩零五錢壯丁候得發傢具器

皿共價銀二十五兩二錢四分章京福夌阿傢具樹木牲畜禾稼共價銀五百三十二兩三錢壯丁五喇嘛傢具禾稼房間器皿共價銀七百一十兩壯丁德沁扎布家被日軍佔住傷損傢具房間共價銀八十一兩八錢鮑有發禾稼豬彘共價銀五十六兩五錢壯丁李國富禾稼門窗共價銀五十三兩壯丁諾們達賚箱櫃門窗共價銀八十五兩壯丁雙喜禾稼房間共價銀四十三兩壯丁諾爾布門窗傢具共價銀二十四兩喇嘛丹巴林沁缸櫃共價銀七兩壯丁羅帆口袋水筲共價銀五兩

八錢壯丁李順禾稼猪彘共價銀七十兩零五錢壯丁得青阿房間器具禾稼猪彘共價銀五百四十四兩八錢壯丁劉萬青樹木禾稼共價銀八十七兩壯丁萬福禾稼粮草共價銀一百六十四兩壯丁王有門窗猪彘共價銀二十二兩壯丁劉喜禾稼猪彘共價銀二十六兩五錢壯丁王喇嘛毡子烟壺共價銀九兩壯丁張殿順房木門窗共價銀二十六兩七錢壯丁催拉布傢具禾稼共價銀八十四兩五錢鮑全佛像供器傢具粮草共價銀三百十一兩壯丁張福家被日軍佔住門窗房木共價銀六十四兩壯丁薛榮

家被日軍佔住房間禾稼共價銀四十五兩壯丁王永山家被日軍佔住房間禾稼衣服器具共價銀七百七十兩壯丁王顯章家被日軍佔住房間禾稼共價銀四十五兩壯丁王永山家被日軍佔住房間禾稼衣服器皿共價銀七百七十兩壯丁顯章家被日軍佔住傢具器皿共價銀二十五兩壯丁王經義糧草鍋缸共價銀四十一兩陳保隆家被日軍佔住房間柴草傢具鍋缸共價銀一百四十二兩李安馬匹糧石共價銀三百一十三兩王廷禾稼房木共價銀一百四十三兩馬永房木箱櫃共價銀七十七兩常明佛像傢具

共價銀一百八十九兩五錢壯丁那木沁扎布鞍馬粮草共價銀六百二十八兩鮑全
鞍馬宝銀洋錢衣飾共價銀四百一十兩常茂鞍馬衣飾共銀三百兩富有兒粮石
馬匹共價銀三百二十一兩趙義衣服洋圓共價銀一百三十五兩常有兒門窗樹株
粮草器具共價銀四百五十八兩常懋兒粮草器具共價銀一千四百一十五兩五錢訥木
欽加布房木樹株傢具粮草共價銀二千七百八十兩五錢趙俛安房間傢具
共銀五十七兩張金全傢具禾稼共價銀四百八十四兩壯丁達爾濟粮草器具共銀
一百四十三兩五錢巴拉房間禾稼共價銀八十八兩八錢巴彥木倫缸櫃門鍋共價銀
四十兩零五錢三音巴彥爾禾稼樹株粮石柴草共價銀六百二十兩色冷門窗器具

共價銀一百一十三兩魏永彩樹木禾稼共價銀五十四兩郭生禾稼器具共價銀一百八十六兩盛士凱傢具樹木粮石柴草共價銀一千一百二十六兩王永祥禾稼馬匹共價銀一百三十九兩唐喇嘛門窗佛像共價銀四十九兩四錢發克巴鍋缸門窗共價銀十六兩五錢喇嘛多不吉缸鍋穀草共價銀二十兩富有粮石禾稼樹木柴草共價銀七百九十七兩喇嘛丹巴家被日軍佔住缸鍋猪櫃共價銀十九兩周起瑞家被日軍佔住桌櫃禾稼共價銀一百四十七兩胡太家被日軍佔住門窗桌櫃共價銀二十四兩呂佩家被日軍

佔住鍋櫃糧草共價銀一百四十七兩壯丁土倆濟不戉勒家被日軍佔住衣飾宝銀共價銀八百一十二兩此一屯統共一萬六千六百四十四兩九錢九分戉布拉屯壯丁張秀家被日軍佔住傢具禾稼共價銀七百零七兩五錢趙泰全家被日軍佔住房間糧食共價銀一百零〻九兩五錢刘福祥家房間禾稼共價銀一百二十七兩五錢魯達士樹株門窗傢具猪晁共價銀五百五十七兩何振清糧石禾稼共價銀一百六十九兩張喇嘛禾稼樹株共價銀二百七十一兩程修糧草禾稼共價銀七十三兩錢發家被日軍佔住糧石禾稼共價銀一百二十八兩五錢吳經泰家被日軍佔住鍋猪共價銀十七兩匡官山家被日軍佔住糧草猪驢共價銀一百七十三兩一錢張廣

發家被日軍佔住粮米共價銀三十一兩八錢田永禎家被日軍佔住樹株粮食共價銀八十四兩田永祿家被日軍佔住缸櫃樹木共價銀三十七兩張文弼家被日軍佔住粮草缸櫃共價銀二百五十三兩五錢昆都羅果家被日軍佔住木稼粮草樹木傢具共價銀八百一十三兩五錢趙國玉家被日軍佔住鍋門共價銀九兩高文錦家被日軍佔住缸櫃猪鷄共價銀二十六兩高萬生家被日軍佔住猪缸樹木共價銀六十八兩周起楊家被日軍佔住傢具粮食共價銀三十一兩五錢刘福祿家被日軍佔住房間傢具粮食布疋共價銀六百二十二兩五錢刘福家被日軍佔住皮箱石槽共價銀三十八兩成昆家被日軍佔住門窗杏木共價銀七十兩趙得楊

家被日軍佔住門窗缸鍋禾稼樹株共價銀九十八兩趙廣發家被日軍佔住禾

禾稼糧草共價銀一百零六兩五錢成福家被日軍佔住樹株缸鍋共價四十二兩趙

恭家被日軍佔住房間門窗共價銀五十七兩孔廣海家被日軍佔住樹

株門窗共價銀一百三十三兩王德振家被日軍佔住穀子黃豆共價銀七十五兩八錢

刘福林家被日軍佔住樹株禾稼共價銀六十五兩崔家店家被日軍佔住木槽鍋缸

共價銀二十九兩徐宝利家被日軍佔住鍋缸板庀共價銀六十八兩竇萬金家被

日軍佔住鍋缸水筩共價銀二十兩王方山家被日軍佔住秫稭鍋缸共價銀四十

三兩刘文明家被日軍佔住樹株價銀四十二兩王祿家被日軍佔住門窗禾稼共價

銀六十兩趙亮家被日軍佔住門窗棹缸共價銀十八兩閻永山家被日軍佔住門窗鍋
櫃共價銀五十七兩何永成家被日軍佔住樹株粮草共價銀十九兩張亮家被日
軍佔住粮草樹株共價銀八十三兩六錢孔廣發家被日軍佔住樹株門窗鍋缸粮草
共價銀五百六十二兩王振方家被日軍佔住傢具樹株共價銀一百三十五兩孫雨田家
被日軍佔住鍋缸秫稭共價銀八十二兩刘殿舉家被日軍佔住樹株木稼共價銀一百六
十兩萬發石店家被日軍佔住傢具器皿房間粮草共價銀一千三百二十八兩三錢此
一屯統共七千六百六十一兩哈普其克齊和勒屯台吉古勒都衣飾腰佩共價銀
八十二兩五錢壯丁多不博巴斯衣飾馬匹共價銀二百四十三兩佟保牛隻共價銀

一百一十一兩土默尔衣服牛隻共價銀二百一十七兩七十三布疋牛隻共價銀四十七兩

銀保牛驢共價銀一百五十兩金保馬匹銀元共銀六十兩此一屯統共九百一十兩西拉

遜屯巴雅斯胡朗佛像宝銀衣飾（服首）共價銀二百九十九兩四錢那特那衣飾

馬匹共價銀一百四十三兩台吉三音濟尔戌勒馬鞍二盤價十兩壯

丁色楞棍保馬一匹價銀五兩此一屯統共五百零二兩根濟屯台吉保

剛馬二匹價一百兩壯丁索諾克騍馬一匹價四十五兩台吉西特拉巴拉衣

服馬鞍共價銀二十兩零二錢台吉森丕勒騍（騍）馬銀元首飾槍械共價銀

一千七百六十七兩九錢四分此一屯統共一千九百三十三兩
一錢四分霍勒托爾海屯二等台吉色雅寧保大小牛
馬共價銀六百一十兩筆其克奇特克喜糧草樹株
共價銀一千八百四十四兩此一屯統共二千四百九十四
兩哈拉烏遜屯章京博羅特衣頂翎管共價銀
一百三十五兩台吉烏勒濟鄂羅什虎衣服糧食共價銀一百八十一兩二錢
壯丁巴布蘭鞍馬糧石黃油豬隻共價銀二百六十四兩五錢壯丁諾們畢
里克衣糧馬匹共價銀一百五十八兩壯丁溫都爾虎衣飾糧食共價銀

五十七兩五錢壯丁六十三衣飾馬牛共價銀一千零二十八兩台吉寶山衣服頂戴馬牛車輛共價銀一千三百二十三兩此一屯統共三千一百四十七兩二錢二分察干呢魯古屯壯丁王福來被搶放斃奪去財物等情據本旗台吉壯丁各具情呈報查已死人命三起折燬房屋一百十三間計價銀二千三百八十一兩銀錢四千五百二十二兩一錢三分傢具財物五千七百四十六件共計價銀一萬二千一百九十一兩九錢九分衣服首飾二千四百零七種共計價銀一萬六千二百一十兩零七錢馬牛一千六百五十三匹共計價銀五萬零四百七十一兩一錢伐樹八千七百九十三株計價

九千二百一十三兩三錢六分割禾一百五十一日五畝共計價銀五千四百
八十一兩六錢買賣貨物三百一十三件計價八百五十三兩一錢五分粮食
千一百十五石八斗計價八千零九十二兩五錢二分柴草四十二萬八千一
百一十捆計價四千六百二十九兩三錢以上統共十一萬四千零四十五兩八
錢五分已經發給一百一十兩零二錢下虧十一萬三千九百三十五兩六錢
五分其中尚有避難於外旗遺失産業未及呈報者今將已死三人命案
並傷損物件逐一抄錄呈報
貴將軍請閱文內事宜將被殺人命虧欠銀兩如數向日本追償

俾一旗善良安業施行須至呈者

右　呈

盛京將軍

為呈報事去年九月

護理博多勒噶台親王旗印務協理台吉烏勒濟等

間准貴將軍札開為日俄戰爭兵燹之後所有蒙民被兵傷損房屋財物如數開報等因奉此當經諭令公台吉壯丁等凡被日俄戰爭傷損資財銀錢糧石牛馬並被殺人命砍伐樹木燒燬房間者即來本扎薩克處呈報等情據輔國公那遜阿爾巴濟虎報稱

去年五月間被俄兵奪去紅粮四石價銀三十二兩房一間價銀五兩共三十七兩護衛色丹扎布去年四月初十日被奪牛三条價銀一百二十兩乳牛七条價銀二百十兩馬一匹價銀六十兩牛皮八張價二十五兩線麻套七条價銀五兩馬褂子八箇價十二兩金鉗子

四箇價二十四兩鞍子二盤價六兩嚼子兩箇價一兩韂二塊價五兩
黍子八石價四十八兩黃米十石價六十兩鹽五十石價七十五兩杏
木三十寸價三十兩鞍板八箇價四兩騾馬一匹價五十兩棗騮馬一
匹價八十兩黃馬一匹價七十兩樏子十根價十兩柜子二箇價十
兩缸一口價三兩大車一輛價二十兩紅粮一百石價八百兩稗子二十
石價四十兩大馬子三石價二十一兩包米四石價二十四兩穀子十
二石價七十二兩穀草二千捆價六十兩稗子三十石價六十兩稗草二
千五百捆價三十七兩五錢黃豆四石價二十四兩又穀草一千捆價

三十兩共二千零九十六兩五錢壯丁布彥烏勒濟黃米四石價二十四兩房一間價五兩共二十九兩四等台吉果栢屬下婦女阿爾覃其其克小米三斗價四兩五錢洋錢九圓價六兩豬二口價二十兩

牛二条價八十兩共一百十兩零五錢壯丁三音巴雅尔鈍牛四条價一百二十兩二歲牛六条價一百五十兩共二百七十兩那木欽牛四条價一百六十兩壯丁金福紅粮十二石六斗價一百兩零零八錢穀子十五石價九十兩黍子三石五斗價二十一兩蕎麥九斗價七兩二錢又三石價二十四兩黃米一石二斗價七兩二錢黃豆一石價七兩料三石價十八兩綠豆五斗價六兩五錢蘇子四斗價四兩

雲豆二斗價銀十四兩羊草三千二百捆價十二兩八錢芟房草二萬捆價八十兩稗草二千捆價二十兩佛三尊價六兩肓木經三部價八十兩棹子五張價七兩五錢帶蓋香爐三十箇價五兩柜子五箇價二十兩鍋二口價四兩缸三口價九兩七尺木槽子三箇價二十四兩豬二十口價二百兩檁子十根價十兩房間價四十五兩房門六單價十八兩窗十八單價十八兩鐵車一輛價六十兩套繩價七兩五錢鍘刀三箇價五兩共九百七十八兩九錢壯丁萬福穀子三十石價一百八十兩又三石價十八兩紅粮二十七石價二百十六兩豬三十九口價三百九十兩口袋二十六条價十五兩六錢四分房七間價五十六兩

大木槽三箇價二十七兩大櫃一箇價八兩小櫃二箇價八兩共九百十八
兩六錢壯丁崔木丕勒牛四条價一百六十兩乳牛九条價二百七十兩三
歲牛三条價二百七十五兩穀草八百捆價二十四兩穀子九石價
五十四兩房一間價五兩櫃兩箇價八兩共五百九十六兩又被俄
兵索去銀一百七十一兩六錢共四百二十四兩四錢壯丁雙斗兒馬
一匹價五十兩騍馬九匹價三百六十兩二歲馬七匹價二百五十兩
馬駒六匹價四十兩乳牛七条價二百十兩四歲馬三匹價一百二
十兩三歲馬二匹價四十兩二歲牛三条價四十五兩房五間價二

十五两小柜四箇價十六两鍋四口價銀八两穀子十石價六十两
黄豆二石價十二两 紅粮十石價八十两磨石豆一石五斗價九两
猪十口價五十两石糟二箇價四两共一千三百七十九两壯丁塔
魯克牛三条價銀一百二十两乳牛二条價六十两共一百八十两
壯丁巴塔房九間價四十五两窗門價五两牛三条價一百二十两
洋錢十圓價六两六錢共一百八十六两六錢壯丁土們濟爾戕勒
大小牲畜十七匹價五十两穀子二十石價一百二十两稗子十二石
價四十八两紅粮二十石價一百六十两黍子十石價六十两蕎麥

五石價四十兩小米八石價一百二十兩房子三間價八十兩樹一百株價五十兩大木槽一箇價六兩小木槽四箇價八兩鍘刀一箇價二兩八仙靠椅一付價十五兩櫃子五箇價二十兩鞍翅三塊價二十兩房門二付價六兩大車一輛價六十六兩皮箱二箇價十兩收割禾稼二十日價六百兩紅粮二十五石價二百兩穀子十石價銀二百兩稗子八石價三十二兩共二千二百三十三兩昆都金喜紅粮三十石價二百四十兩穀子四十石價二百四十兩黄豆六石價

三十六兩蕎麥五石價四十兩稗子四十石價一百六十兩小米一石五斗價二十二兩五錢穀草四千捆價二百二十兩稗草五千捆價五十兩房門二付價六兩樹十五株價三十兩木櫃三箇價六兩窗戶四單價四兩共九百五十六兩五錢護衛三音烏其拉勒圖佛三尊價十五兩五寸佛二尊價十兩櫃四箇價十六兩皮箱二箇價四兩房門三單價九兩房六間價三十兩紅粮十五石價一百二十兩穀子八石價四十八兩黃豆四石價二十四兩磨石豆五石價三十兩小米三石價四十五兩白高粮一石價十五兩共三百六十一

兩屯達那遜烏爾圖小櫃二箇價八兩棹子二張價三兩房一間價
五兩紅粮三石價二十四兩穀子五石價三十兩稗子五石價二十
兩小米一石價十五兩磨石豆一石五斗價九兩穀草一千捆價三
十兩羊草五百捆價二兩牛一条價四十兩乳牛二条價六十兩二
歲牛二条價三十兩騍馬一匹價四十五兩共三百二十一兩護衛
畢里克圖佛四尊價二十兩棹子一張價三兩小櫃一箇價四兩房五
間價二十五兩缸二口價六兩石頭牌子二塊價一兩棹子三張價
四兩五錢紅粮十三石價一百零四兩穀子八石價四十八兩小米

一石五斗價二十二兩五錢黄豆一石五斗價九兩青皮豆二石價

十二兩黄馬一匹價五十兩大小牲畜八匹價二百四十兩九月間

又紅粮三石二十四兩穀地八日價二百八十兩共八百五十三兩

壯丁烏倫扣房四間價二十兩小米三斗價四兩五錢穀子一石五

斗價九兩紅粮一石二斗價九兩六錢乳牛二条價六十兩二歲牛

一条價十五兩樹八十株價一百六十兩櫃三箇價十二兩缸一口價三

兩鍋二口價四兩大櫃一箇價八兩火盆架子一箇價四兩猪七口

價七十兩共三百七十九兩一錢壯丁烏特罕牛五条價二百兩乳

牛五条價一百五十兩三歲牛二条價五十兩二歲牛二条價三十兩
共四百三十兩壯丁金梁穀子九石價五百四十兩紅粮一百十石
價八十六（百八十）兩小米十九石價二百八十五兩黃豆黍子黃米共四石
價二百四十兩穀草一萬五千捆價四百五十兩牛四条價一百六
十兩紬兎鶻馬二匹價一百兩騍馬一匹價四十五兩馬駒一匹價
二十五兩鍋二口價四兩房十五間價三十兩窗門價二十兩共二
千七百七十九兩壯丁胖子紅粮三石價二十四兩穀子十五石價
九十兩黍子五石價三十兩乳牛一条帶犢價五十兩三歲牛一

条價二十五两二歲牛一条價十五两騍一頭價十两房二間價十
两門窗五两穀草二千捆價六十两羊草五百捆價二两共三百二
十一两此一屯統共一萬五千五百九十两零二錢發給銀一百七
十一两六錢下虧銀一萬五千四百十八两六錢霍連屯壯丁烏邑
里去年五月二十九日被奪去牛三条價一百二十两乳牛四条價
一百二十两四歲牛三条價九十两二歲牛一条價十五两共三百
四十五两壯丁畢什勒呼土牛四条價一百六十两壯丁格德勒牛
九条價三百六十两乳牛二十二条價六百六十两三歲牛五条價

一百二十五兩二歲牛六条價九十兩共一千二百三十五兩筆其克
奇阿拉勒土乳牛五条價一百五十兩三歲牛一条價二十五兩牛
二条價八十兩河夾信地窩棚紅粮十四石三斗價一百十四兩四
錢黃豆十石零五斗價六十三兩穀子十五石價九十兩黏穀三石
價十八兩黃米三石五斗價二十一兩包米一石九斗價十一兩四錢稗
子一石價四兩磨石豆四斗價二兩四錢線麻子八斗價四兩八錢
秫稭四千二百八十捆價四十二兩八錢穀草一千捆價三十兩稗
草二百捆價四兩共六百六十[illegible]兩筆其克奇郭羅牛三条價一百二十兩

河灰窰窩棚紅粮十石價八十兩穀子十三石價七十八兩黃豆七石價四十二兩磨石豆二石價十二兩綠麻子一石價八兩秫稭五千捆價五十兩穀草二千捆價六十兩共四百五十兩此一屯統共二千八百五十兩依遜諾耶特屯台吉烏永阿去年八月二十五日被奪去帶鞍嚼棗騮騍馬一匹價七十兩台博勒卓爾牛十六條價六百四十兩羊四支價十六兩共六百五十六兩筆其克奇阿昌阿猪十口價一百兩穀十石零三斗價六十一兩八錢紅粮一石二斗價九兩六錢七月間猪三口價四十五兩小米五斗價七兩

五錢穀子五石價三十兩紅粮二十石價一百六十兩黄米二石價
十二兩秫稭五千捆價五十兩共四百七十五兩九錢台吉西拉木
巴拉牛二十条價八百兩乳牛十二条價三百六十兩三歲牛十四
条價五百二十兩二歲牛十条價一百五十兩紅粮二十石價一
百六十兩穀子十五石價九十兩蕎麥五石價四十兩猪十七口
價七十五兩共二千一百九十五兩壯丁綽瑪爾牛八条價三百二十
兩台吉勒畢巴拉牛二十一条價八百四十兩忙牛二条價八十兩六月十
二日牛九条價三百六十兩青馬兒一匹價六十兩乳牛二十三条價六百九十

兩三歲牛二十三条價五百四十五兩二歲牛十一条價一百十兩牛犢二十条價一百
兩共二千六百四十五兩台吉都木達烏貴牛四条價一百六十兩乳牛三条
價九十兩三歲牛一条價二十五兩共二百七十五兩台吉崔札木束小米三
石價四十五兩穀子九石價五十四兩猪九口價九十兩牛一条價四十兩共
二百二十九兩此一屯統共六千八百六十五兩九錢海魯土屯台吉巴爾其
特棍薩勒牛二条價八十兩三四歲牛五条價一百二十五兩二歲棗
騮騍馬駒一匹價四十兩共一百六十五兩達喇嘛崔吉西拉布
喇叭號筒各種樂器共價銀三十兩牛五条價一百五十兩馬二匹

價一百兩缸二口價六兩鍋一口價二兩瑪瑙烟壺一箇價五兩樺子
七根價七兩木槽子二箇價四兩共三百零四兩壯丁巴塔拉乳
騙牛五条價銀一百五十兩台吉色普正額小米二石價三十兩
紅粮五石價四十兩穀子三石價十八兩黍子二石價十二兩燒柴二千捆
價二十兩猪五口價四十兩共一百六十兩此一屯統共八百五十九兩塔本
格爾屯達筆其克奇巴塔爾四月十二日牛八条價三百二十二兩乳牛五
条價一百五十兩粮食十七石價一百零二兩小米五斗價七兩五
錢櫃子四箇價十六兩碗架兩箇價四兩梳頭匣二個價八兩隔扇

門十二單價二十四兩窗戶十二單價十二兩棹子八張價十二兩
火盆架二箇價四兩穀草八百捆價二十四兩共六百八十三兩五
錢台吉巴達朗貴大小牲畜七匹價二百十兩小米一石五斗價二
十二兩五錢秫米二石價十六兩衣服六件價十八兩穀草五百捆
價十五兩銀簪三枝價六兩牙簽二付價六兩共二百九十三兩五
錢台吉塔諸泰牲畜十二匹價三百六十兩馬二匹價一百兩粮食
二十五石價一百五十兩洋錢二百元價銀一百三十二兩共七百
四十二兩八錢現已交給十三兩二錢下虧七百二十六兩八錢壯

丁都克齋大梁一根價十两檁子十根價十両房門一單價三両窗

户二單價四两缸一口價三两鍋一口價二两水筲一付價一两鐵鍬一把價

四錢紅乳牛一条價三十两共六十一两四錢壯丁巴彦特古斯牛三条

價一百二十两壯丁金喜去年四月二十日被俄兵奪去紅粮五石價

四十两牛一条價四十两共八十两達台吉巴彦木倫佛十一尊價五十

五两十出毛瑟槍一桿價六十两子母子五十個價三两三錢帶鞍兎

鶻馬一匹價六十两洋錢二十二元價十四两五錢二分豬十四口價九十

八两紅粮十四石價一百十二两穀子八石價四十八两穀草三千捆價九十

兩紅粮七石價五十六兩共五百九十六兩八錢台吉阿勒單桑乳牛二十二条價六百六十兩牤牛二条價八十兩紅粮十五石價一百二十兩穀子十石價六十兩穀草一千五百捆價四十五兩共九百六十五兩台吉三音色楞紅粮十七石價一百三十六兩穀子五石價三十兩共一百六十六兩昆都西倫巴圖尔紅粮十八石價一百四十四兩標子二十二根價二十二兩褡連裌襖一件價三兩紅青褡連長袖褂一件價三兩共一百七十二兩壯丁特古斯濟尔噶勒乳牛三条價九十兩壯丁巴土牛三条價一百二十二兩乳牛二条價六十兩共一百八十兩壯丁那遜烏尔圖青馬一匹價六十兩白馬一匹價五

十兩黑鬃黃馬一匹價五十兩青白馬三匹價一百四十四兩青白二歲
馬一匹價三十兩青馬一匹價三十兩青白小馬一匹價二十五兩青白騍馬
三匹價一百二十兩馬駒一匹價十兩青白兒馬一匹價五十兩紅粮一百二十
石價九百六十兩穀子二十石價一百二十兩稗子十五石價六十兩蕎麥十三
石價一百零四兩黍子十五石價九十兩豬十五口價四百五十兩穀草六
千捆價一百八十兩房門二付價六兩窗戶五單價五兩棹五張價七兩
五錢小櫃四個價十六兩缸八口價二十四兩檁子十根價十兩統共二千六
百零一兩五錢壯丁特古斯濟爾噶勒紅粮九十石價七百二十兩穀草三

千烟價九十两鍋三口價六两小櫃四個價十六两木槽四個價八两乳牛一条價三十两共八百七十两壯丁特克什都合牛二条價八十两三歲牛二条價五十两二歲牛二条價三十两共一百六十两此一屯統共七千六百七十五两二錢已付給銀十三两二錢下虧銀七千六百六十二两乾胡特都克屯台吉三音扣房子五間價二十五两門窗俱全價二十五两粮十石價六十两缸二口價六两鍋二口價四两小櫃三箇價十二两佛前供桌二個價六两共二十八两孀婦巴特瑪房十七間價八十五两窗門俱全價三十两小櫃五個價十两棹子十二張價十八两供花一付價三两紅粮五石價四

十兩穀子十石價六十兩黄豆二石價十二兩黑豆五斗價九兩黍子四石價二十四兩蕎麥六石價四十八兩小豆六斗價六兩黄米一石五斗價九兩缸十七口價五十一兩鍋八口價十六兩貨架子一箇價二兩又鍋一口價二兩牛二條價八十兩乳牛四條價一百二十兩三歲牛一條價二十五兩二歲牛四條價六十兩鍋一口價十兩豬十口價八十兩木槽子六十箇價九十兩共九百兩台吉薩齊克紅粮二十石價一百六十兩穀子二石價一百二十石木槽子一百五十箇價二百二十五兩穀草三千捆價九十兩耗皮騍馬一匹價

四十五兩共六百四十兩壯丁汪青雲房子二間價十兩槽五十四
箇價八十一兩小槽子八十箇價八十兩缸九口價二十九兩桌子
二十八張價四十二兩猪五十四口價五百四十兩小櫃五箇價二
十兩芟房草三萬捆價一百二十兩羊草二萬捆價八十兩洋錢四十
四圓合銀三十兩錢帖九十吊合銀九兩鐵車一輛價六十兩乳牛
二條價六十兩驢一頭價六十兩房門兩單價六兩窗戶十八單價
十八兩共一千一百八十四兩壯丁申得音紅粮十五石價一百二
十兩穀子十五石價九十兩稗子五石價二十兩麥子三石價十四兩

穀草二千捆價六十兩豬十口價一百兩房子三間價十五兩已割
高粮二十日價六百兩共一千零二十四兩此一屯統共三千八百九
十六兩掌印協理西三圖窩棚去年四月間被奪青兒馬一匹價五十
兩好馬二匹價三百兩走馬二匹價三百兩牛四條價一百六十兩
七門里槍二桿價一百六十兩無煙槍一桿價八十兩連珠槍二桿
價一百四十兩十三里槍一桿價七十兩子母子二千箇價一百三
十二兩共二千四百六十二兩章京巴土尼其里皺鬃走馬一匹價一百五十
兩又馬一匹價三百兩牛八條三百二十兩乳牛二條價六十兩

共八百三十兩台吉索特巴馬一匹價八十兩牛二条價八十兩共一百六十兩台吉烏爾棍達
賚馬三匹價二百一十兩騾二頭價二百兩牛二十一条價八百四十兩犏牛十条價三百兩
共一千五百五十兩壯丁崇里扎布牛四条價一百六十兩乳牛二条價六十兩三歲牛二条價
五十兩二歲牛一条價十五兩羊十二条價四十八兩紅馬一匹價八十兩褡連袍一件價四兩
曲綵紬袍一件價六兩又袍子一件價四兩褡連衫三件價六兩共四百三十三兩台吉
那特莫特青金石頂一箇價五兩馬一匹價六十兩牛二条價八十兩乳牛三条價九十
兩三歲牛三条價七十五兩二歲牛二条價三十兩曲綵紬袍一件價六兩袷袍一件價三
十兩褡連袍一件價四兩又現銀八兩手鐲一付價五兩銀簪一對價五兩共三百七十一兩
筆其克奇孟科馬三匹價一百八十兩六月間馬一匹價五十兩七月間馬三匹價一

一百五十兩共三百八十兩壯丁多爾吉僕丁卓里克四月二十日被俄兵放死奪去連珠無煙槍一杆價八十兩馬一匹價六十兩共一百四十兩台吉都爾博勒濟大小牲畜四十四匹價一千五百四十兩馬一匹價九十兩共一仟六百兩台吉三音察琿牛四条價一百六十兩乳牛二条價六十兩共一百二十兩台吉孟科乳牛九条價二百七十兩三歲牛二条價五十兩二歲牛三条價四十五兩共三百六十五兩台吉霍爾拉牛二条價八十兩台吉斡克巴圖大小牲畜十九匹價五百七十兩壯丁連鎖牛十三条價五百二十兩乳牛十条價三百兩二三歲牛六条價一百二十兩共九百四十兩壯丁得勒格爾桑牛三条價一百二十兩乳牛四條價一百二十兩二三歲牛五条價一百兩共三百四十兩壯丁霍林塔里雅牛四条價一百六十兩乳

牛四条價一百二十兩二歲牛二条價三十兩牛犢四条價二十兩紅糧穀子黍子五石價三十兩穀草五百捆價十五兩鍋一口價二兩共三百七十七兩七錢台吉丹巴云敦共牛十九条價五百七十兩粮三石價十八兩穀草五百捆價五十兩並將伊拏去迄今未歸命案價未算共六百零三兩此一屯統共一萬二千四百五十二兩七錢哈尔古勒屯筆其克奇阿昌阿秫稭三萬五千捆價三百五十兩穀草六千捆價一百八十兩大小豬八十口價四百零五兩騍馬一匹價五十五兩馬一匹價一百二十兩青騾一頭價一百三十兩穀子八十石價四百八十兩紅粮一百三十石價一千零四十兩黄豆二十石價一百二十兩大麥八石價五十六兩小麥五石價六十六兩粳米一石五斗價六十兩小米二十石價三百

兩黃米十石價六十兩豆餅三百塊價一百五十兩又五月間大小牛六条價二百
四十兩驢一頭價二十兩豬二口價三十兩窗戶八付價十六兩檩子二十五根價二十
五兩鍋二口價四兩木槽子二箇價八兩小櫃子一箇價四兩板櫃二箇價八兩穀草
二千捆價六十兩羊草五千捆價二十兩穀子十石價六十兩紅粮十五石價一百
二十兩黍子十石價一百二十兩燒柴五千捆價五十兩又河夾信地窩棚五月間

穀草二千捆價六十兩秫稭五千捆價五十兩穀子四十石價二百四十兩紅糧二十石價一百六
十兩青白馬一匹價六十兩豬二十一口價二百十兩共五千零六十七兩壯丁張福三紅糧十
三石價一百零四兩穀子十四石價八十四兩黃米四石價二十四兩稗子十二石價四十八兩馬一
匹價五十兩牛四条價一百六十兩豬八口價四十兩穀草二千捆價六十兩共五百七十兩

金富山紅糧八石價六十四兩穀子四石價二十四兩猪六口價三十兩穀草六百捆價十八兩

共一百三十六兩呂廣紅糧八石價六十四兩穀子十二石價七十二兩猪十二口價七十二兩穀草一千五百捆價四十五兩黃米四石五斗價二十七兩烟一百五十斤價三十兩油一百斤價二十兩毡子三条價六兩乳牛八十条價十六兩鐵車一輛價七十兩共四百五十二兩

羅士杰牛一条價四十兩馬一匹價五十兩紅粮二十石價十六兩穀子二石價十二兩穀草八百捆價二十四兩稗草五百捆價十兩猪三十口價十五兩騍子一頭價八十兩鐵車一輛價五十兩房八間價四十兩小櫃三箇價十二兩手鐲三對價十五兩扁方三支價六兩鉗子一付價一兩藍花奇布一疋價八兩共三百八十兩崔得叢子三石價十八兩黃米兩石價十二兩小米五斗價七兩五錢鹽七十斤價六兩紅糧三石

價二十四兩穀草一千捆價三十兩共九百七十五兩王玉房二間價十兩猪十五口價七十五兩紅糧四石價三十二兩共一百十七兩趙連元紅糧十二石價九十六兩穀子六石價三十六兩穀草一千二百捆價三十六兩牛二条價八十兩驢一条價十兩鐵車一輛價五十兩白布二疋價三兩毡子二条價四兩房二間價十兩猪十三口價十五兩共三百三十四兩五錢張喇嘛猪二十口價二十兩紅糧十九石價一百五十二兩穀草二千五百捆價七十五兩穀子七石價一百零二兩馬一匹價五十兩房三間價十五兩共四百十四兩劉水太猪五口價二十五兩李陽春房二間價十兩猪二口價二十兩共五十五兩慶學魁穀草一千五百捆價四十五兩穀子四石價二十四兩黃米二石價十二兩猪一口價八兩房二間價十兩共九十九兩朱常發穀三石五斗價十九兩八錢蘇殿元猪四口價三十二兩艾又房草二萬捆價八十兩穀草

二萬捆價八十兩又穀草一千五百捆價四十五兩紅粮十石價八十兩穀子五石價三十兩稗子十石價四十兩小米一石五斗價二十二兩五錢黃豆八斗價四兩八錢共三百五十五兩一錢王青山共粮石價銀四十六兩五錢劉殿有粮草猪彘衣物價銀共四百九十四兩趙亮粮草猪彘共價銀一百四十九兩孟廣清粮草猪彘共價銀二百兩刘祥粮草共價銀九十三兩五錢趙家油房粮草蘇油共價銀三百七十四兩王福齡房屋物件衣服共五十兩刘黃純粮草衣物共價銀四百零五兩五錢王青福房屋器具共價銀六十九兩五錢董升粮草猪彘共價銀三百八十六兩田順粮草豆餅等項共價一百兩張順穀子等項共四百六十八兩現發銀三十二兩下虧銀

四百三十五兩此一屯統共一萬零三百三十六兩九錢發給銀三十三兩現虧銀一萬零三
百零三兩九錢印務札蘭烏訥思齊尔濟勒房屋器具糧石柴草牛馬牲畜古玩器
皿共合價銀二萬二千四百四十九兩四錢哈番業喜糧草共價一千七百零七兩四錢章京
烏勒木濟地窩棚糧草共價銀三百三十兩壯丁王小兒傢具器皿房屋糧草牲畜牛馬共
價銀一千零四十九兩已發給銀四十兩下虧銀一千零零九兩此一屯統共二萬五千五百
三十五兩八錢已發給銀四十兩下虧二萬五千四百九十五兩八錢小城子屯石員額滕
依房屋器具柴草糧石牛馬牲畜共價一萬六千五百九十九兩五錢西拉哈屯台吉阿勒
畢鄂察尔牛羊共價銀三百四十八兩台吉托諾牛三十二条價九百六十兩壯丁霍博

房屋門窗共價銀七十一兩台吉土們巴雅尔牛價共一百四十兩台吉烏尔棍保牛猪
共價一百八十四兩壯丁巴雅尔滿都房屋牲畜衣服共五百三十七兩壯丁薩蘭扎布
房屋衣服共價三百零五兩壯丁七十三房屋器具共價銀二百三十四兩台吉崔扎木
東牲畜粮石車馬等項共價銀四百二十一兩壯丁班咱拉克察房屋牲畜財物共價銀
六十兩零五錢壯丁特克喜乳牛牛犢共價銀一百零五兩台吉濟米彥粮草猪彘共價
銀一百二十二兩台吉畢嚕佛像粮石簪環器具共價銀一百三十九兩一錢台吉
那遜畢里克牛羊粮草財物衣飾共價銀五百九十兩零九錢壯丁阿敏薩奇克其年
猪牲畜房屋粮草共價銀二百二十七兩五錢壯丁烏胡什烏貴牛、猪柴草共價銀

一百六十九兩壯丁其拉古耦牛豬柴草共價銀一百五十三兩台吉擺特那扎布房
屋傢具器皿共一百零七兩四錢五分台吉莫落房屋器皿共價銀五十三兩三錢五分
壯丁羅普桑房屋器皿豬雞糧草共價銀九十八兩九錢台吉拉克巴牛豬窗門共
價銀一千一百十四兩八錢台吉滿都虎牛羊器具共價銀一百六十兩零三分此一
屯統共六千三百零三兩八錢濟勒圖屯婦女九月小大牛隻共價銀三百十五兩壯
丁老塔牛隻共價七十兩台吉烏遜什勒牛隻共價銀一百十五兩壯丁崔扎布牛隻
共價銀一百六十兩博羅克牛隻共價銀一百六十兩額尔得恩鄂其尔牛隻共價
銀四十五兩台吉丹畢呢瑪乳牛四条價一百二十兩壯丁七十八牛隻價銀共一百

六兩壯丁呢瑪二歲牛一条價十五兩壯丁布亦滿都牛二条價八十兩三歲牛二条
價六十兩共一百四十兩此一屯統共一千六百十五兩阿木薩爾屯護衛綽克巴土爾宝
銀一百塊計五千三百兩坨子一箇㕥一兩金元宝一箇價四十八兩傢具器皿
牛馬牲畜粮草等項共價一萬六千零六十九兩台吉珠尚房屋器具粮米柴草共
價百四十兩零五錢壯丁烏爾圖那木圖佛像供器粮草馬匹等項共價銀六百一
十兩零二錢壯丁三小兒廟堂佛像粮草牲畜共價銀三千六百二十兩壯丁方金
保房屋器具牲畜粮草共價銀一千一百三十六兩此一屯統共二萬一千五百七十五兩七錢頭等台吉
布彥[illegible]虎去年五月間粮草牛猪共價銀一千零九十二兩喇嘛布彥薩喜克其粮食柴草

共價銀五百二十四兩一錢喀宗沁西博格屯屯達廸隆馬牛豬彘糧食等項共價銀一百九十二兩壯丁鄭
秀家被俄兵佔住食用糧草等項共價銀二百五十兩壯丁李顯宗糧米柴草馬匹等項共價銀二百
六十兩壯丁魯達子牛馬價銀共二百六十兩壯丁刘鎖兒糧草馬匹共價銀三百二十二兩七錢壯丁刘福
祿糧草豬彘共價銀六百十七兩壯丁刘富糧草衣服共價銀六百九十四兩壯丁胡玉糧草禾稼共
價銀九十九兩壯丁黃順糧草等項共價銀十三兩壯丁李志林糧草共價銀十九兩二錢王金山八仙桌
椅小櫃共價銀二十兩壯丁徐福糧米共價銀十四兩壯丁袁大福糧草樹株門窗共價銀二百五十一兩壯
丁王永房屋禾稼共價銀四十一兩壯丁趙青雲糧草牛隻共價銀三百八十兩陳家油房豬彘器具
共價銀一百八十九兩七錢昆都依魯格勒圖糧米柴草器具等項共價銀一千四百一十九兩壯丁刘

發粮草豬羣共價銀八十六兩八錢壯丁甄才粮草豬羣共價銀一百三十一兩壯丁殷發器具豬羣共價銀
一百[illegible]兩吳景隆粮草豬羣共價銀一百一十六兩徐常富粮草豬羣共價銀二百四十二兩此屯統共七
千零九十七兩七錢東三圖屯台吉特古斯牛隻粮草共價銀九
百零五兩排頭莫爾根塔本大小牛隻共價銀四百七十五兩小達台
吉萬壽房屋牛隻共價三百三十八兩壯丁土們巴雅爾牛隻穀
草共價銀二百五十五兩台吉格克莫特牛隻價銀共一百九十兩
壯丁阿木察粮草房木共價銀二百九十二兩五錢昆都達木林扎
布玩物首飾等項共價銀三十四兩台吉那特莫特壯丁阿勒瑪斯

額爾得呢綽克圖共牛五十六条價一千八百九十两已發給銀一千二百八十八两現虧銀六百七十二两台吉那特莫特索果等大小牲畜三十四匹價銀一千零二十两已發給銀四百四十八两八錢下虧銀五百七十一两二錢壯丁得喜牛六条價二百四十两此一屯統共五千六百零九两五錢已發給一千六百三十六两八錢下虧銀三千九百七十二两七錢塔本占屯壯丁那遜巴圖六月二十五日房木粮草等項共價銀一百六十九两壯丁桑保忙乳牛十二条價三百六十两已發給一百七十八兩二錢下虧銀一百八十一兩八錢章京鄂察爾

馬匹粮石柴草樹木共價銀一千二百四十二兩台吉呪瑪猪鵝粮
草共價銀一百四十三兩台吉察克達爾色冷粮草牛馬房木器
皿共價銀六千三百十九兩章京科什克圖粮草牛馬共價銀六
百九十二兩六錢台吉哈斯保房屋佛像粮草猪氂等項共價銀
八百三十六兩壯丁特古斯房屋器具粮草猪氂共價銀三百四
十九兩二錢台吉郭吉柏窗門佛龕粮食共價銀二百十一兩六
錢台吉丹畢門窗粮食共價銀六十二兩壯丁巴勒濟門窗器具
共價銀十五兩壯丁委魯布門窗粮草猪氂等項共價銀四百三

十九兩壯丁色博勒房屋門窗共價銀五十二兩章京莫爾根圖
房屋器具衣服首飾共價銀八百九十四兩七錢台吉鮑福牛
隻共價銀一百九十兩壯丁格尾扎木蘇房屋牛隻共價銀一百七
十二兩台吉包綱牛二条價八十兩壯丁金宝房屋器具牲畜糧食共價銀一千
五百六十二兩此一屯統共一萬三千七百五十六兩九錢已發給銀一百七十八兩二錢下
虧銀一萬三千五百七十八兩七錢花大樹昆都依魯格勒圖糧草器具牛馬猪彘
共價銀二千四百五十九兩三錢護衛鄂羅什虎地窩棚糧草共價銀二百一十二兩汪永清
糧草器具共價銀三百六十八兩六錢汪永慶糧草器具共價銀五百二十一兩八錢壯丁衎

福已割禾稼七日價銀二百二十兩比一乇統共三千九百三十三兩八錢哲楞索乇台
吉哈達汪宝粮食牲畜共價銀五百一十兩壯丁喜倫銀元衣飾等項共價銀二十三兩一
錢台吉哈丹扎布牛二条價八十兩甲兵雅蘭泰牛馬共價銀五百六十兩台吉濟果彥
馬匹衣服共價銀一百四十兩壯丁烏勒濟圖羌帖首飾牛隻等項共價銀八百六十
八兩章京温都尔虎馬匹粮食銀元等項共價銀二百八十七兩壯丁滿海索特巴牛羊
粮食共價銀二千六百六十八兩壯丁額尔得厄扎布牛隻共價銀二百五十兩比一乇統共
五千三百九十五兩七錢西拉古勒泰乇壯丁色魯布衣飾牛馬共價銀八百二十六兩壯丁
業蘭泰牛十六条價六百四十兩壯丁塔拉巴牛隻共價銀六百兩壯丁鎖住尔牛七条二

百一十兩此一屯統共價銀二千二百七十六兩胡子屯台吉阿敏巴圖大小牛隻粮草等項共價銀二百七十九兩壯丁德士房木大小牛隻共價銀三百七十五兩台吉德清粮草決東房屋門窗共價銀三百七十二兩壯丁銀宝粮草牛隻樹木等項共價銀四百四十三兩台吉喜明槍械子母粮草豬牛等項共價銀六百五十五兩九錢此一屯統共二千三百三十四兩九錢霍罕城台吉色蘭扎布粮米柴草共價銀四百三十二兩台吉那遜得勒格爾佛像粮草共價銀四十一兩大塔達木林拉楚隆大小馬二十匹價銀八百兩台吉那遜巴雅爾之父巴彥得勒格爾被俄兵放殺未算錢數此一屯統共一千二百七十三兩扎

木胡特都克壯丁胡木濟勒圖房屋器具簪環衣服共價銀七百三十三兩護衛果興阿牛隻粮石共價銀二百八十二兩屯達來珠尔粮米猪昆鞍韂等項共價銀一百五十七兩台吉西拉牛二条價銀五十兩台吉敖特薩尔大小牛隻共價銀一百二十五兩壯丁得克濟勒虎牛三条價銀一百二十兩台吉霍尔羅牛隻粮食共價銀一百兩壯丁西拉木博羅特牛馬共價銀二百一十兩壯丁賽興阿佛像粮草牛馬等項共價銀九百二十七兩壯丁薩噶林扎布馬匹粮草共價銀一百二十兩此一屯統共二千八百二十六兩色布海屯台吉們其那尔馬一匹價銀六十兩達喇嘛扎勒布馬匹烟壺共價銀七十五兩壯丁那遜孟科牛四条價銀一百六十兩昆都綽喜鞍馬烟壺数珠共價銀一百三十兩台吉阿勒

瑪斯牛隻糧石共價銀一百六十兩台吉霍濟格尔牛隻糧石共價銀一百四十兩壯丁那遜得勒

格尔牛隻共價銀六百五十兩台吉色巴勒二歲牛四条價銀六十兩壯丁額尔得呢

桑牛隻共價銀二百一十五兩台吉巴彥温都尔虎牛隻糧石共價銀五百二十兩

已發給銀五十九兩四錢下虧銀四百六十兩零六錢婦女察勒賽瑪

牛三条價一百二十兩婦女得勒扣豬糧共價銀三十九兩此一屯統

共二千三百二十九兩已發給五十九兩四錢下虧銀二千二百六十九兩六錢尚

巴拉屯壯丁哈拉扣牛馬牲畜房屋器具糧草等項共價銀一千二百九十兩零三錢畢

特棍花屯壯丁阿尔薩朗房屋糧食共價銀一百二十五兩壯丁拉喜房子六間糧食牛

隻共價銀一百八十八兩壯丁羅布果房屋器具共價銀六十八兩壯丁木隆阿房屋
粮食共價銀三百八十兩壯丁業喜多尔吉房屋缸鍋共價銀六百一十四兩台吉丹巴
林布馬匹粮食共價銀三百五十兩壯丁鄂勒濟乃馬匹粮草共價銀四百二十六兩壯
丁吉米彥紅粮八石價六十四兩台吉布彥阿尔巴濟虎房屋器具共價銀一千一百七
十兩壯丁催吉札勒森大小牛隻共價銀一百一十兩昆都阿育勒烏貴穀子二十一石
價一百二十一兩門窗等項價銀三百零四兩壯丁孟科鄂其布粮食房屋共價銀二百
五十二兩台吉巴特瑪淩寶房屋粮食共價銀八百六十八兩此一屯統共四千九百一
十九兩護衛綽克巴圖尔扨窩朋居住之巴圖鄂其尔被俄兵砍殺未算價銀奪去錢一

千五百圓計銀一千六百五十兩筆其克奇巴勒濟兇瑪房屋器具粮草牛馬共價銀六
千二百七十二兩五錢已給銀六百六十兩下虧銀五千六百一十二兩五錢李鵰雲粮
草等項共價銀一百八十七兩張貴粮食猪㺚共價銀一百零二兩刘萬銀粮草油席共
共價銀二百九十六兩局員富兇揚阿粮石柴草一切器具共價銀一千七百三十五兩
業赫得布彥圖廟河夾信地窩棚粮草房屋共價銀五百四十九兩壯丁巴克瑪特粮草
等項價銀七十九兩迪普喇嘛格瓦札勒森房屋粮石共價銀四百九十一兩喇嘛滿巴
已割禾價三十八日共價一千一百四十兩此一屯統共一萬三千五百零一兩五錢已給
六百六十兩下虧銀一萬二千八百四十一兩五錢霍勒托尕屯壯丁阿育勒烏貴房屋

佛像衣服等項共價銀四百三十八兩台吉鄂其尔傢具房屋共價銀三百二十四兩台吉額尔巴拉房屋柴草共價銀一千四百五十三兩台吉胡松額洋錢二百四十元粮米柴草騾馬牲畜共價銀一千一百五十八兩四錢台吉阿尔巴齊虎紅粮一百一十石價銀八百兩台吉特古斯房屋鍋缸共價銀三百九十三兩壯丁鄂其尔房間粮草共價銀一百七十九兩壯丁都克齊房屋鍋缸共價銀一百九十四兩壯丁西魯棍房屋豬共價銀一百二十四兩壯丁達瓦房屋鍋粮共價銀二十八兩佛像供器共價銀一百二十七兩壯丁巴嘎那房屋佛龕鍋缸等項共價銀一百兩此一屯統共五千六百兩零零四錢彰武台屯壯丁烏尔圖那牛隻共價銀二百九十五兩台吉雲敦大小牛隻共價銀一

百八十两台吉運端牛九条價二百七十兩壮丁那遜西拉牛三条價一百二十两壮丁
額得牛三条價一百二十两壯丁那彥圖牛七条價二百一十两海里屯章京都尔博牛
四条價一百六十兩壮丁金三保牛四条價一百六十兩昆都瑪薩牛十条價三百两壯
丁額尔得呢鄂其尔牛二条價八十兩壯丁巴圖尔桑牛一条價四十兩章京綽東牛三
条價一百二十两壯丁三扎布牛十一条價三百三十两迪普剌嘛巴特瑪扎布大小牛
五条共價銀一百五十两章京得勒格尔扎布牛馬共價銀二千二百一十两筆其克氣
烏精阿牛隻粮共價銀三百八十两又筆其克氣烏精阿粮食等項共價銀一百十一兩
已給十两現虧一百零一兩筆其克氣那遜托克塔虎牛馬粮食等項共價銀二百八十

四兩五錢壯丁康達木尕牛隻價銀二百七十兩壯丁貴車糧草牛隻共六百三十八兩
台吉衣米彥扎布牛隻價銀二百八十兩壯丁扎那馬牛糧草共價銀一千七百二十三
兩壯丁鎖任兒佛像糧食衣飾等物共價銀一百二十六兩八錢壯丁康達木尕牛隻糧食共
價銀三百六十七兩台吉斡科木尕牛隻糧草共價銀三百七十兩零五錢此一屯統共
八千四百一十一兩三錢發給銀十兩下虧銀八千四百零一兩三錢霍托果尕屯壯丁
拉什根冊糧食器具共價銀七百零八兩五錢壯丁麻子佛像禾稼共價銀一千一百十
四兩壯丁萬喜佛像器具禾稼糧食共價銀七百九十二兩扎噶勸
麥牛隻共價銀三百二十兩壯丁全賁房屋器具糧草共價銀一百七

十九两一錢此一屯統共三千一百十三两六錢烏怪屯北蘭綽瑪
爾地窩棚粮食共價銀三百一十两壯丁桑保房間共價銀三十五
两台吉莫爾根圖房間器具共價銀七十五两筆其克奇拉什色克
博地窩棚粮食共合價銀四百七十九两梅倫賽什雅勒圖地窩棚
粮食柴草共價銀五千一百两台吉阿勒瑪斯阿爾得呢地窩棚粮
草共價銀三百九十两台吉室什粮草牛隻共價銀八百九十八两
壯丁土莫爾古勒圖粮草共價銀二百十九两六錢喇嘛額爾得呢
巴雅爾粮草共價銀二百两此一屯統共七千六百七十六两六錢

胡訥古爾屯協理西里巴拉牛隻共價銀六百六十兩已發給銀一百一十八兩八錢三月間又由河夾信地窩棚穀草糧食共價銀九百九十六兩五錢已發給銀一百十八兩八錢下虧銀八百七十七兩七錢屯達滿洲房間器具共價銀一百十三兩莫得克奇喇嘛哈爾其克牛隻共價銀四百十五兩昆都得楞額牛隻共價銀一百廿五兩已發給銀九兩一錢八分下虧銀一百十五兩七錢二分此一屯統共一千六百四十九兩五錢已發給一百二十八兩零八分現虧銀一千五百二十一兩四錢四分噶布拉屯壯丁馬義牛隻房木共價銀一百六十三兩壯丁土莫爪古勒土糧米柴草猪彘等項共價銀五百八十一兩五錢脩

家店粮食器具共價銀六十二兩五錢劉文明粮草猪㲉共價銀三百零七兩王
德貞房間樹木共價銀四十一兩聾廣發馬猪粮草共價銀二百三十四兩萬發
石店粮草衣服共價銀二千四百八十五兩双魁堂粮食樹木衣服等項共價銀一
百一十七兩何永齡猪㲉樹木共價銀三十一兩孫玉殿馬匹粮草衣飾共價銀五百
三十三兩呂殿玉粮米柴草共價銀五十四兩扎蘭書明阿粮食共價銀二百零六
兩壯丁實福粮草牛隻共價銀五百七十三兩壯丁那特莫特粮食傢具共價銀四百
零九兩五錢章京得清阿馬匹衣飾共價銀一百七十三兩比一屯統共六仟零七十
兩哈尓古屯壯丁富雲殿房間粮草等項共價銀二百一十二兩双發店門窗房木

共價銀三十五兩五錢壯丁車国清粮草禾稼共價銀二百九十九兩二錢韓廣義房間粮草共價銀七十六兩王福祥房間門窗共價銀二十五兩王會全粮食猪彘共價銀五十八兩唐國才猪一口價十二兩孟玉陳明安粮草猪彘共價銀五十九兩金順粮食猪彘共價銀八百四十四兩何起榮粮食共價銀一百三十二兩王起猪彘粮食共價銀五十四兩齊凱猪彘粮食共價銀五十兩楊林猪粮共價銀二百七十八兩趙得山粮食猪彘共價銀五十四兩成玉紅粮彘猪共價銀四十八兩成宝山粮食大車共價銀三百一十五兩畢士文粮草共價銀三十兩羅恒杰房間馬猪共價銀七十兩傅凱士粮食共價銀一百零七兩金太山房間粮草共價銀一百七

共價銀七十九兩吴文猪馬粮食共價銀八十二兩黄振祥粮食柴草
共價銀五十兩楊永金猪牛粮食共價銀一百二十九兩七錢劉
國貞粮食財草共價銀七百九十六兩壯丁李福房間猪
粮共價銀三十八兩杜常升牛隻粮食共價銀一百五十
兩馬金福猪粮共價銀二十一兩李玉猪牛粮草
共價銀三百六十七兩五錢晏洪粮草猪彘共價
銀一百八十兩董財紅粮猪彘共價銀三十六兩
車士福馬匹粮草共價銀一百五十二兩劉永桂粮草

猪彘共價銀二百三十兩王造舉黄油粮草共價銀一百四十六兩冷大粮食猪彘共價銀七十二兩趙厰楊粮食猪彘共價銀四十一兩謝天恒馬匹猪粮共價銀一百九十四兩王索巨粮草猪彘共價銀八百四十九兩王金堂粮草猪彘共價銀八十七兩王貴令粮草猪彘共價銀二百一十六兩張發粮草大車等項共價銀二百五十六兩張巨福大車粮草共價銀四十二兩八錢此一屯統共七千二百五十四兩二錢棍胡特都克屯甲兵巴布蘭被奪牛羊共價銀七十兩甲兵諾們畢里克乳牛二条價六十兩壯丁花賚牛五条價二百兩此一

屯統共三百三十兩搭本格爾屯台吉孝松阿粮草牛隻共價銀二百
二十三兩麥里屯護衛烏爾吉巴雅爾粮草馬匹共價銀三百九十兩
又奪去馬匹衣飾粮石柴草共價銀九百九十一兩壯丁孫福牛粮猪
彘共價銀三百五十六兩壯丁李廣文粮草猪彘共銀四百八十五兩
壯丁沙連陞騾馬粮草共價銀二百六十二兩壯丁孫家店粮食器具
共價銀五百五十四兩壯丁王德恒粮草猪彘共價銀一百六十三兩
壯丁沙連喜粮草共價銀二十六兩壯丁李萬才門窗粮草共價銀九
十四兩壯丁鄭文剴粮食猪彘共價銀一百十五兩八錢壯丁梁宝文

粮米柴草共價銀九十八兩壯丁包明山粮食猪彘共價銀四十四兩壯丁茂戌粮米猪彘共價銀一百二十九兩六錢壯丁趙清荷馬匹車輛共價銀三百八十九兩八錢壯丁白廣和猪彘粮食共價銀四十四兩壯丁白廣德粮草猪彘共價銀一百十三兩壯丁鳳入林馬匹粮草共價銀三百七十三兩壯丁陳明車輛騾馬共價銀四百三十七兩壯丁王德山粮草器具共價銀七十七兩壯丁趙永粮草器具馬匹槍械共價銀七百一十一兩三錢壯丁趙煥馬匹衣服共價銀一百三十一兩壯丁李福禎已割禾稼粮食共價銀一百八十四兩壯丁李煥穀子

二日價七十兩壯丁趙中林衣飾馬匹共價銀三百七十六兩壯丁趙琿衣飾牛隻共價銀一千二百二十七兩五錢壯丁車景凱牛隻糧食共價銀二百五十四兩此一屯統共七千七百九十八兩康阿屯台吉布彥圖糧草傢具大小牲畜共價銀八百六十七兩哈達房間糧食共銀七十六兩壯丁栢濟虎房間器具共價銀四百三十二兩壯丁巴彥那木爾糧草房間共價銀一千零二十三兩五錢台吉柳頭房間器具共價銀一百九十三兩壯丁薩拉布房間糧食共價銀一千零九十七兩壯丁哈斯巴圖房間器具共價銀一百一十二兩台吉巴特瑪淩保糧草大車等項共價銀二百四十八兩台吉西拉莫傢具糧草價銀一百九十九兩

壯丁烏胡斯烏貴房間粮草共價銀三百三十七兩台吉西迪馬匹房間共價銀五百五十五兩壯丁那欽房間器具共價銀一百四十二兩台吉布林特古斯房間粮草共價銀八百二十九兩台吉依爾莫特牛豬房間共價銀二百五十五兩此一屯統共七千六百二十五兩五錢霍什雅屯壯丁金喜會傢具衣飾共價銀三百三十二兩壯丁金廷士傢具器皿共價銀一百二十六兩壯丁金廷封房間器具共價銀八十三兩五錢壯丁王清蓮騾馬牲畜房間器具共價銀五千四百五十八兩九錢壯丁金殿順馬匹粮食禾稼豬雞共價銀三千二百三十兩壯丁高

福馬匹糧食共價銀二百二十三兩二錢壯丁金殿焕糧食禾稼共價
銀五百七十一兩壯丁金殿中糧食柴草共價銀三百四十兩壯丁金殿雲
糧草傢具共價銀一百六十四兩壯丁金得清騾馬糧食共價銀四百三十五兩
壯丁李有房間糧草共價銀八十三兩壯丁李太糧米禾稼共價銀一百一十七兩
五錢壯丁李文会牛馬房間糧食禾稼共價銀二百五十四兩壯丁金殿鳳牛馬牲
畜房間糧草共價銀五千五百八十七兩壯丁金殿会傢具器皿糧食禾稼共價
銀四千三百一十五兩壯丁哈斯巴干傢具器皿衣飾鐘表共價銀二千七百八十
三兩壯丁金成端佛像器具糧草衣服共價銀一千三百三十九兩二錢壯丁高

玉順房木牛隻共價銀二百一十五兩屯達双福李福財等会上粮草馬疋共價銀四百九十七兩五錢鄉約去年三月十一日被奪粮草豬䍽共價銀三百三十六兩三錢壯丁大喜禾稼房木共價銀一百零二兩五錢壯丁李會禾稼十二日共八價銀三百六十兩壯丁李福祿禾稼豬䍽共價銀一百一十兩壯丁李福堪禾稼等項共價二百四十兩壯丁李金馬疋禾稼共價銀八十五兩壯丁李福海房間禾稼共價銀六百五十五兩八錢壯丁李鳳禾稼大車共價銀四百二十兩壯丁李孔禾稼共價銀二百四十五兩壯丁葛月盈傢具粮草馬疋衣飾等項共價銀一千一百六十一兩壯丁葛月会粮食衣飾共價銀三百七十四兩五錢壯丁葛有顯粮草

衣飾共價銀一千零五十四兩壯丁王清福馬匹糧草共價銀八百零五兩
壯丁金成文糧食禾稼共價銀二百九十六兩壯丁李福堯房間糧食共價銀一百八
十五兩壯丁李田禾稼五日共價銀七十五兩壯丁李發房間糧食共價銀三十五兩
壯丁李金洪房間器具共價銀七十七兩七錢壯丁祥守久糧食鞍馬共價銀一
百零八兩壯丁永德堂衣飾糧草共價銀二百四十五兩九錢壯丁高齊約牛隻糧
草共價銀二百一十三兩四錢壯丁高洪斗糧食共價銀六十四兩壯丁高洪俊禾稼牲
畜共價銀八百零八兩壯丁高士文糧草衣飾共價銀七千二百九十五兩六錢高才
豆油衣飾糧食共價銀六百三十六兩壯丁高洪安衣飾糧食共價銀七十七兩五錢壯

丁李萬魁馬匹糧食共價銀六百零四兩壯丁白錦山房間禾稼共銀六百三十五兩壯
丁白錦得房三間價十五兩壯丁白福周房間樹株共價銀四百四十兩壯丁白連城
房間衣飾牲畜糧草共價銀一千三百零九兩哈什彥廟房間糧草鐘鼓樓等項
共價銀九百七十四兩壯丁李金山房間糧草共價銀一百二十四兩章京三音阿木尔
鞍馬糧食共價銀一千三百十五兩護衛法福倫糧草衣飾像具牛馬共價銀二
千七百一十一兩高士順糧草禾稼騾馬牲畜共價銀二千八百八十九兩壯丁布林
滿都糧草佛像共價銀一千三百四十九兩零三錢壯丁巴塔拉像具共價銀六百零九
兩壯丁阿木卡房間器具糧米等項共價銀六百五十三兩四錢護衛多羅倫騾子禾

稼共價銀六百四十兩筆其克氣特克什馬匹牛隻共價銀六百兩婦女蘇兜[姻]粮米
豬牛共價銀一百五十七兩永茂堂粮草牛豬共價銀一千二百七十一兩刘洛九[牛馬粮草]共價銀
四百九十五兩八錢吴殿興粮草器具共價銀五百五十三兩黎志杰粮食柴草共
價銀一百六十五兩王永貴粮草豬鼠共價銀一百四十五兩二錢楊家店房間粮
草車輛等項共價銀一千零六十四兩余家店粮食器具牛馬牲畜共價銀二千零
二十六兩八錢李向陽房間門窗傢具等項共價銀一百十九兩唐安房屋粮食共價
銀一百三十兩刘文聚粮草豬鼠共價銀五十一兩二錢廣[白]和粮食豬鼠共價銀四十
三兩五錢白文德粮食豬鼠共價銀九十三兩陳彦得粮草豬鼠共價銀二百九

十四兩趙永林糧草猪鼎共價銀九十四兩刘景凱糧食猪鼎共價銀九十六兩潘玉才糧食猪鼎共價銀四十八兩王安博糧食猪鼎共價銀四十六兩趙祥糧食猪鼎共價銀五十一兩李萬發馬匹糧草共價銀二百七十七兩張有糧草猪鼎共價銀二百七十七兩王福紅糧穀草共價銀四十七兩毛福振糧草猪鼎共價銀六十七兩高福開糧草猪鼎共價銀七十七兩趙廷勝猪鼎共價銀六十四兩王有財糧草房木共價銀一百六十四兩繆中清糧草猪鼎共銀二百九十四兩龐振東糧草猪鼎共價銀九十九兩刘巨山馬匹猪糧共銀一百二十五兩李廣才牛三頭價一百二十五兩房錦山糧草猪鼎共銀三十九兩李倉糧草馬猪共銀四百九十五兩高自成棟糧草車馬共價銀五百九十六兩裴忠凱糧草猪鼎共價銀

六十六兩陳明房間禾稼共價銀二百七十五兩王祥房木車輛共價銀四百一
十二兩五錢李家店房間器具共價銀三百二十一兩王文傢具器皿共價銀
四十四兩五錢富廣施車輛房木共價銀七十三兩杜中富粮食猪豕共價
銀三十二兩劉世全粮草牛猪共價銀一百三十九兩七錢連鳳山粮草房木
共價銀一百七十三兩何發粮草馬匹共價銀五百零六兩劉殿雙房木粮
食共價銀十四兩二錢白廣全粮米猪豕共價銀十八兩五錢鮑家店房間粮
草車輛猪豕共價銀八百四十一兩高永福粮草牛隻共價銀一千零零七
兩白文有粮草猪豕共價銀三十四兩五錢壯丁雅圖粮食器具共價銀一

百一十五兩壯丁齊太牛馬猪彘糧米柴草共價銀一千八百三十五兩此屯
統共六萬九千四百六十六兩八錢阿普什克屯台吉霍塔拉牛二条價八
十兩王西博格屯吉慶堂房間門窗傢具器皿共價銀三百六十六兩五錢
張金升禾稼猪彘共價銀一百一十六兩六錢白玉寶禾稼猪彘共價銀二
百四十兩闞瑞糧食檁木共價銀四十二兩八錢王文鳳糧食傢具共價
銀四百二十八兩富潤堂馬牛牲畜糧草禾稼共價銀二千八百九十五兩五
錢已經發給四十二兩九錢下欠二千四百六十六兩五錢福永堂牛馬牲畜

衣飾器皿共價銀一千七百一十六兩五錢馬殿成車輛禾稼共價銀四百二十兩
高振明粮食禾稼共價銀一百六十五兩喇嘛諾爾桑粮食柴草共價銀
二百一十八兩三錢福佑堂牛馬牲畜粮食禾稼共價銀一千八百七十兩壯丁巴
彥孟科馬牛猪彘粮食禾稼共價銀五百八十七兩四錢四分王順牛馬禾
稼共價銀一千五百二十兩高恩棠傢具器皿共價銀一千二百九十九兩九錢八
分順德堂牛馬禾稼衣飾紬緞共價銀一千一百六十七兩五錢關尚永牛
馬房間傢具粮食共價銀二百九十三兩一錢二分甯福保房間衣飾
共價銀九十八兩此一屯統共一萬四千五百五十五兩五錢四分察干呢魯

古屯護衛三福房間粮食馬牛禾稼衣飾器具果木樹株共價
銀一萬七千六百二十九兩三錢八分已給銀四百三十一兩三錢六分下
虧一萬七千一百九十八兩零二分護衛阿木爾粮草毡褥共價銀一百
二十五兩零五分已給銀十五兩二錢四分下虧銀一百零九兩八錢一分
昆都安榮粮草毡褥共價銀八十兩護衛濟隆阿衣飾銀圓共價
銀九百六十七兩已給銀四十二兩下虧銀九百二十五兩壯丁清鎖兒首飾粮
食共價銀十七兩六錢哈番肥子牛羊騾馬共價銀十六兩二錢又粮食禾
稼共價銀五千八百二十四兩八錢已給一百八十三兩下虧銀五千六百四十

一兩八錢壯丁鎖義粮食衣飾共價銀四百九十二兩五錢壯丁溲林衣飾

粮食共價銀五百零六兩七錢已給銀十九兩八錢下虧銀四百八十六兩九錢

哈番禿子房間衣飾粮食樹木共價銀五百二十六兩四錢八分已給銀三十兩

下虧銀四百九十六兩四錢八分昆都巴圖房木器具共價銀七百五十五兩六錢

壯丁小鎖兒衣服針黹共價銀二十八兩二錢壯丁白春衣服首飾共價銀二十

二兩一錢壯丁鎖住兒衣飾粮草共價銀七十九兩八錢壯丁濟米彥扎布粮草衣

飾共價銀八百六十八兩九錢壯丁巴克丹房間衣飾粮草等項共價銀二百

八十九兩壯丁得福兒粮食衣物共價銀一百七十兩零四錢壯丁金鎖兒馬騾車

輛共價銀三百二十四兩壯丁巴拉衣服粮食共價銀二十兩零六錢壯丁福兒衣服
粮食共價銀六兩二錢壯丁孟温烏齊拉勒圖布迟粮食共價銀六十六兩五錢壯丁福成
兒衣飾禾稼共價一千一百五十九兩六錢已給一百一十四兩六錢下虧一千零四十五兩壯丁
永順衣飾粮食共價銀八十九兩七錢壯丁鎖成兒房間衣飾共價銀六百六十四兩六錢二
分已給銀二十四兩六錢下虧銀六百三十八兩六錢二分壯丁那遜烏勒濟銀元粮草共價
銀三百一十六兩壯丁木克得春馬騾禾稼粮草衣飾共價銀五千一百九十八兩二錢已給銀一百
八十八兩一錢下虧銀五千零一十兩零一錢此項統共合銀三萬四千一百五十五兩三錢二分已
給銀八百零二兩五錢下虧銀三萬三千三百五十二兩八錢二分去年四月十九日台吉烏宗阿[illegible]

屬下兵哈番博多朗、台吉丙巴古、多尔吉、壯丁孟德鄂克扎那遜巴圖、博斯圖等七人
被俄兵殺害並毀壞本旗 台吉壯丁各家房間殺害人命搶奪牛馬金銀錢財糧食樹木柴草
豬雞並未領價錢之情形呈報扎薩克處逐一查驗已死人命十一起毀壞房間一千零八十二
間計銀一萬三千二百一十兩零零二分銀九千六百七十五兩八錢二分傢具財物一
萬一千四百六十九件計價一萬零六百二十九兩零二分馬牛共六千八百八十六箇計價
銀十萬零二千一百十七兩砍伐樹木三萬四千二百零四株共計價一萬八千一百八十三兩
八錢已割禾稼一千一百零九日九畝共計價三萬三千四百一十六兩九錢買賣貨物二六百
四十四件計價銀二千六百六十六兩糧食一萬八千一百四十五石二斗五升共價銀十二萬

六千三百二十四兩三錢一分柴草共一百八十萬零二千一百七十二捆共價銀三萬一千三百五十九兩八錢八分以上統共計銀三十七萬五千五百四十二兩六錢六分已給三千七百七十五兩六錢八分下虧三十七萬一千七百六十六兩九錢八分其中尚有⻍避〔難於〕外旗遺失產業未及呈報者是以逐一抄錄鈐用扎薩克

印文飭差解送到後伏乞

貴將軍鑒閱文內事宜雪此十一人命之冤救拯百姓之苦請〔將〕所〔正〕有損失各項物件行文俄國如數償〔追〕還俾善良度日施行須至呈者

右　呈

盛京將軍

國電報局

收到時刻　　　　　　　　　錄發時刻

來號數　　　　等　　　　字

局名　　　　月日　　　　點　　分　　年

京　盛

鑾志近不務日界駐廿不但以界裁

艾酉

軍電太鈞即在兵地請我許守是祈

驟会

將沁駐此請鎮路抹彼外允商可誤

印

不生

趙綏相彼傻張護外探里應未亦恐勤

前內凱

三家

昌圖府轉張總統鑒頃准袁宮保
電開兩軍相駐太近彼此不便囑飭
該總統即于日本所駐護路兵界外
二三里擇地駐紮等因請迅即查照
辦理並電覆督廿八

光緒　月二十八日

明治三十九年七月三日（即陰歷五月十二日）因昌圖駐屯我軍隊之事接准照會内開據日清條約第七條昌圖在鐵道線境界以外不得駐屯軍隊云云惟該條約内于置鐵道守備隊限界並未規定而目下昌圖地方實為位置我鐵道守備隊必需之要碍難撤退貴要求實無以應之遺憾之至敬具

明治三十九年七月十四日　關東總督男爵大嶋義昌

盛京将軍趙爾巽殿

明治三十九年七月三日（陰暦五月十二日）附昌圖駐屯我軍隊ニ關スル照會承了貴簡ニ依レハ日清條約第七條ニ據リ昌圖ハ鐵道沿線境界外ナルカ故ニ軍隊ヲ駐屯セシムルヲ得ス云々トアルモ同條約ニハ鐵道守備隊ヲ置クヘキ限界ニ關スル規定ナシ而シテ目下

昌圖ハ我鐵道守備隊ヲ位置セシムル必要アル地点ナルヲ以テ其必要ノ止ムニ至ル迄ハ之レヲ撤退スルコトヲ得ス依テ遺憾ナカラ貴要求ニ應スルヲ得ス

敬具

欽命鎮守盛京等處將軍兵部尚書都察院右都御史總督奉天旗民地方軍務兼理糧餉趙　為

札飭事案據哈爾濱鐵路交涉局于守駟興呈稱竊前准省

城交涉總局移以卑府具報到局日期案內附禀請飭交涉
總局撿發安東總巡王良臣被俄拘禁全卷以便磋商釋放
及各等情奉憲批禀悉另禀由俄人解哈之哨弁王恩溥已
飭交涉局查案詳核總巡王良臣據禀已經圈禁俄國仰交
涉局撿發全案轉飭遵照磋商向索可也繳等因遵照移
送王良臣案內原卷三宗清摺全分前來維時卑府先已向

東清鐵路公司及俄駐哈後路軍營分別照會力向商索據
覆去臘行文各處業將關涉軍務獲送俄境之華人一律
遣送回華等語迨至接准發到全卷復經詢悉上年軍興之
際哈埠遣發虜獲各犯皆由後路軍營主持因專向後路軍
總統提督依萬諾夫商索適依提督奉調回國復專向後
軍營務處總辦總兵格林士基商索乃該總兵始則直稱軍

務已定斷無不釋之華員繼則又謂華俄譯音不同既不能確指其名覊禁究在何城又不能確指其地詞意推宕深以為難卑府隨又將此案係於光緒二十九年四月間因俄員巴卜勒士基收撫當差之中國胡匪在安東縣滋擾民不聊生經東邊道袁大化與俄統領馬大力多夫商定收槍遣散飭由該總巡帶隊防堵遂至致釁中經俄副都統[illegible]世

克武廓米薩爾客欽士先後往查該總巡被羈於鳳凰城輾轉移禁旅順瀋陽哈爾濱光緒[illegible]九月該總巡猶在哈爾濱俄獄上書遣其子王明道齎投瀋陽督署嗣後遂無消息不復知其發往何處等情詳具華洋文節略各一紙於四月十三日剴切照會至是始允分電各處代為詳查此王良臣一案反覆磋商情形也現在王良臣於閏四月二十八日旋

至哈埠來局報到詢其發赴何處何以回國據稱前年在哈
動身之先相傳發往伊爾古次克及至上車則逕送至俄京
彼羅得堡相距華里二百四十里之腦威哥越力滅及腦威
哥係俄首省如中國之直隸越力滅及乃其一村落也俄都
附近大省為諾弗哥羅該省駐兵之處有容得唯齊駐工兵各隊與王良臣所稱越力滅及之音相近或即是此該處為屯兵之

所室皆兵房伊與日本俘虜同居其中周圍有兵守之日俘

月有用費按時而至伊得日俘資助尚不甚苦前此日俘回

國有日員拍照伊之相片三分一分日員自留餘以一分交

伊一分交俄員告以此係中國兵官不日亦必釋放如有凌

虐異日必代理論然雖無虐待亦無釋意伊曾具稟俄京華

使適　胡大臣因病請假一日遂登火車擬赴俄京稟謁新使
不謂又為俄員偵知阻不令去嗣後不知如何遽爾開釋自
啟程處至哈　共行二十餘日沿途火車係由俄人發給免票等
語此王良臣回哈面述所遭情形也查王良臣先在黑龍江省為
前署黑龍江將軍壽　派充鎮邊新軍中路統領庚子之役
以受重傷交卸旋至奉省經前軍督部堂增　派充安東總

巡是時俄員所招匪隊滋意搶掠其在[illegible]者[illegible]日與官兵為仇道路以目迨東邊道[illegible]遣散[illegible]俄統領馬大ㄌㄚ夫故洩其語於匪隊[illegible]藉事赴韓該匪隊以為遣散出於華官也不待收槍[illegible]起反噬該總巡適有帶隊防堵之命不得已致斃十一名捉獲十二名俄員遂謂擅殺其人强行拘去以致覊禁三年之久播遷數萬里之遥茲竟異

域生還殊堪慶幸其初次來見之日卑府語以憲台垂念

甚因批飭磋商向索茲既回國即當禀報並留其來局小

住而未及詢其何日赴瀋次日又來適卑府中暑暈眩不能延

見至五月初一日病愈往晤店主謂其已行相即馳赴憲轅報

到禀見又有謂其家眷流寓某處該總巡久離骨肉或先

回家亦未可知除將原叅三宗清摺全分仍繳還省城交涉總局外所有安東總巡王良臣現由俄境釋放回國緣由理合呈報鑒核等情據此除批示據呈已悉查王良臣既經俄人釋放應俟到省後詢明情形分别奏咨辦理可也併候飭交涉局查照繳等因印發外合行札仰該局即便知照特札

右札交涉總局准此

為札飭事案查中日條約商定節錄清單第七節內開

本國全權大臣聲明駐留由長春至旅大借地界之護路兵隊在未撤以前不至輒行窒礙中國地方官治理之權亦不得擅出沿鐵路界限以外等語現在昌圖開原康平等處日本原駐之軍已於閏四月初十日撤退其護路兵隊自尚在未撤以前惟不得擅出沿鐵路界限以外昌圖府街市距東清鐵路已約二十餘華里現聞該處尚有日本護路兵隊與約章所載頗不相符自

應照約商詰令一概俱於沿鐵路一帶駐紮勿出界限
以外以符原議當由本軍督部堂照會日本陸軍大將
大島查照辦理去後茲准覆函內開明治三十九年云云遺
憾之至敬具等因前來查此項護路兵隊雖係約未及
聲明并定員數惟附約第三款有彼此駐兵界限以相
間二十華里為度之條自可援以為例若不及時續議
規定將來漫無限制流弊滋多除函達

北洋大臣會銜電達

外務部與日本駐京公使商~~訂~~話外合行札仰該局即使

知照特札

右札交涉總局准此

中國電報局

收到時刻 　Chan 　一 　此列事餘

來號 1/41181 　式 　第 210

譯者 　局 Tsinyu 　月日 2/16 　點 　分 　年

SH	盛京	6392	趙	1412	將	6511	軍
7003	鑒	2629	東	1378	密	2441	護
2702	路	5732	兵	5175	事	6785	已
1124	全	6332	薄	5791	名	2301	与
6798	外	2882	部	5641	交	7458	涉
2301	電	0547	文	2137	錄	5732	下
6798	外	5611	務	1882	部	6443	密
6388	昌	6758	國	1162	前	6899	日
2610	軍	6788	已	7018	撤	6539	地
1086	方	1246	現	7227	有	6899	日
0276	本	2083	鐵	2762	之	6459	守
5491	備	2244	隊	1542	駐	3772	紮
6592	府	6579	城	4936	者	5333	以
2561	該	4481	處	2041	純	2441	護
2702	路	5732	兵	0856	應	1542	駐

行交涉局

中國電報局

字數 6

收到時　　2nd 除事列此

來號　　等　　字

局　　月日　　點　　分　　年

5147	之	6139	地	4754	由	0504	本
6782	〇	0886	四	1124	会	6899	日
6040	大	6336	時	6040	大	6181	島
5910	高	3037	再	7181	標	6250	寇
4525	錄	0347	保	3941	約	1085	移
2083	鉄	3082	路	6487	守	5417	備
2244	隊	4741	界	2274	很	0267	未
6178	定	6888	昌	6758	固	1162	有
0676	必	2300	需	5394	佐	4284	置
5147	之	4481	史	4657	得	2291	雅
7018	撤	3146	退	4314	華	2521	脂
0207	查	5139	上	6058	軍	5129	中
6899	日	5315	年	0487	權	2457	議
6478	的	2441	議	2702	路	5732	兵
2244	隊	5138	不	7008	擅	5574	去

間時到收　　3.九九 三 九列中餘

號報　　等　　字

局　　日月　　點　分　　年

73[illegible]	沿	[illegible]	铁	[illegible]	路	[illegible]	界
[illegible]	限	[illegible]	之	[illegible]	外	[illegible]	昌
[illegible]	圍	[illegible]	距	[illegible]	铁	[illegible]	路
[illegible]	有	[illegible]	十	[illegible]	八	[illegible]	九
[illegible]	里	[illegible]	之	[illegible]	遠	[illegible]	其
[illegible]	紀	[illegible]	沿	[illegible]	铁	[illegible]	路
[illegible]	可	[illegible]	见	[illegible]	日	[illegible]	護
[illegible]	路	[illegible]	兵	[illegible]	不	[illegible]	路
2702	路	4944	界	[illegible]	屯	3712	帮
5791	即	1162	为	2093	達	[illegible]	约
0856	直	[illegible]	请	6040	大	[illegible]	郭
3142	迅	5910	商	6899	日	[illegible]	使
2672	轉	[illegible]	兵	2561	误	0983	项
0732	兵	2244	派	5671	移	0586	照
5240	願	2451	議	4574	移	7337	沿

局報電國中

號數 6

收到時刻 4th 四 兒列事餘

號來 等 字

名局	月日	點	分 午
2083 铁	2712 路	1738 不	6290 的
7005 擅	1779 出	2702 路	4920 界
[illegible] 以	[illegible] 符	[illegible] 成	3741 约
[illegible] 所	[illegible] 免	[illegible] 章	1657 得
[illegible] 示	[illegible] O	[illegible] 世	[illegible] O
[illegible] 区	3207 隶	[illegible] 各	[illegible] 云
[illegible] 补	[illegible] 查	[illegible] 照	[illegible] O
0372 子	[illegible] 印		

外務部為咨行事光緒三十二年九月二
十日准日本林使照稱營口地方官赴任一事
前月以来本大臣奉本國政府之命與貴
國政府商議訂定附入另單在案現本國政
府定於數日内派遣委員在營口會同貴
國委員遵照所有協定之另單實地辦理

因請貴國政府札飭貴國委員即山海關
道照辦一切可也本大臣甚願兩國委員
互推友好之誠和衷商辦以成是事並信貴
國政府亦同希望故雖似無庸提及尚乞先
期訓飭該道善體此意爲盼等因相應
鈔錄另單並往来照會咨行

貴將軍查照轉飭山海關道即行前

往營口會同日本所派委員將接收事宜

和衷商辦可也須至咨者

粘抄件

右　咨

盛京將軍

光緒叁拾貳年玖月貳拾叁日

欽差大臣太子少保辦理北洋通商事務直隸總督部堂袁　為

咨明事十月二十三日本大臣會同

貴軍督部堂電請

外務部代

奏云日交營口前准部文飭派山海關道梁如浩前往接收

茲據該道電稱遵照京議另單與日員訂立交收字據於

本月二十日會同簽守二十一日將營埠地面由中國接
收管理敬升龍旗以揚國徽中外慶洽商民歡呼所有該
埠警察衛生工程等事一律接管其關稅款目由日員清
結另交等情除俟該道將應行接收事宜全行辦理完竣
再行據報奏聞外謹先電達乞代奏以慰
聖廑等因除咨行外相應咨明

貴軍督部堂煩請查照須至咨者

右　　咨

盛京將軍奉天總督部堂

翰典閣

華東錢志台與東密

淮 瑞 年 神 文 電 據 上 海 瑞 直 電 存 接

通 手 山 鐵 尹 張 作 蕭 西 二 月 廿 日 多 力 論 船 遇 檯 談 華 詳

報 錫 錄 金 山 報 設 戴 軍 大 甚 多 運 赴 日 本 與 由 此 倫 運 中

國 詩 留 衷 云 玫 已 會 商 從 刁 檯 外 洋 論 船 進 口 時 嚴 密 稽

查 仍 乞 洛 行 洛 海 各 閱 一 倖 查 密 著 語 此 可 閱 係 洛 安 洛 江

洛 海 各 美 仍 宜 檯 論 船 接 華 時 亞 查 倫 運 且 日 本 西 東 三 甯

甚 近 閱 句 外 及 蕭 漢 滬 甯 各 鐵 道 仍 名 須 隨 時 嚴 密 查 訪

乞 謹 一 查 與 分 剝 修 亦 一 倖 穿 務 防 範 以 期 周 妥 云 仰 即 查

與 嚴 密 稽 察 謹 具 防 句 精 確 趕 靖 元

〣〨〡備

洪 巳 未

為密札飭知查事光緒三十三年四月初五日

准軍機處外務部電開奉

旨袁世凱云云欽此又准北洋大臣電開因前因

查前准南洋大臣電授上海道電稱接

檀香山領事函二月廿日多力輪船過檀開

載軍火甚多恐由此偷運中國等因曾

經飭令嚴密稽察在案現在津關既經

查獲德商偷運槍彈多件誠恐他
處口岸亦難免無夾帶私運之事且
奉省港口紛岐其未經設關處所起卸
甚便或由海道運入轉載火車防範稍
疏即虞偷漏亟應加意提防認真稽
覈以免疏漏除分行外並照會日本領事外合
亟札飭札到該 即便查照於輪船進口或照會日本領事

大車赴卸之要隨時隨地嚴密查察妥慎辦理
轉告沿途車棧執事人等一體知悉於各地方官暨局卡
倘稍有疏懈致有偷漏之處該 責無旁貸即祈
所派人役前赴車棧起卸貨物處所查看之時不得藉詞擱
阻以資接洽
辞其咎也毋忽 切切特札

右札
駐巡[illegible]
山海[illegible]
沿海口鐵道各稅捐局
准此

○交涉局

二品銜奉錦山海道兼按察使銜　為呈報事案據營口巡警局崔都司振魁稟稱竊
自上年接收地方原設有水上警察惟規模與本埠稍有不宜且無
章程准則前經粗擬河巡章程恭呈憲閱核定諭即照辦等因遵此
遂將河面營業之舢板船編印油灰號數刷印船身載量稱記俾有
所考查以杜涉險冒危之弊等情並將河巡章程一本呈請查核備
案前來據此除分報
北洋大臣外理合照錄章程備文呈請
憲台查核為此備由具呈伏乞

照驗施行須至呈者

計呈送　章程清摺一扣

右　　　呈

欽命鎮守　盛京等處將軍尚書銜總督奉天旗民地方軍務兼理糧餉趙

謹將營口巡警總局河巡隊擬定職守及各項章程造具清摺呈請

憲鑒

計開

河巡職守

一營口河巡以緝捕河盜保安商船為第一職務

一營埠僻處海隅海外賊船往年時來口外刼掠河巡平日則偵查搜緝倘遇賊船窺視或經人指報告發自應立時前往追捕其海外路遠則應稟請總局派輪移炮前往總期盜靜商安為切要之目的

一河巡長警職守凡在河沿站崗須在指定地位一帶監視應盡任

務每值三鐘由巡長帶崗換班所有監視諸般勤務有關乎考

查備辦未詳者應告接班之警以便加意考查

一沿岸巡邏按管理界內預定線路或臨時商定線路換班時限

與站崗同

一巡邏之際留意審查事故及查察陷溺投軀並漂流物件死畜等

一凡船隻行駛遇險及停泊遇風斷繩折錨者巡船須赶緊救護

一查緝私行客載軍火並禁制品及視有危害之物品

一巡船查河遇有漂流物件須撈獲呈報招領

一遇岸上及船中幼孩失足落水或男女自行投河暨鬦毆謀害

擠推落河斃命及由別處漂流各屍首均須撈置岸邊空地一面
飛報總局核辦或移請地方官相驗或暫飭浮埋俟招屍親認
領視其案情輕重隨時酌量辦理

一凡內港外口來往船隻均須隨時加意盤詰查察以防賊匪溷跡

一禁向河內投棄死畜穢物

一暗自查訪停泊日久之船並不裝卸貨物形跡可疑者

一查船舶內如有發生傳染病者須註明姓名船籍速告衛生
局查驗

一巡警在崗時遇有天變地異憂虞人命財物不可猶豫之時
必須一面臨機應變措置救濟一面報明本管官核辦

一街市罹於火災之際必須查明火勢地理其救護人命或搬運貨物之時容查如有船舶托名裝避難貨物可疑者務須詳問其船上所屬人客名籍或確知將所搬之貨送運何處書記禀告

一嚴禁長警不准因事藉口索人謝禮違者重懲

管理河面章程

一凡船隻停泊及舢板遇渡時不准阻碍中流商船來往航路

一海船入口停西海關左近候驗時可登船查察

一卸貨各碼頭視有危險或年久損壞告其修理時插立旗燈

禁標禁止舟筏停靠

一本埠起卸貨物駁船時或撥運兩岸火車民車積儎頗形繁雜勢不能限定地勢者更須隨時指示方便辦理

一載客運貨價目屆時考集妥協再行釐定曉諭以免爭競

一船戶須將拾遺品物呈局招領不准隱瞞違者罰辦

一禁裝草及洋油洋火柴等船不准停於貨船叢集之處

一禁止漁業船或繫留舟筏木材在水底電線一百二十尺內停船投錨下網等事

一遇天氣大風雨雪水面有危險之處河巡隊可揭示禁止暫為行船之禁標晝懸紅旗夜懸紅燈

一嚴查舢板及各項船未經官許不准用鎖連結航運
一對于沿岸橋梁船舶注意小船舢板裝載畜物及乘客其船量不能容載過重稍釀危險有虞之際速即禁止
一查禁船舶擱坐暗抗水柵或船體破壞一遇風雨即有危險
一查禁裝運未經官許之貨及有害之物而私密裝載者或隨搭船客竊取解脫所載物件者
一嚴禁在船內賣唱及設賭博者
一查禁宄徒匪党托名游船或漁業嘯聚衆人於水面者
一船舶遇難船體破裂顛覆之際即施救急手段可使沿岸居民協力救助監視救援人士有無私密竊棄毀情事或索不當

之金錢並一面報告巡警局幫助凡搬移遭難船之物品船具
於他處或直行除去須經該船長或緊要人承認及請求方
准移挪否則恐招滋議而生枝節
一查見漂流物件不容易搬運者如木料等類可託附巡警局
或附近居民收看取其收証禀報本管官核辦
一船舶罹於火災之際督飭隣近碇泊之船艘及附近之居民盡
力消火救護出危將關於起事情及施救勤務[illegible]
核辦
一船舶碇泊航行揚路[illegible]使用火箭破裂物之事[illegible]

巡隊及附近巡警局查

管理舢板渡船營業章程

一欲營此業者須赴河巡隊呈出願書轉報總局

一船戶舟人姓名年籍現住何處船體量數報明經河巡隊允許

註冊非發給查驗允許証不得營業修理時亦同

一註冊時發給木票牌一個洋鐵號牌一個期限一年每船收票牌資洋三角

二查船之種類及乘客定數並裝載貨物量數營業人姓名何時准許

一凡客商往來過渡大約乘舢板船者占最多數因宜定載乘客之人數而免因載過重涉於危險之虞宜各渡船在船身油刷白油水記度量易於明識其舢板小船每隻至多連舟人乘客不得載逾七人及隨身行李倘有故違定額從重議罰如值風浪

潮流大時減少乘客之人數或直暫禁止其往來

一於欲開營業者更改姓名年籍者停業或廢業者可於三日前經

報河巡隊申報總局

一船體查驗証亡失或文字模糊不明之時及舟人准許証或有

異動可於五日前報河巡隊轉請總局授給証書等事

一廢止使用船時及解散傭僱舟人時舟人死亡或失跡時於五日

前赴河巡隊繳還檢案准許等証書

一禁渡船於營口照常行傭價錢付給外又要請過額錢數

一禁舢板於輪船進口時非俟停穩下錨後不得貼船鉤接攬客

以免落水之危險

一禁裝傳染病或瘋癲者及無保酗醉者

一船戶就其營業中准許証書如遇警察官或乘客欲看時可給閱

一將撿查証准許証各書不准轉給貸用等事並禁無准許証書之船

一每年封河後有營業氷牀者另有管理章程

一章程尚有未盡事宜須隨時改良更定

為札飭事本年五月初三日據署復州知州樊寶青稟稱竊日人在州屬盛社長興島興社花椒島等處並長恒廣義豐永等六社境內插旗立椿一案業經卑前州吳瞻莪稟蒙批飭將長恒廣義豐永六社繪圖呈送在案茲於光緒三十三年四月二十五日據永社鄉約于永江稟稱本月十六日突有不知姓名日人二名至永社界內陰涼[illegible]山等處共樹旗四桿旗下塗漫石灰[illegible]

去訖繪具圖說請核奪等[illegible]
埋椿插旗未免人心疑惑除分[illegible]因理合
照繪圖說稟請查核與駐省日[illegible]總領事詰詢
示遵等情據此查前據該州呈報日人在州屬
盛社長興島興社花椒島等處並長恒廣義豐
永等六社境內插旗立椿一案業經札飭該局查
明稟候核辦在案據稟前情除批據稟已悉
仰候札飭交涉局查明中俄會查界綫成案

如不在租界（借地）之内即由該地方官派人將旗拔去

具報聽候辦理可也此繳圖存印發外合亟

札飭並將該州呈圖札發札到該局即便遵

照妥查明晰如該地不在租界（借地）之内即飭由該

地方官派人將旗樁拔去一面迅速具報聽候辦

理毋稍延誤切切特札

右札交涉總局准此

安東商埠局　為呈請事案據安東縣呈稱案[illegible]奉天
交涉總局札飭嗣後遇有車站日官興修兵房立刻阻止勿任其
工建造以符約章等因當經卑縣查有六道溝鄉約孫守斌稟稱春間
日兵在該處建修兵房之說現時並未興工等語業經據情呈覆
在案茲據卑屬六道溝鄉約孫守斌稟稱為稟明事竊因日本經
理部派有日人在身管界內蒲草限地方大道兩邊建造板房十
餘間擬駐苦力現在平打地基問伊聲言修造兵房均在於日本
揷立標杆內身未敢隱匿是以來案稟明等情據此除批示妥為

阻止外理合具文呈請憲局查核俯賜照會日領事署嚴行阻止以符約章實為公便各等情據此職局當經派員確查茲據覆呈查六道溝迤北蒲草隈地方王姓地內有日本工人多名於山坡之高潤處興工建築其工場四面俱立有木柵委員遂入柵內晤其工頭委婉詳詢據稱此房係日軍經理部所建之兵房開工已月餘云繼則四面繞行步其地之尺寸南北長約一百二十餘丈東西寬約七十餘丈其形象似於建築而外尚留有操場核其房之間數共二百餘間其局勢類若有營哨之分並查其監工各人

亦均着青色軍服是此處確係（揆度情形確似）兵房無疑矣委員旋於六道溝左

右地方遍查復稔該建築用地係在日本所揀之軍用鐵道用地

境界標杆及軍政署用地標杆以內至所造之房均係以青石為

基紅磚為壁而原稟內稱鄉約呈報所造係板房一節查其情形

該板房係現在工人住所約不在應建之數所有委員謹遵憲諭

查勘日本經理部在六道溝一帶造房情形謹繪具草圖呈閱等

情呈覆前來除照詰日領事外理合備文並原圖呈請

憲台鑒核示遵須至呈者

右　　　　　　　　呈

奉天行省　總督　徐
　　　　　巡撫　唐

為咨呈事案據安東商埠局呈據安東縣六
道溝鄉約孫守斌報稱現有日人經理部
派有日人在身管界內蒲草隈地方大道兩邊
建造板房十餘間擬駐苦力現在平打地基
間伊聲言修造兵房均在於日本插立標杆
內身未敢隱匿是以來案禀明等情據此當
經派員確查去後茲據覆呈查六道溝迤北蒲草
隈地方王姓地內有日本工人多名於山坡之

高淵處興工建築其工場四面俱立有木柵
委員遂入柵內晤其工頭委婉詳詢據稱此
房係日軍經理部所建之兵房開工已月餘
云繼則四面繞行步其地之尺寸南北長約
一百二十餘丈東西寬約七十餘丈其形象
似於建築兩外尚留有操場核其房之間
數共二百餘間其局勢類若有營哨之分
並查其監工各人亦均着青色軍服揆度

情形確似兵房委員旋於六道溝左右地方逼
查復稔該建築用地係在日本所插之軍用
鐵道用地境界標杆及軍政署用地標杆
以內至所造之房均係以青石為基紅磚為
壁而原稟內稱鄉約呈報所造係板房一節
查其情形該板房係現在工人住所約不在
應建之數所有委員謹遵憲諭查勘日本經
理部在六道溝一帶造房情形謹繪具草圖呈閱

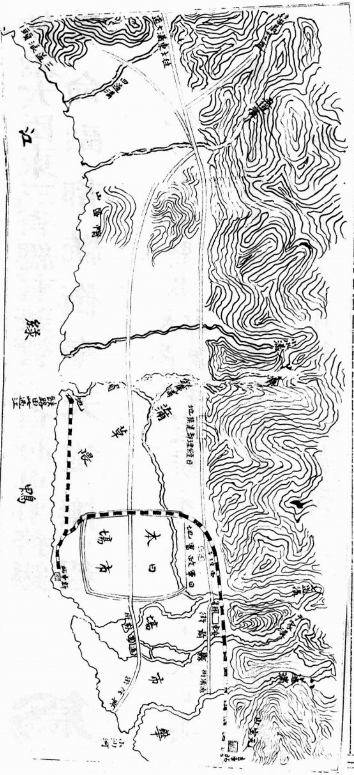
情形確似兵房委員旋於六道溝左右地方遍
查復稔該建築用地係在日本所揷之軍用
鐵道用地境界標杆及軍政署用地標杆
以內至所造之房均係以青石為基紅磚為
壁而原稟內稱鄉約呈報所造係板房一節
查其情形該板房係現在工人住所約不在
應建之數所有委員謹遵憲諭查勘日本經
理部在六道溝一帶造房情形謹繪具草圖呈閱

等情呈覆前來除照詰日領事外理合將原圖
呈請查核等情據此查安奉鐵路與南滿鐵路
性質不同斷不能建造兵房現在該日人等在
鐵道用地境界標杆以內擅建房屋二百餘間
之多雖不能確知其為兵房然窺其居心
大有得步進步之勢若不據約力爭恐無
以保主權除呈批示外相應備文咨呈
貴部請煩查照並請照會日使轉飭阻止

須至咨呈者

右咨呈

外務部



欽差大臣東三省總督兼管三省將軍事務錫

欽命副都統銜奉天巡撫程　爲

札飭事案照本大臣部院於宣統元年六月二十六日具

奏爲考察東省軍政並擬編配奉省陸軍添練成鎮

一摺於本年七月初二日奉到

硃批該部知道欽此欽遵除分行外合行鈔粘原奏恭錄

硃批覽仰該局即便欽遵知照此札

行

計粘鈔原奏

右札調查局准此

奏爲考察東省軍政並擬編配奉省陸軍添練成鎮恭摺仰祈

聖鑒事竊維國勢之盛衰莫不視兵力之强弱以爲衡東省逼處强鄰

屏藩

畿輔欲爲奠威銷萌之計首重整軍經武之規無如迭經兵燹元氣已傷地處邊荒伏莽猶盛舊營既無可裁汰新軍又不克擴充仰屋徒嗟時機坐失此臣等夙夜籌維莫名焦灼者也臣錫 此次巡視吉江兩省沿途校閱陸防各營軍學軍容軍紀之精嫻嚴肅自以調東陸軍第三鎮爲較優吉林陸軍第一協次之其巡防各營自濬章改編以後營制漸次整齊刻値夏秋之交林密山深易藏奸宄迭經嚴飭各營將弁加意巡緝並與明定賞罰以示勸懲庶

捕務日有起色地方可期乂安惟是三省陸軍前經陸軍部奏明
奉吉江三省統限二年各練一鎮計至今年七月即屆期滿以現
時東省軍隊計算除調東之第三鎮暨第二混成協不計外奉省
甫經改編步隊六營礮隊一營此外則有調東第一混成協自本
年六月起由奉支餉吉林則練有步隊一協江省陸軍尚未編練
論形勢則三省同一重要江省何可視爲緩圖惟欵項備極艱難
並舉兼營實屬力有未逮伏思奉省爲
陪都重地吉江後援迄今門戶洞開列强環伺講求武備尤不容緩

乃本省陸軍僅有此數又復四散分紮協標各自獨立地方懸隔情勢暌離平時本有此疆彼界之分臨事安望協力同心之效是宜亟籌統一編配成鎭綜計奉省陸軍獨立兩標暨混成第一協共有步隊十二營馬隊一營礮隊二營工輜各一隊擬即編爲一鎭遴員派充該鎭統制官飭令督率訓練仍將所缺馬隊二營礮隊一營工程輜重各三隊趕緊籌編以足一鎭之數估計所添營隊約計開辦經費需銀四十餘萬兩常年經費需銀三十餘萬兩奉省庫儲奇窘無可籌撥而編配成鎭又屬迫不可待容臣等會

商督飭司局妥爲籌議此項鉅欵究應如何籌撥以應急需再行

奏明辦理至吉江兩省陸軍仍由臣錫　會同兩省撫臣併力圖

維設法籌備以副

朝廷整戎固圉之至意所有考察東省軍政暨擬編配奉省陸軍添練

成鎮緣由除分咨外理合恭摺具陳伏乞

皇上聖鑒訓示謹

奏

欽差大臣東三省總督兼管三省將軍事務錫
欽命副都統銜奉天巡撫程　爲

札飭事案照本大臣部院於宣統元年十月初七日附

奏…奉省編配陸軍添練成鎮擬請派委調奉陸軍部

一等諮議官補用員外郎陳宦署理暫編第二十鎮

統制官飭令將所缺營隊暨一切應行籌備事宜隨時

妥籌辦理一片於本年十月十五日奉到

硃批該部知道欽此欽遵除分行外合行鈔粘原奏恭錄

硃批札仰該局即便欽遵知照特札

計粘鈔奏一件

調查局

准此

再奉省編配陸軍添練成鎮曾經

奏明就奉省陸軍獨立兩標暨調東混成第一協共有步隊十二營馬隊一營礮隊二營工輜各一隊暫行編為一鎮遴員派充該鎮統制官督率訓練並鈔奏咨部查照嗣准陸軍部電咨奉省陸軍按照各省成鎮先後依次編列應名為暫編陸軍第二十鎮俟考驗合格後再去暫編字樣等因復經刊發關防通飭遵照各在案茲查有調奉差委陸軍部一等諮議官補用員外郎陳宧歷充四川雲南混成協統廉幹精勤血誠任事堪以委派

署理暫編第二十鎮統制官飭令將所缺營隊暨一切應行籌備事宜隨時妥籌辦理除咨部備案外謹附片具陳伏乞

聖鑒謹

奏

奉天全省諮議局為呈請事案查諮議局章程第四十二條內開凡議決事件除議長副議長同意認為應行秘密者外均公布之並應隨時報告督撫及資

政院等因本局於臨時會五月二十四日提議戰時俄軍損害賠償作為質

問案會議可決除俟

資政院成立再行彙呈及由本局自行公布外所有提議戰時俄軍損害賠償

一案理合將此案議決質問之理由及事項附具清單備文呈請

督部堂批示施行須至呈者

計粘呈提議戰時俄軍損害賠償一案議決質問之理由及事項清單一件

右　　　　　　　　　　呈

督　部　堂　錫

提議戰時俄軍損害賠償一案議決質問之理由及事項清單

謹將本局提議戰時俄軍損害賠償一案議決質問之理由及事項詳列於左

一理由

查日俄之戰我國嚴守中立交戰國即無損害其財產之必要設有損害當然賠償此國際之通例也甲辰日俄交戰我國人民財產被俄軍損害者價值數千萬元均經地方官查明冊報交涉司有案可稽今已數年迄無明示本局疊經有人請議無憑答覆事關本省權利此本局質問之理由也

二事項

此項損害照例能否索償俄國是否承認如應索償無論官府曾否交涉索償辦法若何究應何人往索、現在人民僉謂公推代表、自往俄國催索、可以得償者、此項賠償、雖關本省、亦關國際、任令人民私相猜測殊非政體議由官府一一批答以便籌議

以上各項係本局對於提議戰時俄軍損害索賠一案議決質問之理由及事項也總之此事關乎本省人民之權利既有所疑不能不問此本局所為有此案之提議也

一損害能否索償　中立國一切主權及人民財產被交戰國損害依戰時國際法原理則有原狀返還暨賠償損害二種此次日俄搆釁戰線橫貫奉天全省實為從前未有之舉故其制裁如何戰時公法上及從前諸家學說均未議及然就俄軍侵害奉省人民財產各事實徵之均有實跡可據又經隨時報告則要求賠償係屬我國應有之權利也

二俄國是否承認　日俄戰時奉省被害民戶不知凡幾當時俄軍隊中間有特設賠償局凡人民向俄員索賠均有派員查勘之舉

間有少數人民領得少數款項者然戰時太促俄軍北退滋擾更甚則損害亦愈大當俄軍在境駐紮各地方業經俄陸軍處轉飭各隊報告且有隨時發給護照勿得拆毀房舍所有已拆毀者亦不准兵士取用之語迨戰事平後俄國曾在伊爾苦斯克城內設立賠償專局且海參崴華民虧上年業經酌發賠款此皆俄國承認賠償之確證也此次所要求者係奉天省全省之事雖係時隔數年俄國誠不免有諉延之意然彼於一部分已發賠款於前則對於現在之要求不能不承認於後

三官府曾否交涉　俄軍焚燬人民財產當時即據各屬人民紛紛赴
督轅呈報均經
前軍督部堂增　按次照會俄武廓米薩爾查辦掣有回收坿卷
戰事停止又經專札各州縣查明詳實造冊彙總派員賚赴
外務部呈請照會俄使索賠交涉司成立後亦經迭次照會駐奉
俄領查辦核其照復始以稟報該國外務省及駐北京公使為詞
繼以前在俄都設局專辦其事定於此時間已得滿足之賠償又

以續行請求已數見不鮮恐有不確實與無憑據情事終乃以請
求賠償各案均不歸本署辦理、等語本年二月間又經本司擬
具堂稿咨請
外務部與駐京公使文涉現未接復此由官府迭與文涉之大略也
四索償辦法若何　此事辦法本不能憑信各户册報應從調查入
手前定册式内分户口人命房屋器具服飾牲畜樹株禾稼粮石
等類别極詳已札發各州廳縣挨户詳查業據各屬送齊彙造清
册存案嗣因照復中有不確實之語又經本司面商俄領定一

各派專員會同就地查勘核對再行開議之辦法彼則以未接該國外務省復示為言此事是否派員復查或照册估計按數分償應由臨時酌定

五究應何人往索　查國際公法各國所屬人民遇有事件須呈由本國長官與外國長官交涉不得逕行請求此言個人不能與外國政府直接也奉省為俄軍蹂躪本非一人之事本司疊次照會俄領惟以不歸本署辦理為詞僉謂由各團體公舉代表前往控告至為正當然此項代表其能取信於外人與否未可

逆料即使為外人所信而不通俄情不明俄語且於彼國法律全未了然亦恐徒勞無功然則代表赴俄提起訴訟仍應僱用俄國律師方得要領聞俄軍退後中國人民因受損失赴俄都控告者不一其人有山東籍之張德山因在旅大損失財產經律師控告得直近奉省北關外宗室繆肇氏損失逕行呈請俄皇后乞將呈詞代為轉遞俄皇帝核辦又有潘孝思自稱四城代表往俄京呈索謂其已逾年限被其將原呈發還並有奉化代表劉貫三在哈爾濱雜阿木耳士國營務處呈請賠償旋由

俄陸軍處飭據各隊復稱當時未據民人聲訴被燬情形及取有居民無損失執照情事由前之說則得賠者實有其人由後之說則呈控者幾於無效然視律師之得力與否耳律師得力而又有確被俄軍損害之証據似非一無期望但聘請律師之縻費與夫往返之川資應先籌備為要

以上各條係撮錄本司案卷並參以己見分條議復是否有當理合簽請

核議批劄遵行　交涉司　謹簽

七月三十日

呈悉。查日俄之戰、俄軍損害奉省人民財產、理應索償。
咨經造冊咨請外部照會俄使、並由交涉司屢向駐
奉俄領索賠在案、現尚未准部復、而俄領照復、始則以
事權該國外務省及駐京公使為詞、繼以前在俄都設局
專辦其事、彼時已得滿足之賠償、又以後行請求、數見不
鮮、恐有不確實無憑據情事、僅乃以請求賠償各案、均不
歸本署辦理推諉、雖據交涉司一再照駁、皆無效果、嗣據該
司面商俄領、以索賠各款、如恐不確、可由兩國各派專員、會同就

地查勘核對、再行開議、彼又以未接該國外務省復示為言、延未解決、來呈所稱人民攤推代表自往俄國催索一節、查此項賠償、人民自赴俄都請求者、不一其人、亦間有得直者、但此事應由中國政府與俄國政府交涉、方屬正辦、候飭交涉司迅將各屬造報清冊、復核明確、再行據情咨催外部、轉向俄使交涉、候准部覆、再行劄知、繳

[illegible]

[illegible]

為

咨行事案據愛琿兵備道姚福升呈稱竊於本年三月初二日

承准札開案准外務部咨開俄兵官越江滋事業准俄使照

復稱據本國官員報稱各節與中國地方官所報甚不相符俄統

帶酒醉一節見證人僉稱並無酒醉初次詢問延警亦未聲言該統

帶於該鋪亂砍一節其說不一與事實亦不相符毀壞貨物一節鋪長並未指明何時損壞在場馬兵供稱明見統帶兩手被縛手腕身上均有傷痕知府握手一節初次審查並未言及馬兵毀掠府署一節稍有係具錯亂之處因該知府由窗中跑出所錄俄國奪獲槍五枝係看守該統帶中國兵之槍並未搶奪他物其報告遺失物件蓋欲趁此憑空取巧肩章一節被中國兵弃用刀割去意

欽呈上司作為憑據等因查此案於上月初六月准電稱已飭姚
道王守就近與俄官磋商持平議結等語現在曾否商議就範如
未了結應再飭詳查確實憑據從速達部以憑辯駁切勿报告不
實致彼有所藉口相應抄錄照會咨行貴撫查照办理並見覆可也
附抄件等因准此除分行外合亟抄粘札飭札到該道即便遵照

迅速確切查覆以憑核办等因承准此當即札飭該府遵照文內

事理再行確切查明呈覆毋稍迴護等情去後旋於五月十九

日據黑河府王守杜呈稱遵查此案起發之事由節經署府切実根

查嗣由憲台來黑躬親調查或專稟或會同電稟有證之衆目

衆聞者有證之商民供呈經詳查而歸於確实者但以理論事

曲在彼非惟衆口一詞即俄之廓米薩尔前與署府屢次晤面時亦

無不懷慚萬狀自道非理曩並以此言照會憲台在案即明證
也無如狡譎性成自知曲直之易明乃復拖延以相護以致署內
就近交涉至今未獲議結末由上紓憲廑而免外部之交
涉現既奉飭前因謹爲我憲台縷細陳之如稱俄統帶並
未酒醉見證人僉稱如是初次詢問巡警亦未聲言一節
查該統帶前次滋鬧時酒醉實屬確鑿當時據巡警

商民聲報不曰藉酒滋事即曰因酒生風衆目昭彰均可
引為鐵証彼時俄廓米薩爾與署府會晤當詢以該統
帶是否酒醉據稱酒之為害甚該統帶尤明徹其實
在酗酒使然自可毋庸深辯至謂巡警未聲言等語巡
警於該統帶刀砍槍擊之際方抵禦救護之不暇其酒
醉與否或未經心亦或事理之所應有 總之此種暴動酒

醉者已非應為該統帶以[illegible]

不應肆橫如是以此究詰該[illegible]

向主持平不加以非醉之名俾該統帶[illegible]宜因無有踰

於此者彼為之改供謂之指使者[illegible]統帶於該

鋪亂砍中國之証人其說不一與事實不甚相符一節查彼官

兵暮夜闖入濟仁堂持刀亂砍及扎壞座鐘玻璃實跡尚在

該堂報鬧警戕官又用刀砍傷警兵一名至衆鬧齊集時

内一戕官槍穿巡警下衣乘閒而走其餘復用刀砍破巡警

軍衣者二名衣物猶存凡華人之在場者衆口一聲不惟濟仁

堂與警區所報如是即署府與廊米薩尔親往查驗亦復

如是至彼時戕之官兵闖入該堂其列門時實共四人氣勢異

常凶猛該堂倉皇躲避故有四人闖入之報現在損傷商舖

櫃物砍擊巡警軍衣均可証明無論四人二人該官兵等
無故越界橫行實屬咎有應得又舖長並未報明何時損
壞貨物一節查該俄官兵等是夜闖入該舖亂打亂砍將其櫃台砍
壞掛灯座鐘玻璃毀壞事前既有商民共睹及該舖主人李錦芳
之呈報事後又經署府會同俄廓米薩爾當面訊明貨物概係
是夜毀壞並經該俄員開單攜去何得以並未指明何時損壞

為詞且照称該堂僅座鐘玻璃損壞并不波及驗明櫃台被砍
一層走見容忍狡賴又称在場馬兵供称明見統帶兩手被縛手
腕身上均有傷痕至知府與統帶握手初次審查并未言及一節
查俄官兵等在舖乱砍乱擊特經該舖報知警崗二名不服勸解
當被砍傷一名該崗見勢不敵鳴笛告警他崗齊集其一俄人槍
穿巡警下衣乘間逃走其餘復持刀砍破軍衣者二名衆崗併

力將刀格下始挺住三人向警區扶送時猶氣勢洶洶揮拳猛

打不得已用護防主意將其捆住其一人自称是官即一併扶送

衙署署府聞警親出相遇於途即與該官握手行礼諭令將該

兵之手鬆放請該官入署少歇渠則点頭称謝事為商民所目睹即

該廓米薩尔初次到署審查時署府親為言之彼猶極口道歉

不置官如被縛豈能握手行礼且該官兵等滋事時槍刀齊施

殺不可遏警兵向前理勸猶被砍擊誰敢攖其凶鋒加以毆打其
在尚有俄兵二人該兵尚未被毆豈有毆官之理是爲彼事後
捏詞抵賴情迹顯然況該官兵等刀砍槍擊之時於人民生命
極爲危險似此凶横舉動在公法亦有自護之條處此當防
維即綑縛亦屬權所應有彼國警章具在設我兵無端越界
亦如彼之所爲又當如何處理恐不止綑縛已也刻並未綑縛之

乎又稱焉兵毀掠府署據城[illegible]精乱兵[illegible]
毀掠形跡無拿獲槍五枝係[illegible]槍乗搶
奪他物並知府由窓跑出一[illegible]毀及
商會商店門窓五家在署毀[illegible]各處嗣經
俄鄰米薩尔逹日會同署府一一指明驗訖彼又記之於簿文稱署
府拒交界委員之請不肯指出被毀之處實屬異常狡飾查

該兵等入署毀掠實因該兵越境其俄警長聞信來此請其提
繫調回據稱事權不屬當回報知長官及送該警長出去俄
官兵一擁入署署府即持印由角門赴電局致電俄撫何得謂
由窓跑出其時廓米薩尔及他俄官来署該統帶醉卧不起該兵
等遂肆行攫掠將署中器械財物用斧剖開劫運過江文卷零
物狼藉滿地當為俄官所共睹次日又經廓米薩尔與署府會

同驗明數掠之處其被掠之物亦經開單註明委無絲毫增
益又何得謂其傢具稍有錯亂所掠之物不惟中外人均經親
見即俄稅官亦聞有扣留所掠行物之事又何得謂並未剋掠
他物僅俄兵奪獲華兵看守該統帶之槍五枝當此莫敢誰
何之時方退避之不遑誰復持槍看守明明剋奪謂之奪獲
可乎且署府頂戴亦被掠去肆剋自毋庸辯至所謂城守

尉者當時並無此官如事後私来黑河並未與署府通告何
由入署審查其為託詞狡飾亦復可知又稱肩章被華官
弁用刀割去呈官作為憑據一節查該統帶縱兵數掠衙署
砍傷官民經數俄官尚難勸解華人誰敢近身其有無遺失
肩章不得而知前經搜尋各處亦無此物至謂割去作為
憑據人雖至愚亦未有既得其人而猶証之於一肩章者以

上各節皆屬原有盡有原無盡無之事寔即憲台前次
照請賠償左審判員鳴玉傷款一節本可移列薪金而必
按現在每月六十兩者亦從實之一端也乃我以實往而彼偏以偽
應彼亦知種種不合約章不守公理不成國体姑爲此無理取
鬧以作抵賴地步窺其旨似於爭執之中仍寓轉圜之意署府
再三維念可否仍照憲台前稟擬背憲歌電辦理科警局以輾轉

稽遲之咎俾此案有持平了結之期然一面仍須商由俄政府

將官兵懲辦損失賠償以免是非顛倒署府為維持兩界和

平起見不得不勉為之遷就以安邊局而免久懸所有遵飭查覆

俄官兵越界毆掠緣由理合備文呈請核轉示遵施行等情呈

覆前來查該府查覆各節核於前報並職道於年前赴黑調查各

節均屬相符並無掩飾迴護情弊惟前因防疫隔絕交通此

案久未提議而俄邊界[illegible]詞朦禀其政府當

時俄官兵越境砍毀俄礬[illegible]經其各長前

來撤回為衆目所覩復經[illegible]會同

守到各商戶訊驗毀物傷人情[illegible]兩岸商

民均有公論應請外務轉電欽使办理理合備文呈請督部 軍督

部堂鑒核轉咨議結而覆施行等情據此除 批示并咨覆

外務部查核外相應備文咨行
貴軍督部堂請煩查照施行須至咨者
右　　　　　　　　　　咨
東三省軍　督　部　堂　趙

PDG

為咨請事案照前准[illegible]

貴部文電飭將現有兵數[illegible]示等因

當將奉省陸防各軍官佐[illegible]及常年薪餉等項各數目咨覆在案茲查前因奉省情勢岌岌軍械局為軍火重要因募彈藥隊兩隊專司保護該隊計兩隊共官佐兵夫二百九十三員名常年共需薪餉服裝津貼共瀋平銀二萬八千七百二十四兩八錢前文漏未咨明相

應補咨

貴部請煩查照須至咨者

右　　咨

陸軍部

東三省總督趙

計開

都督衛隊官弁兵夫二百六十二員名

常年薪餉銀二萬三千二百八十一兩二錢

陸軍警察官弁兵夫一百六十八員名

常年薪餉馬乾掌轠銀一萬六千一百二十五兩六錢

保護漁業局小兵輪四巡船十二號共官弁兵夫二百八十三員名

常年薪餉銀三萬五千四百六十兩

鹽運司管轄河防營巡船十隻官弁兵夫二百零三員名

常年薪餉銀一萬三千七百四十二兩四錢

營口道標練軍官弁兵夫六百六十八員名

常年薪餉四萬六千四百七十兩

以上共計官弁兵夫一千五百[illegible]四員名

常年統計薪餉[illegible]零七十九兩

二錢此外[illegible]雜支公

費[illegible]登明

花翎二品銜內閣存記補用道攝新民府事張翼廷為呈報事案查
前據白旗堡商會自治會來府報告由西開來步隊一哨駐防等情
當經電稟
憲台電示內開未據馮統領稟報應由府採詢明白勿令地方驚疑
等因遵即札委警防哨官劉德前往確查去後茲據該哨官會同四
區警防第三營管帶馬龍媒稟稱遵即前往白旗先至第三營職馬
龍媒正在擬稟該隊來顛情形適哨官劉德奉委來營當即會同前
往該步隊哨官駐所詳細調查該隊係奉 該管劉管帶轉奉馮統領

調撥當將該哨官張麟書哨長蔣黼章委札照抄一分又該哨現有
人八十名其快槍僅有三十餘棵計自舊歷去臘由田庄台招募成
隊迄未領餉茲在白旗各店散駐經該鎮商會代覓白旗西街德源
店為防所於一二月即可歸防等情并抄札委一份禀覆前來正擬
呈報間又據五區警防四營管帶閆振聲禀稱竊查於陽歷三月十
九日即陰歷二月初一日管界周坨子村來有左路巡防步隊第七
營前哨哨官張錫三哨長富德隣帶領步隊七十餘名在此駐防各
等情據此理合將調查該隊駐防情形備文呈請

憲台鑒核施行須至呈者

右　　呈

奉天省都督趙

新民府呈遵查白鎮駐兵係步防步五營左哨及步七營前哨駐周家坨子由

據呈已悉。繳

三月廿八日即五月初十日

为札饬事、照得[illegible]

不靖、时有窜匪出[illegible]没、所

自防守、不虞调遣、若保寿马

步各营、分别扼要驻扎、现在大股

土匪、均已次第剿办、间有蠢动、不

难随时扑灭、与上年情势不同、兵



数点与上年多寡悬绝、所管巡
防缘、或地面狭隘、而兵队聚集一隅、
或辖境绵长、而兵队不敷分布、多
寡不均之弊、当存通筹兼顾之心、
亟宜分行匀分、藉收因裒多益寡
因地制宜之效、现经本部增修条

[illegible]



PDG

发、札到该统领即便遵办理、
呈报、此札、
计发图式一分、

一札五营统领、
五营帮统

以上四件十七日发

為札飭事、云云正浮今行、拜、官刂札飭、並候稽查地方另撥飭知

札到該 即便知照、此札、

一札軍前處、

[illegible]

圖式無存案



中華元年

東三省都督趙



興鳳道

錦新營口道

奉天府

錦州府

昌圖府

新民府

PDG

代理奉天左路巡防馬步隊幫統官李治雲為呈覆事竊奉

督帥札開照得去冬奉省各屬地面不靖時有鬍匪出没擾害治安原有防軍

不敷調遣當經添募馬步各營分段扼要駐紮現在大股土匪均已次第勦辦

間有蠢動不難隨時撲滅與上年情勢不同兵數亦與上年多寡懸絕所有五

路防線或地面狹隘而兵隊聚集一隅或轄境綿長而兵隊不敷分佈多寡不

均之弊易啟匪徒窺伺之心亟應另行區分藉收裒多益寡因地制宜之效現

經本都督傳集各路統領幫統酌盈劑虛悉心支配劃分五路界線繪印成圖

分發各營遵照辦理惟奉省幅員遼濶各路轄境以內應如何分配即由各統

領考察繁簡酌量調撥某營某哨應駐何處指定地點呈候本都督核定合將

圖式札發札到該幫統即便遵照辦理具報此札計發圖式一份等因奉此幫統遵
查奉發圖式卑路防線計西豐西安東平柳河海龍輝南六府廳縣以現在所
部馬步六營計之尚敷分佈惟地方有繁簡之分馬步有酌均之勢庶平時則
足資鎮懾臨事則調遣應急誠如我
帥所諭因地制宜情勢不同者也惟查西安一縣係在西豐東偏向不駐隊西豐
東北兩方面處處與吉省接壤西南又與開原清河溝毗界轉瞬樹葉封山勦捕
當必甚於往昔幫統現督同馬三一營步四兩哨駐紮此間正所以注重防務步
五營管帶駐紮海龍屬山城子商賈薈萃著稱巨鎮該營並西防土口子東顧朝
陽鎮均屬扼要之區馬四營駐紮柳河全境、佈防三處、至現編之馬五營、駐紮

東平縣城、馬六營駐紮朝陽鎮、該隊均屬新撫尚須加意訓練認真整頓擬請
從緩體察情形再行派撥、所有東平縣屬三座老爺廟並輝南廳均屬舊有防
所地方尤關重要將來即由該兩營調撥往駐暫時先飭常川巡緝藉資兼
顧幫統詳加酌度各營現在分紮地點尚稱聯絡、並無多寡不均、除另繕具表
單暨分呈軍備處本部統領吳外理合備文呈覆
憲台鑒核 批示祇遵須至呈者
計呈 表單一份
右 呈

據呈各節，自係實在情形，應如所擬

區域分別調派雖馬步馬六兩營，均係新

招，尤宜加意約束，認真訓練，綢之駐兵

原以捍患衛民，務須隨處體察酌度辦

理，是為切要。至另單所請馬步各營服裝，

應由軍需處迅速籌辦之……情，應

宗核，俟大宗核……仰

中華民國元年四月二十八日即壬子三月十二日

軍備處查照辦理

擬表存

六月二十日卯三月十五



奉天左路巡防幫統所部各營駐紮區域表

路營名稱 / 區別	銜名	人數	駐紮地屬界	方向距離

封帶統本部　代理封帶統官李治雲　督帶本部執事官司書弁兵　西豐縣　本城　西南距省城三百六十里

馬隊第三營　管帶官叢林生　帶本部書記號護目兵暨中前左右四哨　西豐縣　本城　與封帶統同防

管帶官唐敬師　帶本部書記號護目兵暨左哨全哨　柳河縣　本城　西北距封帶統防所三百里

馬隊第四營中哨　哨官郭奉先　哨長胡得勝　帶全哨　樣子哨　柳河縣　西南距營帶防所一百十里

右哨哨官程秀田
右哨哨長遲永春
帶全哨 孤山子 柳河縣 西北距管帶防所七十里

馬隊第五營 管帶官馬東良 帶本部書記號護目兵暨中左右三哨 東平縣 本城 西距幫統防所一百六十里

馬隊第六營 管帶官王承恩 帶本部書記號護目兵暨中左右三哨 朝陽鎮 海龍府 西南距幫統防所一百四十五里

管帶官劉光壁 帶本部書記號護目兵暨中前兩哨 西豐縣 本城 與幫統同防

管帶官唐敬師 帶本部書記號護目兵暨左哨全哨 柳河縣 本城 西北距幫統防所三百里

馬隊第四營中哨哨官郭奉先 哨長胡得勝 帶全哨 様子哨 柳河縣 西南距營帶防所一百十里

右哨哨官程秀田 哨長遲永春 帶全哨 孤山子 柳河縣 西北距營帶防所七十里

馬隊第五營 管帶官馬東良 帶本部書記號護目兵暨中左右三哨 東平縣 本城 西距幫統防所一百六十里

馬隊第六營 管帶官王承恩 帶本部書記號護目兵暨中左右三哨 朝陽鎮 海龍府 西南距幫統防所一百四十五里

管帶官劉光壁 帶本部書記號護目兵暨中前兩哨 西豐縣 本城 與幫統同防

步隊第四營

左哨哨官李樹棠 哨長呂春華 帶全哨 省城

右哨哨官羅振恆 哨長楊得勝 帶全哨 朝陽鎮 海龍府 西北距營帶防所一百三十里 西距府城三十里

代理管帶官劉繼先 帶本部書記號護目兵暨中哨 僉哨並前左哨哨長各半哨 山城鎮 海龍府 西北距幫統防所二百一十里 東距府城一百十里

步隊第五營 前哨哨官汪湧泉 帶什兵半哨 土口子

海龍府 東距營帶防所七十里

左哨哨官鳳岐 帶什兵半哨 朝陽鎮

海龍府 西南距營帶防所一百四十五里 西距府城三十里

奉天右路巡防馬步各營統領官馬龍潭為呈報事於元年四月二十日奉

憲台札開照得去冬奉省各屬地面不靖時有鬍匪出沒

擾害治安原有防軍不敷調遣當經添募馬步各營分段

扼要駐紮現在大股土匪均已次第剿辦間有蠢動不難隨時撲滅與上年情勢不同兵數亦與上年多寡懸絕所有五路防線或地面狹隘而兵隊聚集一隅或轄境綿長而兵隊不敷分佈多寡不均之弊易啟匪徒窺伺之心亟應另行區分藉收裒多益寡因地制宜之效現經本都督傳集各路統領幫統酌盈劑虛悉心支配劃分五路界綫繪印成圖分發各營遵照辦理惟奉省幅員遼濶各路轄境以內應如何分配即由各統領考察繁簡酌量調撥某營某哨應駐何處指定地點呈候本都督核定合將圖式札發札到該統領即便遵照辦理具報此札等因計發

圖式一份奉此遵將卑路馬步七營暨路本部現在分防地點分晰繪具畧圖一份除俟趙幫統帶隊到路填紮及各營有更調移防之處另文呈報外理合將卑路分防地點畧圖備文呈報

憲台查核施行須至呈者

計呈分防地點畧圖一份

右　　　　　呈

東三省都督趙

東三省軍備處　為呈報事竊據後路幫統耿玉田呈稱竊奉
督憲札發五路防線圖式一分飭令酌量調撥均匀分配呈候核
定等因遵查圖繪界綫義州清河門劃歸阜路轄境以稍戶營子
分界自應按照各營現駐防所通盤籌劃撥隊填紮以資巡防而
期周密茲飭調馬六營管帶陳輔陞督帶中哨弁兵開駐義州城
裏所遺班吉塔防所以馬七營左哨哨官周德廣哨長李榮德帶

隊開往接駐遮遺寬邦防所以步三營左哨哨官田玉山帶兵五
棚開往接駐其沙河所防所暨護守三里橋之什兵共三棚責成
該哨哨長袁守義督飭巡防並飭調馬六營右哨哨官魏萬福哨
長闔傳貴帶隊開駐清河門所遺劉龍台防所以該營左哨哨官

李得才哨長于治洪帶隊開往接駐遮遺虹螺峴防所以步三營
右哨哨長丁連帶兵半哨開往接駐其錦州西關防所即飭現駐
錦州南關之步一營管帶姜起武所帶左哨哨官清吾帶兵半哨
移駐該防似此轉移更調庶於所轄防境要隘均有隊駐守聲勢
亦可聯絡所有保護榆營新民鐵路仍責成步二營管帶劉鈞督
飭所部哨隊分駐防守除撥調各隊應需拉運子彈行裝大車脚
價並到防日期俟各營具報到日再行轉報具領外所有遵照圖
式劃分轄境撥隊填紮緣由理合具文呈報轉詳等情據此理合
具文呈報

憲台查核示遵須至呈者

右　　　　　呈

東三省都督趙

軍甫處呈擬耿村幫統呈送圖劃分莊驗區域由

據呈已悉繳

中華民國元年五月初四日即壬子年三月十八日

五月一[illegible]日即三月廿日

奉天後路巡防馬步隊統領官花翎記名簡放總兵吳俊陞為呈報事竊奉
憲台札開為札飭事照得去冬奉省各屬地面不靖時有鬍匪出沒擾
害治安原有防軍不敷調遣當經添募馬步各營分段扼要駐紮現在
大股土匪均已次第勦辦間有蠢動不難隨時撲滅與上年情勢不
同兵數亦與上年多寡懸絕所有五路防緣或地面狹隘而兵隊聚集
一隅或轄境綿長而兵隊不敷分佈多寡不均之弊易啟匪徒窺伺
之心亟應另行區分藉收裒多益寡因地制宜之效現經本都督傳集
各路統領幫統酌盈劑虛悉心支配劃分五路界線繪印成圖分發
各營遵照辦理惟奉省幅員遼濶各路轄境以內應如何分配即由
各統領考查繁簡酌量調撥某營某哨應駐何處指定地點呈候本

都督核定合將圖式札發札到該統領即便遵照辦理具報此札計
發圖式一紙等因奉此遵即查照奉發圖繪本路應紮地點審度地勢
之繁簡酌駐馬步之兵數將所部營哨各隊通盤籌劃以期扼要分佈聯
絡一氣遇事易於抽調庶緩急有恃俾免貽誤除將原駐懷屬楊家
大城子哨隊調紮哈拉巴山暨各營分佈到防日期另文彙報並咨呈
軍備處外所有本路馬步各營現定擇要駐紮處所暨分佈弁兵名
數理合恭繕清摺具文呈請
都督鑒核施行須至呈者
計呈送清摺一扣

右

呈

奉天後路巡防馬步隊統領官花翎 記名簡放總兵吳俊陞

謹將本路馬步各營現在擇要駐紮處所銜名兵數理合繕摺呈請

鑒核施行須至摺者

計開

統領吳俊陞督同馬三步四營管帶陳錫武曹鴻俊全營及步小隊駐紮遼源州東西營圍

馬一營管帶諾們巴圖帶全營駐紮固力本巴頭

馬二營管帶石得山帶三哨駐紮洮南府分紮安廣縣一哨

馬四營管帶萬福麟帶兩哨駐紮雙山鎮分紮哈拉巴山兩哨

步五營管帶張德本帶駐安廣縣一哨分紮醴泉縣一哨分紮靖安縣半哨分紮洮南府一哨半

步六營管帶李有田帶駐邊昭一哨半分紮開通縣半哨分紮卓哩克圖親王墾務局一哨

分紮雙船口兩棚分紮哈爾沁屯三棚分紮三江口兩棚分紮白廟子一棚

以上共分駐十七處理合登明

為咨覆事案准
貴部文電現有兵數及月需餉數統希詳示等因查
奉省原有陸軍二十鎮一鎮第二混成協一協巡防
隊馬隊十八營步隊十八營軍興以後第二混成協
添招步五標一標巡防隊添招馬隊四營又十三哨步
隊三十一營又三十四哨綜計陸防各營統共官佐
兵夫四萬一千三百五十八員名常年共需薪餉加
津加乾糈數款銀四百八十二萬四千二百八十六兩四錢二

分九厘惟第二混成協係由二四兩鎮内抽調常年薪餉

向由

貴部籌撥相應咨覆

貴部請煩查照須至咨者

右　咨

陸　軍　部

東三省部督趙

薪餉費

第一隊官佐兵夫一百四十七員每月額支薪餉銀九百八十三兩計十二個月共銀一萬一千七百九十六兩

第二隊官佐兵夫一百四十六員每月額支薪餉銀九百五十五兩一錢計十二個月共銀一萬一千四百六十一兩二錢

以上兩隊常年之薪餉共支湘平銀二萬三千二百五十七兩二錢

服裝費

第一隊常年服裝費湘平銀二千一百八十六兩八錢

第二隊常年服裝費湘平銀二千一百八十六兩八錢

以上兩隊常年船裝費共水手銀四千三百七十三兩六錢

津沽

第一隊津沽每月一百三十七兩計四個月共五百四十八兩

第二隊津沽每月一百三十六兩五錢計四個月共五百四十六兩

以上兩隊津沽共水手銀一千零九十四兩

以上統共兩隊常年共需水手銀二萬八千七百二十四兩八錢

開辦費

第一隊開辦購置器具共水手銀一百十三兩〇四分一厘

第二隊開辦購置器具由截曠項下開銷

查第一二兩隊添設督隊官一員每月六十兩、司書生一名每月十三兩

計七十三兩十二個月共折平銀八百七十六兩由節餘項下

動支不另請款至津貼一項奉文由二月起至陰歷五

月止素開仰擬全年計算是否誤會請

酌　再有差馬四匹每月乾銀二十四兩全年共二百八十八兩

已括第一隊兩章之內並馬夫一名

31	經3950	即6142	何1853	何1853	國3086	吉
6	退3482	在5109	能3245	從9413	有0646	林
90	出0149	俄1618	遽0146	保1868	保1868	陳
32	之9183	國3086	令1866	護4602	護4602	都
82	隊4613	且9132	悉6020	且9132	該7409	督
14	令1866	不9146	數1380	各1734	路6443	鑒
13	勿9124	能3245	遣9405	站2864	之9183	咸
18	遠9448	侵4117	逐9443	駐0066	責4955	號
7	離6484	犯6065	國3086	兵6179	並9137	悉
66	暫4156	況9137	際4637	方4641	無31	[illegible]
13	在5109	在5109	通9473	匪0228	限46	[illegible]
12	附4647	我1466	例1816	由6210	制1972	[illegible]
11	近9449	境5146	軍4757	來1826	駐0066	鐵
2	各1734	而6211	隊4613	已9356	兵6179	路
56	地5144	可4120	享1094	久9186	之9183	合
8	設4878	看4259	有0646	以1886	文1431	同
0	法0776	押1598	治0739	一9141	若5304	第
89	分1145	愚4657	外6153	守0313	不9146	五
2	駐0066	見3591	法0776	備0259	駐0066	款
9	聽4331	已9356	權6207	官3022	兵6179	我

酌3438	各1734	如2000	候09[illegible]
量500	隊4613	收1391	交1[illegible]
籌2496	以1666	械2969	涉07[illegible]
曇0355	理1227	儘0267	未93[illegible]
二1613	自6341	可7129	退34[illegible]
十[illegible]	守0213	聽5333	各17[illegible]
[illegible]2145	勿9124	之9183	隊46[illegible]
[illegible]	得0471	惟0889	應08[illegible]
[illegible]	[illegible]3857	須5883	告171[illegible]
[illegible]	[illegible]143	責4955	以166[illegible]
[illegible]	[illegible]	令1866	如[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]7409	政139[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	府04[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	命175[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]7129	令180[illegible]
[illegible]	[illegible]06	爲0692	不914
[illegible]	[illegible]0112	操0516	可712
	區0112	縱3926	退34[illegible]
	希6110	諭4553	出014
	僉3033	令1866	彼044

北 京 大 總 統 總 理 外 交 部 長 鑒

院2628 電6449 以1886 東9253 清1054 鐵4510 道9404 新6009 距2864 俄1818 守0313 備0259 隊4613 官309[illegible] [illegible] [illegible] 駐006[illegible] 繫6300 之9142 道9404

河7031 予4021 等7364 處2623 華3614 兵6179 一9141 津0454 退3482 出0142 石1746 則1988 收1391 械2969 看7259 押1598 已0356 電6449 達9463 政1393

府0411 等7364 因3077 查2923 東9253 清1054 路6443 合1723 同7135 第7333 五1066 款5067 我1468 國3086 有0646 保1664 護4802 鐵4510 路6443

之9143 責4955 並9137 無3113 限4657 制1912 駐0066 兵6179 之1183 文4431 若5304 不1446 駐0066 兵6179 何0653 從0473 保1664 護4802 且9132 各1734

距2864 駐0066 兵6179 防4641 匪0228 由6210 來1826 已0356 久9156 以1886 一9141 守0313 備0259 官3022 何1853 能3245 並0146 令1866 憝6020 數1380

遣9405 逐9443 軍4757 隊4613 享1024 有0646 治0739 外6153 法0776 權4207 為0692 國3086 際4633 通9413 例1616 即6142 在5109 俄1818 境6148 且9132

諸7434	使1617	該[illegible]
閲1711	聽8331	管[illegible]
仍1669	候0281	官3[illegible]
望0640	交1016	善[illegible]
電6449	洪0190	為[illegible]
示2461	除4646	操[illegible]
機9210	電6449	縱[illegible]
宜3032	吉1742	諭[illegible]
為0692	省7232	今[illegible]
禱2498	查29[illegible]	
爾1482	面5432	
巽0355	外6153	以[illegible]
廿1613	請7448	理[illegible]
三9945	竭2463	自6[illegible]
	力1091	守[illegible]
	主9102	勿9[illegible]
	持1534	得[illegible]
	向7110	粗[illegible]
	俄1818	暴[illegible]
	使1635	以[illegible]

政1393	之9163	不9148
府0411	兵8179	能324[illegible]
命1752	應0888	侵811[illegible]
令1666	勿9124	犯6065
不9148	令1666	況013[illegible]
[illegible]664	遠9481	在5109
[illegible]	離6485	我1468
[illegible]	[illegible]4155	國3086
[illegible]	在[illegible]	而6211
[illegible]	[illegible]	[illegible]7120
[illegible]	[illegible]	[illegible]7259
[illegible]	[illegible]4	押159[illegible]
[illegible]	分1955	實301[illegible]
[illegible]	駐0066	屬4056
聽8331	保9232	藐5332
之9163	退3462	妄7102
惟0449	各1734	其8175
須5083	防4641	已0356
責4955	如2000	退3462
令1666	無3113	出0142

東三省軍備處　為呈報事竊准右路統領馬龍潭咨呈案查長白府及撫松安圖臨江輯安四縣奉文劃歸敝路趙幫統防綫不日即往填紮且該處林軍以及地方巡警團練各隊足資保衛敝路步隊二營兩哨分紮安圖長白孤懸東陲殊難控制分防多處兵力益形單薄以之勦捕則不足且文牘領餉多費周折而鳳境自去歲迭經兵事風鶴頻驚近日人傳有宗社黨

糾衆等情尤宜先事預防又據步五營管帶陳勝卿探報獐島南海洋面發見南軍數艦時來游弋設啟釁端非特莫保治安且恐牽及交涉亟宜將步二營駐長白安圖兩哨調鳳擇要填紮以資鎮攝趁此春月非陰雨時行之際旅徵尚易似宜從速

調回所用川資應准援案核實造報先由領去餉銀項下支用

為此備文咨請轉詳示遵等因准此理合具文呈報

憲台查核施行須至呈者

右　　　　　　呈

東三省都督趙

為札飭事案據軍備處呈准右路[illegible]理合
呈請核示等情據此查該府縣[illegible]經劃歸右路[illegible]幫統防線趙
幫統現在江省尚無來奉確期將來[illegible]奉亦未能立即
到防該統領所請將駐紮長白安圖之步二營兩哨兵隊調
駐紮該府縣所有林軍及地方巡警等是否足以自保應由各
該府縣查酌情形迅速具覆以憑核明飭遵除分行并批示

此

外合行札飭札到該府縣迅即遵辦具覆毋稍玩延切切特札

右札 長白府 撫松縣 安圖縣 臨江縣 輯安縣 准此

東三省都督關

東三省軍備處　為呈報事竊准後路統領官吳俊陞咨呈案
照統領前於省城差次奉
督憲面諭令即帶隊速赴洮南一帶勦辦套匪等因遵即稟辭
旋防一面分調營隊一面備辦行軍各事於壬子年二月初四
日令各營管帶官先後來隊前往統領佈置就緒於初七日督
隊繼進曾經隨時電報在案伏查洮南轄境地當沙漠近年蒙
荒雖閒開闢而戶口星稀行人往往露宿星餐每有乏食之虞
於此核定各營哨隊至城共應需大車十七輛方敷分載行軍
應用子彈帳棚食米鹽柴等項惟本路接收官車十輛原多殘

破嗣因歷次勦匪兼程運送子彈軍需其間傷殘騾馬損壞輪軸急切未及整理半難濟用因就官車騾馬揀其堪用者併為六車尚虧十一輛當經派人四出招僱詎值春融地化泥淖難行又兼農家經營東作之際附近車户率皆裹足不前而軍需期迫萬難延緩復經託人向各農户至再磋商擬定優給脚價分出車馬湊齊七八套騾馬大車十一輛將本營官車湊成七套六輛共大車十七輛分發三營十二哨暨統本部於壬子二月初四日裝齊軍需一切由遼起程隨營周轉沿途備用至三月初八日回防止除官車六輛不計外每日僱用七套大車十

一輛每輛柒元共日需洋柒拾柒元計往返三十六天統共需用過車脚洋貳仟柒佰柒拾貳元按陸錢陸分玖釐核省市平銀壹仟捌佰伍拾肆兩肆錢陸分捌釐均係核實動用並無浮冒其所需之款已由本路前次借備軍需款項下隨時如數撥付清楚除借款動用各項另文彙報外理合將赴洮所需行軍車費繕具清摺備文呇請查核轉詳等因准此查該統領暫飭各營由遼源開赴洮南一帶勦辦套匪往返用過輸送車價瀋平銀一千八百五十四兩四錢六分八釐尚屬核實應請准由本年防營雜費項下列發給領理合照繕原摺具文呈報伏乞

憲台鑒核示遵並飭度支司知照須至呈者

計呈送 清摺一紙

右　　　　呈

東三省都督趙

中華民國元年五月三十一日即壬[illegible]

軍備處呈為發給吳[illegible]道

車價銀請由防[illegible]

據呈已悉候批[illegible]飭度支

司知照撥捌拾[illegible]

六月初一日卯四月十六日

六 初五

為札飭事案據軍儲[illegible]陛

咨呈案照統領前赴省城差[illegible]知照計

呈送清摺一紙等情據此除批准[illegible]單札飭札到

該司即便知照特札

計抄單

右札慶友司准此

奉天後路巡防馬步隊統領官吳　謹將統領奉派洮南一帶勦辦套匪

載運礮彈輜重往返僱覓車輛腳價所需洋元核銀各數目理合繕具清摺恭送

鑒核施行須至摺者

計開

一統本部及三營哨隊拉運礮彈輜重車十七輛除本部官車六輛

不計外計僱用七套騾馬車十一輛每輛每日腳價洋柒元共需

洋柒拾柒元自二月初四日由遼防開隊起至初八日抵洮南府

在洮停宿兩日計七日共需洋伍佰叁拾玖元

一由洮南十一日拔隊十五日到圖什業圖王府計五日每日車價

柒拾柒元共需洋叁佰捌拾伍元

一由圖什業圖王府十六日起隊二十一日到敖寶屯計六日每日

車脚洋柒拾柒元共需洋肆佰陸拾貳元

一由敖寶屯二十二日拔隊二十五日到東架簍計四日每日車價

洋柒拾柒元共需洋叁佰零捌元

一由東架簍二十六日返回三月初三日到札薩克圖王府計八日

每日車價洋柒拾柒元共需洋陸佰壹拾陸元

一由札薩克圖王府初四日拔隊初五日到洮南府計二日每日車價洋柒拾柒元共需洋壹佰伍拾肆元

一由洮南府初六日拔隊初九日到遼防計四日每日車價洋柒拾柒元共需洋叁佰零捌元

以上自壬子二月初四日起三月初九日回防日止每日僱用大車拾壹輛計往返三十六天統共需用車價洋貳仟柒佰柒拾貳元每元按六六九核省市平銀壹仟捌佰伍拾肆兩肆錢陸分捌釐理合登明

東三省軍備處　為呈報事竊據中路幫統徐珍呈報案據敝部
第七營管帶唐德謙呈稱案奉幫統憲照會茲奉
督憲札飭從前兵隊分佈多寡不均現地方稍靖亟宜另行區分
藉收裒多益寡因地制宜之效已將遼中縣屬劃歸中前兩路張
統領防線以內該幫統所屬四營應即照圖任防為此分撥第七
營任防岫巖全境仰即到防擇地分配營哨駐紮地點遵札具報
以憑呈覆等因管帶遵於陽曆五月八號由遼中縣小北河處率
營部暨中左兩哨移防南下查小北河距岫城兩地遠隔三百六
十餘里又值中途遇雨泥濘行至陽曆五月十四號始抵岫城惟
該處村市零星開房太少防所驟難覓定除前來之右哨仍暫駐

城外其現到之中左兩哨全在城北關暨孤山子各旅店暫駐以
俟防所擇定適當地點另行具報理合將到衄日期先行備文呈
報等情前來覆查無異理合備由呈請查核等情據此除批覆該
幫統轉飭該營迅速擇定地點分酌營哨扼要駐巡外理合具文呈報
憲台查核備案須至呈者
右　　　　　　　　呈
東三省都督趙

東三省軍備處　為呈請事竊據中路幫統官徐珍呈稱案據第六營管帶劉國藩呈報中右兩哨業已拔至本溪呈報在案所有現駐遼中之前左兩哨自應一律開往業經轉飭各該哨官遵辦在案茲查左哨於陽歷五月初八日由遼中縣開隊初十日到柳河子防所前哨於陽歷五月初八日由遼中縣開隊十一日到思山嶺防所計左哨行程三日前哨行程四日兩哨共花車腳旅費洋二百七十一元六角委係實用實銷毫無浮冒除另具清單送核外理合備由具文呈請核銷賜發等情據此理合繕具清摺具文呈請查照核發等情據此查防營定章尋常移防每棚發給運費銀四兩如遇道路難行及相距較遠

應隨時酌加此次該路第六營前左兩哨由遼中移防本溪每
哨八棚計十六棚照章應發運費銀六十四兩今摺開用過車
價小洋一百四十元核與定章稍有不符惟時值春耕所僱車價
勢必較昂應准如數給領以示體恤其什兵旅費摺開一百三
十餘元之鉅向章所無碍難照發理合附摺具文呈請伏乞
憲台鑒核示遵須至呈者
計呈送　清摺一紙
右　　　呈
東三省都督趙

軍制一

軍務處呈抵徐都統呈第七營由遼中移駐岫巖到防日期由

據呈已悉

六月初四日 印 四月廿九日

六 初六

軍務司呈綏軍統步六營移防費分別發給由

呈悉。該隊移防費用應小洋一百四
十元，准照給發。其什兵旅費既為
定章所無，應毋庸議。候飭
度支部照撥。摺存。批

中華民國元年六月初六日即壬子年四月二十一日

六月十一日即四月廿六日

奉天中路巡防隊幫統官補用知府徐珍 謹將第六營移防本溪花費繕摺恭呈

鑒核

計開

一前哨由遼中縣城開至本溪縣屬思山嶺僱用大車四輛每輛每日價洋五元四日共洋八十元

一前哨什兵夫役共九十四名每名每日旅費二角四日共洋柒拾五元二角

一左哨由遼中縣城開至遼陽州屬柳河子僱用大車四輛每輛每日價洋五元三日共洋六十元

一左哨什兵夫役共九十四名每名每日給旅費洋二角三日共洋五十六元四角

以上移防共費洋貳百柒拾壹元六角

東三省車備處　為呈報事竊據中路幫統官徐珍呈稱案據第七營管帶唐德謙呈報營部暨中左兩哨由遼中縣移防岫巖等情業呈在卷茲查由小北河處移防岫巖相距三百六十餘里道路崎嶇兼陰雨泥濘致行走稍遲計共行程七日應需車費暨什兵旅費各項共花銀六百三十四元二角理合開具清摺備文呈報核轉請飭發等情據此理合照繕清摺具文呈請查照核發等情據此查防營定章尋常移防每棚發給運費銀四兩如遇道路難行及相距較遠應隨時酌加此次該路第七營中左兩哨由小北河移防岫巖每哨八棚計十六棚照章

應發運費銀六十四兩今摺開車價洋三百八十五元核與定
章不符本難照發惟據稱道路崎嶇又兼陰雨泥濘所需車價
較多係屬實在情形應請照數發給以示體恤其什兵旅費摺
開二百四十餘元向章所無碍難照發理合附摺具文呈報伏乞
憲台鑒核示遵須至呈者
　　計呈送　清摺一分
右　　　　　　　　　　　呈
東三省都督趙

呈據均悉該營請領車價洋三百八十五元因係道路難行車價較多准予照發以示體恤其什兵旅費二百四十餘元既為定章所無應毋庸議仰即轉飭遵照候行知度支司

繳據存抄

六月六號十時即四月二十五日

奏派中路巡防隊幫統官補用知府徐珍 謹將第七營移防岫巖花銷繕摺恭呈

鑒核

計開

第七營移防花銷

一營部由小北河移防岫巖用車兩輛每輛每日洋五元七日共合洋柒拾元

一中哨由小北河移防岫巖用車四輛每輛每日洋五元七日共合洋壹百四拾元

一左哨由小北河移防岫巖用車五輛每輛每日洋五元七日共合洋壹百柒拾五元

一營部護號兵等六名每名每日旅費洋貳角七日共合捌元四角

一中哨什兵護號等八十六名每名每日旅費洋二角七日共合洋壹百貳拾元零四角

一左哨什兵護號等八十六名每名每日旅費洋二角七日共合洋壹百貳拾元零四角

以上六筆共合洋陸百叁拾四元貳角

東三省軍備處　為呈報事竊據中路徐幫統珍呈稱案據第五營管帶王鳳新呈報職營右哨分防城西劉二堡於舊歷四月初二日開拔行至中途天降大雨道途泥濘次日始行到防

計行程二日共需車脚旅費洋七十七元六角除具請單外理
合備由呈請轉呈賜發等情據此覆查無異理合繕具清揩具
文呈請查照核發等情據此查防營移防章程每棚發銀四兩
此次該營右哨由遼陽移防劉二堡用過車價洋四十元與章
相符應請照發惟揩開什兵旅費洋三十七元六角向章所無
碍難發給理合附揩具文呈報伏乞
憲台鑒核示遵並飭度支司知照須至呈者
計呈送　清揩二分
右　　呈
東三省都督趙

呈摺均悉該營請領移防來價
洋四十元准予照發其什兵旅費
洋三十餘元既為向章所無〔應毋〕庸議
仰即轉飭遵照候行知度支司
繳摺存轉發

六月十一日卯刻奉旨

奉天中路巡防隊幫統官補用知府徐珍　謹將第五營移防劉二堡車旅等費繕摺恭呈

鑒核

計開

一右哨由遼陽城開至城西劉二堡僱用大車四輛每輛每日價洋五元二日共洋四拾元因中途天降大雨道

途泥濘故此多行一日理合說明

一右哨護號什兵夫役共九十四名每名旅費洋二角二日共洋三十七元六角

以上共洋柒拾柒元陸角

興京府輯安縣爲呈覆事中華民國元年六月初十日即壬子年四月二十五日奉

都督札據軍備處呈准右路馬統領龍潭咨呈長白府及撫松安圖臨江輯安四縣奉文劃歸右路趙幫統防綫因該處林單以及地方巡警團練各隊足資保衛右路步隊二營兩哨分紮安圖長白孤懸東陸殊難控制分防多處兵力益形單薄以之剿捕則不足且文牘領餉多費周折擬將調鳳擇要駐紮以資鎮攝等因札飭查酌情形是否足以自保迅速具覆以憑核飭

遵照奉此遵查輯安向無林軍及巡防隊在境駐紮所有地面
歷恃巡警預警自行保衛知縣自去年正月到任以迄今日隨
時嚴防尚無大股鬍匪發現總計一年半全境共出搶案十一
起已經破獲者七起未經破獲者四起是尋常時節尚堪自保
若遇有大幫鬍匪發生屆時自應稟請就近撥隊助剿俾壯聲
援以目下論之輯安地方安靖若將巡防右路步二營兩哨調
歸鳳城核於下邑尚無窒礙理合具文呈覆

都督鑒核示遵須至呈者

右　　　　　　呈

東三省都督趙

輯安縣林令呈覆長白府及樺松安圖臨江輯安劉縣古孫趙

幫統防綫所有林軍以單是否足以自保由

據呈已悉候飭軍前處特行

馬統領知照此檄

東三省督轅電報處來報

原來第　號　月

第　等午點

計　字　局

都督鈞鑒湯宗據駐連[illegible]日上

午十二鐘有日本魚雷艇一[illegible]盧島岸距岸三

里許停駛軍官十六員乘擻艄登岸徧遊該島要地

詢其所為答以偵查水綫下午六鐘始駛去其去向

似走營口一帶等情除分電廿鎮外理合稟聞震[illegible]

中華民國元年六月十九日上午八點　分

長白府撫松縣為呈覆事民國元年六月十四日奉
憲台札開案據軍備處呈准右路馬統領龍潭咨呈案查長白府及
撫松安圖臨江輯安四縣奉文劃歸敝路趙幫統防綫不日即往填
紮且該處林軍以及地方巡警團練各隊足資保衛敝路步隊二
營兩哨分紮安圖長白旅懸東陲殊難控制分防多處兵力益
形單薄以之勦捕則不足且文牘領餉多費周折而鳳境自去歲
迭經兵事風鶴頻驚近日又傳有宗社黨糾衆等情尤宜先事預
防又據步五營管帶陳勝卿探報獐島南海洋面發見南軍數
艦時來游弋設啟釁端非特莫保治安且恐牽及交涉亟宜將步

二營駐長白安圖兩哨調鳳擇要填紮以資鎮攝趁此春月雖陰雨
時行之際旅徵尚易似宜從速調回所用川資應准援案核實造報
先由領去餉銀項下支用為此備文咨請轉詳示遵等因准此理合呈
請核示等情據此查該府縣雖經劃歸右路趙幫統防綫趙幫統
現在江省尚無來奉難期將來即使來奉亦未能立即到防該統領
所請將駐紮長白安圖之步二營兩哨兵隊調鳳駐紮該府縣所
有林軍及地方巡警等是否足以自保應由各該府縣查酌情形迅
速具覆以憑核飭遵照除分行並批示外合行札飭札到該縣迅即
遵辦具覆毋稍玩延切切特札等因奉此遵查撫松並無林軍又

且款項不足僅設巡警五十五員名分駐四處縱橫數百里巡緝難周
實有顧此失彼之虞現值青紗幛起全賴巡防與巡警合力巡邏
地方得以安謐一經撤防閭閻無以自保原文縣屬既已劃歸趙幇統
防綫應俟該隊到後再行調回以資保衛而安地面茲奉前因理合據
情呈覆

[illegible]

憲台查核須至呈者

右

呈

據呈該縣[盜]案多全賴地防隊合

力往捕以保安謐[illegible]懇仍歸趙幫統

東三省都督趙

到防後再行飭調等語自屬實情

應准照辦候行馬統領軍衙要查

照繳 七月初三日印五月[illegible]日啓

民國元年六月十九日即壬子[illegible]日 [illegible]知縣許中書

逕啟者俄武官勒令華[illegible]月二十四日接准
貴督來電當經派員與俄[illegible]使允即發電前往阻止
經本部電達在案嗣准俄使稱頃接俄武官來電以勒令
華兵退出一事係照光緒三十三年璞使節略辦理等語
本部詳稽案卷實有其事諒貴省亦有案可查惟此事 廿三
關係剿匪中俄二國因此曾派員在吉省開議辦法結果
如何本部未能詳悉殊難措辦茲准咸電此案已由裴
協統及李道與俄霍中將商定將駐隊一律調回原防並
妥議以後路界華兵剿匪章程是此案已可和平解決

自應仍由
尊處賡續商辦以資接洽順頌
日祉
顏惠慶啓
六月二十日

為洽行事
沈長顏
外交部函開俄[illegible]界

事云云以資接洽等因[illegible]案前准
五月二十日來電當經轉電
外交部
大府並電復在案嗣後如何辦理情形迄
未准
貴省知照到奉茲准部函所稱中俄兩國
派員在吉省開議辦法如何結果並咸電
所云另議劉匪章程兩節本署均無案

PDG

可稽無憑核辦部令仍由吉廣續商辦
相應咨行
貴都督查照辦理仍希將此案原委並
商辦情形即速查明詳覆以便接洽
為盼須至咨者
右　　咨
吉林都督

東三省軍備處　為呈報事竊准前路統領官張作霖洛呈案
據馬三營管帶張景惠呈稱該營於本年壬子三月十三日由
省赴鐵移防營部及各哨共僱拉運軍需及公有物件大車十
一輛計六十八套每套給脚價洋二元統計用過小洋一百三
十六元步八營管帶官芬車賀呈稱該營於壬子四月十八日
由廣寗赴省及姜家屯等處移防共用過車脚洋七十六元由
該管帶官等分别先後開單呈請轉咨給領等情前來敝統領
覆查該營等用過車脚尚屬核實自應請予給領以清款目計
兩營共核小洋二百一十二元按省市時價一四七五作瀋平
銀一百四十三兩七錢二分四厘按一零四折合庫平銀一百

三十八兩一錢九分六厘相應繕單附領備文咨請查照核發
等因准此查該路馬三步八兩營移防用過車價共瀋平銀一
百四十三兩七錢二分四厘尚屬核實應請准由防營雜費項
下列發給領理合照繕原單具文呈報伏乞
憲台鑒核並飭度支司知照須至呈者
計呈送 清單二紙
右 呈
東三省都督趙
中華民國元年六月二十九日即壬子五月十五日

據呈已悉候抄單札行度支司知照繳單存抄

七月初一日卯五月十七日

計開

一營本部僱用大車四輛由廣甯至溝幫子計一日共脚價洋十一元

一中哨僱用大車五輛由廣甯至溝帮子計一日共脚價洋九元五角

一前哨僱用大車五輛由廣甯至溝帮子計一日共脚價洋十元

一左哨僱用大車五輛由廣甯至姜家屯計二日共脚價洋二十元

一右哨僱用大車五輛由廣甯至溝帮子計一日共脚價洋十二元

一由省城車站至南關防所營部及各哨僱用大車二十輛共脚價洋十三元八角

以上共花費車脚洋七十六元三角

謹將馬三營由省赴鐵僱用車戶姓名套數繕具清單

計開

車戶黃　福　六套車一輛

楊　崑　七套車一輛

李成勲　六套車一輛

以上三輛營部用

袁景春　六套車一輛

姜萬福　六套車一輛

雷鳳山　七套車一輛

白榮先　六套車一輛
常洛均　六套車二輛
王福珍　六套車一輛
李玉海　六套車一輛
以上車十一輛共陸拾八套理合登明

PDG

署懷德縣知縣爲呈報事案查接管卷內宣統三年七月初一日准後路

巡防馬隊第五營管帶桂移稱敝管帶奉

列憲明文督帶一哨撥駐懷屬楊大城街以資防堵請預先安置防

所等因當經趙前任照會楊大城商會并飭該處巡警籌備房屋該

隊即於七月二十八日抵楊大城防次駐紮年餘尚稱得力元年五

月二十八日准後路巡防馬隊第四營管帶萬移稱奉統憲吳札開

爲札飭事案奉

督憲札開為札飭事照得去冬奉省各屬地面不靖時有鬍匪出没擾害治安原有防軍不敷調遣當經添募馬步各營分段扼要駐紮現在大股土匪均已次第剿辦間有蠢動不難隨時撲滅與上年情勢不同兵數亦與上年多寡懸絕所有五路防綫或地面狹隘而兵隊聚集一隅或轄境綿長而兵隊不敷分佈多寡不均之弊易啟匪徒窺伺之心亟應另行區分藉收裒多益寡因地制宜之效現經本都督傳集各路統領幫統酌盈劑虛悉心支配劃分五路界綫繪印

成圖分發各營遵照辦理惟奉省幅員遼濶各路轄境以内應如何分配即由各統領考察繁簡酌量調撥某營某哨應駐何處指定地點呈候本都督核定合將圖式札發札到該統領即便遵照辦理具報此札計發圖式一紙等因奉此遵即查照奉發圖線本路應紮地點審度地勢之繁簡酌駐馬步之兵數將所部營哨各隊通盤籌劃以期扼要分佈聯絡一氣遇事易於抽調庶緩急有恃俾免貽誤除呈報

都督並軍備處暨分行外合將各營哨應駐地點開單札飭札到該
營立即遵照分佈地點督同各哨隊分別開往擇要駐紮務須聯絡
各營哨認真實力廵防勿稍疏懈仍將起程到防各日期迅即呈報
以憑彙轉均勿違延切切特札計單開馬四營兩哨駐紮雙山鎮分
紮哈拉把山兩哨等因奉此敝管帶督帶中哨擬定於壬子年四月
初六日由楊大城子防次開往雙山鎮填紮除呈報並分行外相應
備文移請查照等因准此除分呈民政司軍備處外理合將駐楊大

城防軍開往雙山鎮日期具文呈報

憲台鑒核須至呈者

右　　　　　　　　呈

東三省都督趙

據呈已悉繳

七月初六日到五月廿日

署寬縣為呈請事竊照卑縣地處邊陲山林叢襍當此青苗遍地
樹葉封門正賊盜出沒之際近來地面頗覺不靖如縣屬大水溝坦甸
等處均出有搶劫之案寬邑雖有警防營駐防第兵丁僅止三百二
十餘名分駐各鄉共計處且幅幀遼闊實有鞭長莫及之虞知縣為未
雨綢繆之計合無仰懇
憲恩電飭駐鳳馬統領龍潭酌派隊伍一哨來寬駐紮巡緝以資保
衛而壯聲威一俟地方安謐仍回防所為此備文呈請
憲台查核電飭遵照實為公便須至呈者

右

東三省都督趙

呈

呈悉候行島總領酌核辦理具覆並

行知軍備處要撥

七月初五日印五月四日

東三省軍備處　為呈報事竊據中路幫統徐珍呈報案據第八營管帶崇山呈報每逢青紗障起海城西北兩區最為險要已派左哨哨官李朝綱帶隊由海城拔防於壬子五月初一日抵赴西北路高坨子村駐防不時梭巡等情將到防日期呈報前來據此理合轉請查核等情據此理合具文呈報

憲台查核備案須至呈者

右　　呈

東三省都督趙

署理長白府知府田蘄穀為呈覆事案奉
憲台札開案據軍備處呈准右路馬統領龍潭洛呈案查長白府及撫松安圖臨江輯安四縣奉文劃歸敝路趙幫統防綫不日即往填紮且該處林軍以及地方巡警團練各隊足資保衛敝路步隊二營兩哨分紮安圖長白孤懸東陲殊難控制分防多處兵力益形單薄以之勦捕則不足且文牘領餉多費周折而鳳境自去歲迭經兵事風鶴頻驚近日又傳有宗社黨糾眾等情尤宜先事預防又據步五營管帶陳勝卿探報獐島南海洋面發見南軍數

艦時來游弋設啟釁端非特莫保治安且恐牽及交涉亟宜將步
二營駐長白安圖兩哨調鳳擇要填紮以資鎮攝趁此春日非陰
雨時行之際旅征尚易似宜從速調回所用川資應准撥案核實
造報先由領去餉銀項下支用為此備文咨請 轉詳示遵等因准
此理合呈請核示等情據此查該府縣曾經劃歸右路趙幫統防
綫趙幫統現在 江省尚無來奉確期將來即使來奉亦未能立即
到防該統領所請將駐紮長白安圖之步二營兩哨兵隊調鳳駐
紮該府縣所有林軍及地方巡警等是否足以自保應由各該府

縣查酌情形迅速具覆以憑核飭遵照除分行並批示外合行札
飭札到該府迅即遵辦具覆等因奉此遵查長郡向無林軍團練
等隊加以地處東徼偏近朝鮮邊防既甚吃重而山林深密匪踪
易滋巡緝又未便稍疏且現設地方巡警因警款支絀又屬無多
尚不足資捍衛以故原駐防營一時實難調回再查安圖雖有林
軍名稱然係由該縣林政局砍木木把編成並未配置軍裝槍械
與兵隊性質迥不相同亦斷不能倚之以保衛地面知府審度情勢
籌畫再三所有該路分駐長白安圖之步二營兩哨兵隊一時實

遽難先期調鳳惟有俟趙幫統之隊到防填紮後再行調回方足

以慎防務所有遵飭查明長白等處地方巡警現尚難資保衛原

駐防營兵隊一時勢難調回緣由理合具文呈覆

憲台查核飭遵實為公便須至呈者

右　　　　　　　　　　呈

東三省都督趙

吉林都督陳　為

咨覆事交涉司案呈元年六月三十日准

貴都督咨准

外交部次長顏函開俄武官勒令華兵退出路界事五月二十四日接准貴

督來電當經派員與俄使交涉俄使允即發電前往阻止經本部電達

在案嗣准俄使稱頃接俄武官來電以勒令華兵退出一事係照光緒

三十三年璞使節略辦理等語本部詳稽案卷實有其事諒貴省亦

有案可查惟此事關係勦匪中俄二國因此曾派員在吉省開議辦法
結果如何本部未能詳悉殊難措辦茲准咸電此案已由裴協統及李
道與俄霍中將商定將駐隊一律調回原防並妥議以後路界華兵勦匪
章程是此案已可和平解決自應仍由尊處賡續商辦以資接洽等因
准此查此案前准五月二十日來電當經轉電
外交部並電覆在案嗣後如何辦理情形迄未准貴省知照到奉茲准
部函所稱中俄兩國派員在吉省開議辦法如何結果並咸電所云另議勦

滙章程兩節本署均無案可稽無憑核辦部令仍由吉賡續商辦相應
咨行貴都督查照辦理仍希將此案原委並商辦情形即速查明詳覆
以便接洽等因查此案前於本年五月間電呈
大總統暨
國務院
外交部及轉達
貴都督旋准
覆電當經知照孟統制電飭凌統帶相機對待並一面密電濱江道遵照

暨具宥電聲覆嗣接

國務院來電以

大總統交到敬電備悉已轉由外部向俄使質問並准

外部有電謂此事與俄使交涉該使允即電阻又經分電飭知是月二十七日

據濱江李道電稱此案發源於華兵屢在界內犯事公司頗來交涉職道

以華兵不准入界有辱軍威每即駁卻去冬擾攘不休允按各國軍律軍人

須持有該管上司委任狀或准假據之例持據入界即可放行無阻當已

據情移會淩公兩標統該標統雖未照覆亦無違言而公司仍以華兵未
遵此章於三月間忽來照會凡持械華兵概不准入界囑為轉致軍界職
道仍以無理取鬧置之不覆惟面告此舉萬不能行或與軍界會議妥協辦
法以昭信守當此軍威正盛之時公司既不來催職道亦不敢遽行發起昨
奉號電當與公司商定設會研究妥當辦法可否飭令軍界幹員[illegible]
辦霍中將亦已面許通電各站暫不逼迫[illegible]俾[illegible]通[illegible]以華兵[illegible]

犯事公司既屢來交涉不准入界自去冬迄今尚以免再生事端報誤使館
隨事報告嚴飭各統兵官對於兵丁嚴加約束或不致有此次交涉現經
中將通電各站暫不逼迫並與公司商定會研究妥當辦法辦理在案
宜頃已派陸軍四十六協統領官裴其勳剋日赴哈接洽希即會同妥慎商
辦並仍將辦理情形隨時具報 隨據該道電稟准公司照開日前晤商
華兵暫住鐵路界內問題約定設會研究現接駐京欽使電諭貴國外
部已將迫令華兵移駐鐵路界外問題與本公使交涉等因是吉林華官

不與本公司 和衷商議妥定辦法轉由外部與駐使嚴行交涉現本公
司定意於未奉本國駐京與俄京政府訓示之前未便即事開會研究等
情前來除由職道會商公司令華兵仍暫住界內俟示或由外部轉催仍
照原議會商暨據裴協統到哈於六月初一來電內稱本日同李道等見
霍總辦提議逐我軍隊之事該總辦云此事已達兩方政府我等不能解
決應毋庸議經協統再三要求先將所逐之隊令回原防駐紮俟兩方政
府交涉妥協後再定行止彼云此事本可兩方私自通融辦理惟已將 此

事直達政府是以不能應允比因剖陳所以直達政府之由該總辦亦以為然隨經約訂三事一逐隊仍回原防、二兩方各去電取銷政府交涉、三會同李道軍官等、查照原定鐵路章程、變通妥議駐軍剿匪辦法、以昭信守、三事已草草定議未審當否請電示又經電覆李道及裴協統謂我軍仍回原防駐紮既經霍中將允認自應兩方各去電政府將此案取銷來電所陳辦理迅捷深合機宜至為嘉慰即照來電責成該道會同該統領迅速妥訂路界剿匪章程呈候核定再行簽約作為正式條件以

便兩方遵守並由該統領即將駐隊調回稟報以憑電達政府取銷交
涉可也嗣據裴協統六月元電報告頃據凌統帶聲稱亞新葦三站駐
隊已均回原防請電達政府取銷交涉再照初一之電第三條妥議辦法
呈請核奪再行兩方簽約信守當具咸電轉達外部以俄人不准華兵
在鐵路界内駐紮一案前已呈蒙大總統發交大部向俄使質問在案兹
經委派陸軍協統裴其勲會同濱江李道向俄路公司迭次交涉已經霍

中將允認將駐隊一律調回原防並妥議以後路界華兵勦匪章程以便
兩方遵守現此案可望和平解決即希大部先行知會俄使查照俟該
道等磋商定議再聞電達去後旋接
外交部次長顏來函以俄派駐隊一事俄官聲稱係照光緒三十三年璞
使節略辦理部中詳查有案惟既可望和平解決此案即由吉省賡續辦
理等因並據裴協統來稟勦匪章程刻已與李道研究再四擬就草約
若干條大致係照光緒二十三年合同及二十八年條約商訂並鈔呈草

約前來本都督查核各條尚屬妥協當飭該協統等與公司會議但
璞使節略吉省各署查無檔案該節略所稱如何情形未能詳悉業
已另電請由
外部查鈔俾資考核惟刻據裴協統函電此案始末係由鐵路公司
達代辦商辦現在該代辦因事回國此事已另託俄員代理等語現正在
哈開會將來如何定議尚未據報應俟具覆到日再行鈔錄章程一

併轉咨備案除函覆顏次長外准咨前因相應將此案辦理情形咨覆

貴都督請煩查照施行須至咨者

右　　咨

東三省都督

署復州知州為呈報事竊准前路巡防步隊第四營管帶官宋維賢移
開現奉敝路帮統憲諭現值樹葉茂密之時正是宵小蠢動之日該營兵隊
亟應擇要分紮以期鎮撫而資聯絡等因奉此除將所擬地點具文呈報
並分札外相應開单移知為此合移查照单內所開地點札知該處
警會各界一體知照寔為公便須至移者計粘单一紙內開中哨駐城
裡前哨哨官駐李官村哨長駐沙包子左哨哨官駐臥龍屯哨長駐水
門子右哨哨官駐老爺廟哨長駐抱龍院等因准此當即分別移札

州屬各警區并自治會一體知照正在呈報間復准該管帶移開頃聞匪
首宋天文聚黨甚衆現在碧流河東一帶盤踞若不加意防堵誠恐
竄擾為害茲派敝營駐紮抱龍院之石哨哨長王裕德帶什兵四十名
前往東磴填紮以資鎮懾除呈報並札發外相應備文移知為此合移
請煩飭知該處巡警務期聯絡一氣以衛治安寔為公便須至移者等
因准此除分飭該管區巡各官聯絡防堵并照會州屬瓦房店日本獨立守
備第六大隊長查照外理合具文呈報

憲台查核施行再匪首宋天文等在碧流河東磴一帶聚黨盤踞現經知州

另行獲犯呈報合併聲明須至呈者

右　　　呈

東三省都督趙

據呈已悉繳

七月十六日印　六月初三日

統帶松圖兩江林政局軍隊兼理事同知安圖縣知縣劉建封為呈覆事案奉
憲臺札開為札飭事案據軍備處呈准右路馬統領龍潭咨呈案查
長白府及撫松安圖臨江輯安四縣奉文劃歸敝路趙幫統防綫不
日即往填紮且該處林軍以及地方巡警團練各隊足資保衛敝路
步隊二營兩哨分紮安圖長白孤懸東陲殊難控制分防多處兵力
益形單薄以之勦匪則不足且文牘領餉多費周折而鳳境自去歲
迭經兵事風鶴頻驚近日又傳有宗社黨糾衆等情尤宜先事預防
又據步五營管帶陳勝卿探報獐島南海洋面發見南軍數艦時來
游弋設啟釁端非特莫保治安且恐牽及交涉亟宜將步二營駐長

白安圖兩哨調鳳擇要填紮以資鎮攝趁此春月非陰雨時行之際
旅徵尚易似宜從速調回所用川資應准援案核實造報先由領去
餉銀項下支用為此備文咨請轉詳示遵等因准此理合呈請核示
等情據此查該府縣雖經劃歸右路趙幫統防綫趙幫統現在江省尚
無來奉確期將來即使來奉亦未能立即到防該統領所請將駐紮
長白安圖之步二營兩哨兵隊調鳳駐紮該府縣所有林軍及地方
巡警等是否足以自保應由各該府縣查酌情形迅速具覆以憑核
飭遵照除分行并批示外合行札飭札到該縣迅即遵辦具覆勿稍

玩延切切特札等因奉此查縣屬雖有林軍及地方巡警然因款項
支絀槍械多不齊備地面治安斷不足以自保轉瞬青紗幛起盜賊
正虞竊發若聽防營兵隊調離他處則防衛之力更形單弱應請將
右路步二營二哨兵隊仍舊駐紮安圖以符原案而資保衛所有安
圖林軍及巡警難資自衛未便撤防緣由理合具文呈請
憲臺查核示遵須至呈者
右　　　呈

據呈已悉候行軍需處轉行在案

東三省都督趙

爲統領查照繳

八艾

八月廿三號即七月十一日

東三省軍備處　為呈報事竊准右路統領馬龍潭咨呈案奉
督憲札開案據寬甸縣令萃康呈稟縣地處邊陲山林叢雜
當此青苗遍地樹葉封門正盜賊出沒之際近來地面頗覺不
靖如縣屬大水溝坦甸等處均出有搶刦之案寬邑雖有警防
營駐防第兵丁僅止三百二十餘名分駐各鄉共計八處且幅
幀遼闊實有鞭長莫及之虞知縣為未雨綢繆之計合無仰懇
憲恩電飭駐鳳馬統領龍潭酌派隊伍一哨來寬駐紮巡緝以
資保衛而壯聲威一俟地方安謐仍回防所為此備文呈請查
核電飭遵照實為公便等情據此除批呈悉候行馬統領酌核

辦理具覆並行知單備處繳等因印發並分行外合行札飭札
到該統領即便酌核辦理具覆等因奉此查寬甸地方素稱遼
闊東濱鴨綠山水複重值此草木封門更受風潮所激民居惶
恐搶刦頻聞雖有巡警未能鎮攝是應飭撥隊兵赴該縣填紮
以保地面奉批前因既據該縣以撥隊駐防為請遵即飭撥倣
路駐鳳步隊乂營前哨全哨前往防紮安寬本屬隣封交通最
便與該駐安乂營本部亦得消息相通聲威互壯先飭該哨官
朱桂森督率六棚什兵並號護夫於乂月初五出發俟抵寬覓
妥防所再將餘兵由該哨長吳嘉賓率帶錙重前往以期統一

而厚兵力所有奉飭核撥隊兵駐寬緣由相應備文咨呈轉詳
等因准此理合具文呈報
憲台查核備案須至呈者
右　　　　　　　　　呈
東三省都督趙
中華民國元年七月二十日即壬子年六月初七日

軍備處呈為馬統領咨呈奉飭撥隊赴寬甸駐紮請

備案由

如呈備案發

七廿四

七月二十二日印上月廿九日

東三省軍備處　為呈報事竊據中路幫統徐珍呈據該路步
七營管帶顧德昌呈報中左右各哨移防岫巖城內業將左哨
撥赴邑北姑嫂石小蘑菇峪兩處駐紮茲於壬子五月二十日
又將右哨撥赴城南鎮紅旗溝駐防除移防運費另報外合將
分防處所呈報查核等情據此理合具文呈報
憲台查核備案須至呈者

右　　　呈

東三省都督趙

十

軍備處呈為徐邦統呈該路步兵營左右各哨分駐紅旗角等處請備案由

如呈備案繳

七月二十二日印六月廿九日

為路事、案查東[illegible]前於
七八兩月間、迭准電陳[illegible]電陳[illegible]磋商情形、
於八月初康日、電明　尊處[illegible]
外交部、以李道議訂三事、本可望和平解決、不圖近
日會議、霍中將並未出席、其代表阿中將及達代辦
忽翻前議、竟明言路線內不能駐兵、毫不相讓、與爭
則恐起衝突、不爭則坐失主權、請告俄使轉飭、務踐

前約開議時准部電令將所訂三事及會議始末情等語請

部核辦

詳細電知核辦等因又於八月十一日以李道所

訂三事云云當再續布等語電致旋據李道以霍電

未復請緩部議有電部阻止八月十二日

據李道電轉霍中將復電譯開承趙都督寵愛寔深

心感所事已與總司會辦商議未能如尊願為歉

請轉達等因又經另電霍中將仍請妥商辦理去後

茲又據李道八月三十日電稱、頃准阿中將邀會云

謹聞、等情、據此、查此案歸政府交涉東首衡　阿霍主張蒲歸一段再由地方續議云、

恐無效果、霍電現雖未復、阿又函巡請速撥、應否撥付聯衛電

轉關條俟部議如何情形另再核辦外相應抄錄

部、請速再

霍中將兩次去電有文咨行

察核地方情形、趁勢速即

貴都督、請煩查照、比咨、　已復為照、

電復、除將致霍兩次電稿、抄送蒙查相應南文咨請

附抄電兩則、　外

右　咨

吉林都督

奉天都督



東三省督轄電報處來報

原來第　號　月　日
第　等　午　點　分鐘
計　字　局寄來此

趙制臺鑒哈埠鐵路界内俄逐駐兵一案前准
咨已將先後辦理情形詳細咨覆諒邀察照惟此事
昨據濱江李道家鏊[illegible]其勳千九來電謂今年
赴會鏊等[illegible]定文始允撤駐陸

中華民國[illegible]

東三省督轅電報處來報

軍暫留[illegible]三爲度且
不許干涉警察[illegible]匪警華兵經過鐵道
界綫俄國不準攔阻惟須先期知會俄官勸匪時欲
在界內居住三五日或一二星期均可但亦須預先
知會俄員認可其他欲搭坐火車等均仍憑票價單
從事鑿等以華軍[illegible]內[illegible]道鐵路合同第五條

東三省督轅電報處來報

設法保護[illegible]鐵路之責
豈有不准駐兵之[illegible]年璞使節
署有不准華兵駐[illegible]再[illegible]無[illegible]
果動即告其華兵不駐果內即不能力任勸匪之責
張而欣然承諾且云[illegible]有護兵自當在界內盡

東三省督轅電報處來報

職鑿等默[illegible]近風土人情各異恐不免有窒[illegible]然仍强詞辯駁難以理喻頗有衝突達代辦旋用釜底抽薪之策謂當初北京議決彼亦在竺華兵既不在路線駐紮當在界外逼近地方佈置兵房廣駐重兵以絕匪迹動云

奉三省督轅電報處來報

本有此意俟此次[illegible]之[illegible]當躬自出巡據險
設防彼時擬請派員同赴各路妥商辦理談判至此
兩意融洽約定彼此請示上游下禮拜再行定期籌
議善後細則可否請示遵前來查保護鐵路非兵莫
屬華兵不駐界內何保護之[illegible]言鐵路合同第五條

東三省督轄電報處來報

166

既已聲明由[illegible]界內理由頗
爲圓滿而該公[illegible]駐界內從前部中已允
璞使所請披閱此次外部草寄該使節略確已信而
有徵此時若翻舊案深恐不易查東省匪患多在夏
秋之際我兵能於暇時[illegible]界內匪患當可稍除鄙

東三省督轅電報處來報

意擬仍向[illegible]月廿五

起移駐界內至[illegible]界外如此未至盡

揭俄人之意在我亦不[illegible]動匪之權至退出界外以

後設有匪警我兵知會俄員即得入界進剿不得攔

阻至俄使節界內[illegible]前[illegible]軍門動已提出此議當時

東三省督轅電報處來報

雖未經環使允[illegible]亦未答覆現仍不妨重

提前議從此交涉[illegible]得步進步之法設彼於此駐

兵半年之議仍不允行[illegible]有要求於界內留駐步隊

兵隊籍期　有匪[illegible]至於入界剿匪之權

仍當力爭為萬難[illegible]代辦建議逼近路線

東三省督轅

處令我廣[illegible]務已電飭李

道等遵照提議總[illegible]外特此佈達即希

核示常敬

東三省軍備處　為呈報事竊准前路張統領作霖咨呈案據馬五營管帶蔡永鎮呈稱該營前哨奉文由鎮安開往八面城駐紮於壬子五月十一日起程行抵途次又奉電諭改駐新民當於十四日到防往返四日所有運送軍械軍裝等件僱用民車三輛共需脚價洋三十六元按省市時價一元四角六分八釐二毫作瀋平銀二十四兩五錢二分按一零四折合庫平銀二十三兩五錢七分七釐由營墊付開單呈請轉予給領等情前來敝統領覆查該營前哨移防需用車價尚屬核實自應請予給領以清款目相應開列清單出具正副印領備文咨請查

照核發等因准此查該營前哨由鎮安調駐新民府用過移防
車價瀋平銀二十四兩五錢二分核與移防章程稍多既係實
用應請准由防營雜費項下列發給領理合照繕原單具文呈
報伏乞
憲台鑒核示遵並飭度支司知照須至呈者
計呈送　清單一紙
右　　呈
東三省都督趙

軍備處呈為前路張欽容振馬五營前哨移防用過來
往請由內營造冊請給下列款由

中華民國元年七月二十七日即壬子六月十四日

據呈已悉候行知度支司傚單

謹將傚路馬五營前哨移防備[illegible]繕單恭呈

鑒核

計開

車戶劉順五套大車一輛　每日脚價三元計四日共洋十二元

車戶李有五套大車一輛　每日脚價三元計四日共洋十二元

車戶劉和五套大車一輛　每日脚價三元計四日共洋十二元

以上大車三輛計四日共脚價洋三十六元

東三省軍備處　為呈報事竊准右路馬統領龍潭咨呈案據敝路步隊第五營管帶官陳勝卿呈報前於中華民國元年七月初七日即壬子年五月二十二日據卑營分駐紅旗溝之右哨護理哨官劉文堂稟稱於壬子年五月十九日紅旗溝地方到有中路步七營右哨赫哨官廣璧蕭哨長文藻帶同所部哨隊六十名來此駐紮請將我隊移調防所等情據此查紅旗溝防所既有中路哨隊駐守而我隊自應移調防所以清汛境界限當因莊西尚未肅清不無用隊助勦之處即將該護理右哨哨官劉文堂所部之隊盡數調赴黃土坎填紮以備調遣並一面分飭左哨哨官田芝林速將該哨分駐坎防什兵一棚調赴荒地填紮等情分

飭去後茲於中華民國元年七月十七日即壬子年六月初三日據
該護理哨官劉文堂呈稱奉飭帶隊開赴黃土坎填紮等因遵
於壬子年五月二十七日早七句鐘將紅旗溝防所交付地面商會
帶隊開拔是日晚四句鐘馳抵坎防當即謁見商會於二十九日
由左哨董什長帶同兵等開赴荒地將坎防房間移交哨官帶
隊接駐惟以防所房間不敷居住經該商會在街西覓得閒房
五間飭派卑哨二棚什長唐永江三棚什長戰玉山帶同該兩
棚兵等分駐該處其房間租價暫未論及等情並據左哨哨官田
芝林報稱該哨分駐坎防什兵一棚已於壬子年五月二十九日由坎
防開拔抵荒地填紮謹將開拔抵防各日期報請核轉等情前來

管帶覆查無異除分飭該哨官等嚴束什兵認真操防外謹將
擬調卑營左右兩哨防所各緣由及開拔抵防各日期理合具文
呈報伏乞鑒核轉咨施行等情據此除飭將該防所房間議定租
價呈覆到日再行另文咨報外相應將該營擬調防所及開拔抵
防日期備文咨請查核等因准此除將移駐地點及官弁銜名註
冊備考外理合具文呈報
憲台查核備案須至呈者

右　呈

奉天都督趙

八十一

軍備處為呈馬統領營報告各營剿防甚坎由

如呈備案覆

行二

中華民國元年八　十六月十九日

東三省軍備處　為呈報事竊准左路馮統領德麟咨呈案查

前奉

督憲札飭以奉省幅幀遼濶各路轄境以內應如何分配即由

各統領考查繁簡酌量調撥併發圖式一分等因奉此當經詳
核成圖按照轄境支配營哨分駐要隘併飭移防運費先行由
營籌墊俟再開單具領各在案現據該各營將移防所需運費
開單呈請核發前來覆查各營移防轉運軍需僱用大車籌墊
銀洋共九百一十七元五角尚屬核實自應按照市價一元四
角八分合瀋平銀六百一十九兩九錢三分二厘應請照數核
發以便轉飭具領理合將各營運費彙列清單繕具印領備文
咨請查照核發等因准此查該路馬步八營自春徂夏先後移
防共用過運費車價瀋平銀六百一十九兩九錢三分二厘核

與移防章程尚屬相符應請准由防營雜費項下列發給領理

合附單具文呈報伏乞

憲台鑒核示遵並飭度支司知照須至呈者

計呈送　清單二紙

右　　　　　　呈

東三省都督趙

十

單備文銷呈遇佐段移防費由

呈悉該段移防費用既據查核與

中華民國元年八月初一日即壬子六月十九日

章相府准由防營稟核該項下列發候

行知度支局撥單存發

八月二号即六月廿日

謹將左路統領部 馬步各營自春徂夏移防運費彙列清單恭請

查核

計開

一馬營於湯歷三月二十七日即二月初九日由新立屯移防朝北營子小三家子烏梁

店等處僱用大車七輛每輛每天脚價二元五角計一日共合洋十七元五角

一步一營於陽歷三月二十八日由鎮安移防新立屯僱用大車十輛每輛每天脚錢二元五角計一日共合洋二十五元

一步二營於陽歷三月三十日由哈拉沁屯彰武縣等處移防廣甯縣僱用大車十二輛每輛每天脚價二元五角計五天共合洋一百五十元

一該營於陽歷五月初一日即三月十五日由廣甯移防哈力套街僱用大車十二輛每輛每天脚錢二元五角計四天共合洋一百二十元

一步三營於陽歷四月十七日即三月初一日由半拉門移防彰武合門浩力保皞皞大

PDG

庙等處僱用大車十三輛每輛每天脚價二元五角計四天共合洋一百三十元
一步六營於陽歷三月二十九日由荒山子正安堡等處移防哈拉沁屯康平等處僱用
大車十二輛每輛每天脚錢二元五角計四天共合洋一百二十元
一步九營於陽歷五月初二日由哈力套改三家窩棚吳家店等處移防廣寧縣呂
陽驛中安堡等處僱用大車十三輛每輛每天脚錢二元五角計四天共合洋一百三十元
一步十營於陽歷三月十八日由羊腸河正安堡等處移防葉茂台廣水河子法庫廳等
處僱用大車十二輛每輛每天脚錢二元五角計四天共合洋一百二十元
一步十一營於陽歷六月二十日由鎮安移防白旗堡周坨子等處僱用大車十四輛每
輛每天脚錢二元五角計三天共合洋一百零五元
以上移防運費共計洋九百一十七圓五角按現市價一圓四角八分合瀋平銀六百
一十九兩九錢三分二釐合併聲明

森彼得堡中東鐵路總公司轉致霍總辦電

霍總辦台鑒茲特譯轉　趙都督致公電曰

我敬愛之霍中將鑒久未聚晤敬祝我公及瀛眷幸福鐵路駐兵一事賴我公顧念交誼逕由兩國地方長官就近接洽會商以期迅速辦結俾與兩國均有裨益乃聞我公之代表阿中將等並不顧一千八百八十六年八月二十七日條約第五條暨一千九百零二年三月二十六日條約

第二條所陳、始終不以鐵路界內駐兵為然、極端反對、在貴中將前者提議撤兵、原以界內匪徒時有混冒兵丁、横行搶刼之故、初非因華兵不能護路故也、此可見我公初意、并不極端反對、以事論事、鐵路駐兵一節、今能彼此商定妥議駐兵勦匪辦法、則將來貴我兩軍互相防守、均有一定章程、可資遵守、決不至再有如前各弊、此可預為斷言者也、兩軍進剿胡匪、不

宜互分界限者。深恐胡匪竄入鐵路界時。華兵追至界邊。即束手不能前進。及胡匪遁往華界時。俄兵追至界邊。亦不能前進。一任胡匪免脫。其患有不可思議者。此路界以內所以必須共同守護之理由也。且鐵路界內無論數目多寡。必須華兵駐守者。良以界內居民多屬華戶。有華兵駐守其間。則言語習慣既已相同。而偵緝胡匪自易為力。其有華人違法事件。概

歸華兵辦理、亦較俄兵捷速、若界內全無華兵駐守、則罪犯一入路界、即難緝捕、兩界內無辜華民、未免誣以窩藏胡匪、反多受冤抑、以此觀之、應請我公統籌全局仍照從前鐵路界內駐兵情形辦理、並祈篤念邦交（鄰誼）轉告貴代表阿希達諸公、仍續前議、勦捕胡匪辦法及另定華兵駐紮鐵路界內共同守護專章、俾各遵守庶於貴我兩國邦交、獲益殊非淺鮮也、盼甚幸甚、如蒙復示、請由李道家鏊轉可也、趙○○八月初二日

吉林陳簡帥鑒盛陽3292寒6904俄5210逐2724駐3590兵5427和5549識2327
尚6585有7661商5815勁2814館3568如5024外6201部2844來5283亞5587俄5210使5226照5194顧3444和5857平6788
議2327條9962並5162約8679絕9968對6562拒7278絕9968之5122意6079昨7632接7327李7780道2795來5283
電3216息6987勸1158前5332議2327特8798為6560委6313曲7684遷6032形6876及5745果8044內5444駐3590兵5427
有7661萬9252抗7572俄5210之5122交1805詳2201電3216雲3318中5180為6560請2242其5424命9612復6866
如6280可5758稍9578足2166撓7268回5050則5559另6567撥7429辦2661法8296致7178可5758稍9578讓9904步5190議2327
若5735則5559只5750能1288挽7371任5277自1357由8072入5445界8044一5113層6553務5699令5236辦2661到5573
旗6001點2588擾7056誌6865此7084坐5084失6254東7721事5177更7688危5715專6279河5276琴6687唐6941

八月初六日

復外部詢問俄遂駐兵案電

北京外交部辰初十日來4131李3784道6851所4095訂7302三1194事1173即1761去1984猜4881

段6222尊0128處感1941電7591所4095称5371霍7590允1124駐6391除7688調7313回2784原1276防7646並1187安1713議7471以1392

後2211路7181果4992華6431兵1796勢1259亟1546宰5183權5177及1533生2552哈1948埠2510議7471後5965西1504方4521

免1981取1538論3447政4596商2508交1674俄3441尊0177由前2031後2211會4653議7471俄3311無4481勸5780議7471六1676

經5931去1984猜4881核4522既2341月3272殿4096電7591到1213據2631尊0128處文4041長7871不1199盤6942記7911

查3731明2823近6737據3101李3784道6851勸回四0174日電7591称5371今1391午1693偕1446公1146據3961經5941赴6293公回0137

濱6087設7471產2596中1155為4615希2251王4702爵4616代1393來5312霍7590中1155月2335土1565府2263民4033政4596[illegible]7656中1155

秦夫裕盛錄

将233 交167 步344 连 代13 前68 南31 二174 钟73 之1144 久114 意51 回282 言301 猕718

男4993 不1199 铁584 联8391 兵1796 请7331 颜7 读 表54 吉1982 情4881 来1332 电7591 迫2294 打45 时2384 张660

握3105 即1761 谈2484 步2534 北3224 四4321 路4596 电7591 雨4095 握3105 退6727 兵1796 男4992 外2702 倘1302 在2552 通6633 近6737 路7181

线3921 之1144 变5485 拉3001 要6633 达2296 答442 一1191 闻6242 亚1546 请7465 六5033 吁432 你1311 官2441 函 即1761 何2221

自6671 由4902 入1301 男4992 靳1239 办6806 畅8191 今1392 党3784 道6851 四4321 山4533 杨5139 杈7471 婴2795 查3731 山4333 条3811

粟7590 允1124 回2784 驻8391 阿7656 主1104 撤3092 本1592 益 并1 不1199 硕7945 政4596 为2508 干2061 尚3441 仍3362 与5656

合0130 回 芦5552 既4943 雨1904 岳4341 丽4095 闲7513 观6746 四4533 只3222 之1144 密7370 不1199 古1565 唐2263 阿7656 息4161

强2415 硬514 其1799 内1502 客2461 之1144 衔6272 突4664 已2791 可1902 概3961 见6751 且1182 闵6242 指2969 密2443 满4084 湖3597

西6632 伊1373 兩4364 古1907

說7332 見 載7241 請7421 俄1311

則1241 從2116 、1144 行6261

電7591 許7311 主1104 持2951

再1754 讀6067 希2242 ○4049 ○2796 尤1492

致2399 克1111 省4652 有3272 年2041 命1953 調7313 集7616 後2211 當1451 兵1796 當1451 戰3151

京1678 防 機 閱4596 2506 3941 7913 都2631 我3175 選6351 6874 、1626 讓7464 步4534 4341 兵1796 駐6391

勤1633 更4644 日2221 自6671 由4902 2023 表 樓3911 高2404 小2401 路6963 速4121 實2418 大2071 用4601

副1631 務 速6121 查3731 業3611 6406 滬2231 此4533 間7550 如1722 將 可1902 轉7261 圓2766

貴4940 特2351 路7181 、1144

東三省督轅電報處來報

Shengking

原來第 12 號 8 月 日

第 9 等 點 分鐘自

計 53 字 大連 局寄來

餘事列此

code

督憲鈞鑒 固文電謹悉 今晚送接洮南急電 統領津

6729 0122 0193 6474 1899 2387 4260 0481 0769 0116 7292 4486

速來以資後援 盼切 吳俊陞稟

1200 2402 3625 6115 1861 0009 7315 7412 7257 0489 6415 1974 6761 6216 7412 0233 0607 6530 0000 3723

夜攜炮親往 一面飭隊分起急進 請飭副右路三營

2206 2009 6874 7003 0942 2536 7290 6356 1935 0017 2652 6729 2312 3256 0554 1974 7270 4910 7458 6755

中華民國元年八月十二日下午十點 分 到

Lych 11.21. 8

東三省督轅電報處來報

原來第10號　月　日　餘
第　等　午　點　分鐘自　事
計　字　局晉來　此列

趙
都督鑒盛密文敬悉據此間探報內蒙古亦有訂期起事情形扎賚特旗挨戶預備炒米甚多由塔子城經歷派去接洽之人該王府竟至不理而俄人覘製蒙古軍衣萬餘件已作暗中協助之預備萬非空

中華民國元年八月十四日下午九點卅分

言防範所能消弭若待其宣佈獨立外人乘之便
難着手再四思維舍事先撥駐重兵鎮懾別無奇特
然江省軍隊除防勦鬍匪外僅足撥出五營仍懇由
奉天迅撥五營駐扎頭特一帶再由中央撥奉十營
駐紮扎薩克圖一帶並擬改由江添水師一營梭巡松嫩
兩江隔斷扎旗與杜郭兩蒙交通之路如此於該蒙

東三省督轅

要害屯駐重兵應可戢其野心彼族自無從妄動除
電請大總統國務院外仍乞公籌示為叩案小濂寒

東三省督轅電報處來報

原來第　號　月　日

第　等　午點　分鐘自　局寄來

計　字

餘事列此

錄　係碼

趙都督

宋都督鑒午密據礮標祥統帶稟稱前奉

飭駐農安雙陽一帶俾與洮南肇州等處軍隊聯絡

遂於上月下旬親赴洮南大賚肇州等處與該府廳

州官及駐洮之奉軍石管帶駐賚之江軍豐管帶駐

中華民國二年八月十五日上午十點　分

東三省督轄電報處來報

肇之江防營達幫統暗商一切已彼此商定有事
聯為一氣惟探聞內蒙各旗挑兵購械確有貳心庫
倫佛喇嘛已於陰歷四月自立為日光皇帝並將各
旗王公招齊定於陰歷八月起事又聞蒙匪陶什陶亦
有購械招兵之說吉省新城農安長嶺等處均與蒙境
毗連現蒙人既確有舉動勢非駐紮重兵不足鎮

東三省督轅電報處來報

1061	二	9727	核	7278	相	2949	標	3723	管	1507	攝
1329	營	4977	辦	7896	韻	3723	管	6145	帶	2723	查
3723	管	1970	前	0861	趨	6145	帶	6383	趙	4741	長
6145	帶	1576	來	7444	請	0452	德	0587	振	672	嶺
7726	王	6725	當	0554	揀	0727	海	2972	綱	2465	祇
7721	玉	3950	徑	7013	派	9141	一	9141	一	9066	駐
687	鱗	4127	會	249	知	1329	營	1329	營	0646	有
0070	馳	~~7##~~		8179	兵	8179	兵	7152	巡	7152	巡
0444	往	7131	商	7191	大	1091	力	4641	防	4641	防
6009	新	4029	函	749	員	1784	單	3723	管	3723	管
5165	城	3940	統	0066	駐	3612	薄	6141	帶	6145	帶
0066	駐	1972	制	0212	守	9141	一	1827	依	2477	福
5200	綦	8142	即	4547	農	5027	旦	0172	淩	2479	祿
9127	並	5104	加	3026	安	0646	有	4623	阿	9141	一
1889	仍	7012	派	1886	以	9154	事	9141		1329	營
4955	責	5056	步	4957	資	0866	照	1329	營	4842	農
1467	成	8171	八	7375	策	8501	首	6009	新	3026	安
7409	該	0191	十	0888	應	4072	尾	5165	城	2465	祇
3940	統	0197	九	5888	第	148	不	2465	祇	8343	職
6145	帶	2949	標	7444	請	3745	稍	5701	馬	2949	標

東三省督轅電報處來報

1431文	7409說	3432酌	8342縣	0066駐
6449電	2940統	3705量	8338銘	0313守
1394敬	6145帶	8104加	1069互	[illegible]農
8620悉	2925查	7013派	0697為	3026安
8708業	0579探	7485新	8338藩	0257假
0317密	1734各	8142即	0532接	1286以
9577餉	[illegible]83情	4791轉	8115侯	3157特
4634陸	1771另	9557餉	3023察	8207權
4641防	0146函	4967貴	7259看	1734各
4757軍	4869詳	7733省	5586形情	[illegible]營
4641防	1717告	1734咨	2800如	[illegible]均
7356範	0153外	2940統	0106再	[illegible]歸
6744矣	1934先	8179兵	6449電	[illegible]調
6138常	1059此	3022官	8179兵	9405遣
3049寒	7177奉	9141一	6131布	~~[illegible]~~
[illegible]	8344間	5932體	3814置	6209俾
	0106再	1570接	7725當	0643期
	6383諸	7772洽	0106再	9141一
	4385都	4646除	6416隨	4494氣
	7284晉	6106將	4144時	~~[illegible]~~

洮南鄒宇寰均鑒宣告繳以作

孔2197 穫2503 定1467 期2791 獨3890 立4621 與5358 權 統 已 與0452 後1879 懷2139 以0193

兵0388 威1322 安1236 為3795 勸0580 導1532 我2122 莫0380 消3287 彈1839 是3650 務1853 懷2441 因7101 喜2012 外1222 不0001

可0655 親 見 鳥3645 燕 認 1853

受 國 閻 張 軍6291 7267 二6640 0034 協0550 步3089 馬7558 呈2646 和1200 同 志6417 謝3256

並0062 路7412 別2433 各0607 三0000 督3723 想6417 遠6705 及0679 中0022 路6530 兩0301 督3723

駐7509 昌2599 以0193 為3795 後1879 盾4267 何 3292 此0549 鎮7056 請7316 一0009 貴1725 並0062 於3243

調6291 四0944 十0523 協0550 於0445 往1861 鎮7056 懷2139 大1201 兵0388 雲7086 集7219 氏3121

心1895 可0655 安1402 增2639 出0475 而4411 晚2447 諭6203

因告吳統帥

再烏泉心存匝則滿與眾策同深

騎熱熱切盼 情(?) 嘯4356 威0759

八月十五日

東三省督轅電報處來報

原來第　號
第　等　計　字
月　日　午　點　分鐘自　局寄來
餘事列此

趙都督鑒盛文顯兩電均悉此間札旂亦有獨立之說大約必同日舉事鄙意各旂非駐有重兵不足以戢其野心現電政府撥隊至奉仍由奉撥隊來江我公顧念邊局諒必贊同此間札杜郭三旂均有向德

中華民國元年八月十五日下午十二點　分

東三省督轅電報處來報

8282 派	2468 赴	8747 爾	7774 枝	9229 相	5815 商
3257 隊	5823 哈	5591 伯	1457 色	8834 率	2408 買
5002 嚴	1305 與	8718 [illegible]	5283 来	5583 來	7948 槍
7702 查	6916 德	2773 連	6881 得	9254 省	5122 之
5113 一	3450 領	8818 珠	7108 手	2242 請	5172 事
3342 面	5172 事	5113 七	7948 槍	3450 領	5552 前
8037 用	5195 交	9235 百	5159 五	2322 護	5056 因
8445 漢	5212 涉	5450 六	5682 十	8624 照	8282 派
8479 滿	5560 將	5482 十	7774 枝	2155 計	5457 兵
1851 黨	7948 槍	7774 枝	2832 遠	7763 札	5055 四
5050 回	7774 枝	5083 均	8747 爾	2451 賚	5582 出
1757 藏	5113 一	7947 經	1164 羅	8798 特	7702 查
1208 聯	6887 律	2153 訂	7546 斯	2153 訂	9992 緝
5798 合	2419 收	4670 立	2773 連	2773 連	2206 該
7664 會	5050 回	5798 合	8818 珠	8818 珠	1851 黨
5700 名	8072 由	5703 同	4114 [illegible]	7948 槍	6976 悉
1125 義	6443 官	8416 現	5117 三	5113 一	1091 被
6313 奏	9233 發	6683 已	9235 百	5688 千	9233 發
2193 請	2437 價	8282 派	7774 枝	5156 亟	2125 覺
5790 伊	5162 並	5827 員	7782 [illegible]	9235 百	

5475 克

四八〇

3030	[illegible]	6537	峭
1608	葛	6475	安
7175	或	5627	公
5758	可	2188	親
7572	易	2468	赴
7572	於	7763	札
2777	進	8451	賚
2277	說	8798	特
7718	未	7550	旂
4373	知	1208	聯
1288	能	8766	係
5735	否	3127	開
3408	順	5568	導
7108	手	2206	該
6477	宗	5423	公
5561	小	1305	與
8582	濂	7763	札
5545	刪	7550	旂
Seal		5704	向
		7661	有

卜奎宋都督：咸寒悉内蒙起

事由西省行援丙中恒承焉援助不

敌，以越，但自过，中兵且冬陽丙援

現日拟调四十五协回东昭援马齐南

往贵省队贵一如黄西圆以岱镇

惕民向扎衍日探运已寅告将至巳

迎吴俊升常误援炮起挑迎润

二5170 探566 写3551 步7089 固 6629往 接735 回 宜5590 副右5 调 部 团 长 三5170

营6719 2777速 3590蹈 2333达 陈8337 中5180 迅 路 2546 秘5442 营6715 2777速 3590蹈 写7533

固5044 回 为6724 遂6888 盾9229 布6681 1119 置6250 7084 部 此 特 固 问 4796 1202 智 办5758 等

速 7668 咸5640

已发

八月十三日

坚贞

北京大總統國務院陸軍部鈞鑒 辰

昨 1972 接 3011 探 3021 報 2631 扎 2903 旗 4515 地 2541 方 4521 已 2791 見 6751 獲 7626 親 6756 王 4702 之 1144

旗 4515 印 1761 烏 4369 扎 王 4702 所 4095 受 1537 係 1461 封 2335 又 1531 扎 2903 賚 6910 特 3251 及 1533

該喇嘛之旗共五種圖所亦在 印君

春動杜尔孫分防已見蒙兵出

朱國戮洮 3426 屬 2723 醴 6776 請 7692 等 5571 縣 6039 聲 7465 告 1962

6729 6221 7311 7991 6191 2763 1691 1601 2836 2705 7556 2967

迭已請飛飭四川揚芳應開拔

趙 6298 〇 4084 〇 2798 堂 1961 銑 7771

北京大總統國務院陸軍部鈞 鈞鑒

覃啟頃國擾擾圖請安勛霆等

机旗已發安民告示並將公文列

勛令地方官迅出等語該旗自

甘代（雄异）外罗各于宽自我修以全

五年以战士先锋已（显）电（圈）统（锡文武）

领先河两岸泼洮玉诸（义集）（敲）头

刚一西电携该令向该旗帜

保升官以期增此國累（但恐）實難
理豈用（致啟爭戈[illegible]既震憾傷此舉）行兩勤謹先電陳
衆怒之盛情又震動外人之干涉究竟如何着手方免
西方決裂啟（宜）尚於東三兩方略擬請中央預為籌備
經飭四十協速開拔趙○○呈（常）
以免窒礙俾全省以東方北線多大局幸甚陳昭常
東以瀘[illegible]吳（同）口王治
篠印
十月十七日

洮南吳統領國請安四霍字

7316 1402 7270 4486

札2796 轄2503 已1602 發4192 安1402 民3121 告4760 示4411 並0062 將2252 公0364 文2536 列0452

名5016 各0194 地0950 方2545 官1466 民6732 出0475 實1490 已1602 明2567 目4274 張1633 膽5366

應各領縣請安地方官廳應

先出援兩營分駐鎮靖堡

0314 4032 0384 2462 0301 3723 0489 7509 7056 7316

于協同剿辦以救回[illegible]若三迎函

0193 2583 4274 0445 0062 2639 6773 3266 2567

稍人負食同米食向後接濟陳

1785 0023 0744 2623 0637 2782 0194 0632 6268 2503 4124 7262

利害以冀挽回[illegible]仕所復[illegible][illegible]

洮南特請安朱令國藩 4732 生 1935 該 6268 發 2503

四 出 0364 路 3653 畔 4058 叛 6325 眾 5004 各 3650 可 0655 寬 1511 推 2044 該 6268 路 5016

3962 現 3650 吾 6640 軍 7257 隊 0010 何 2639 理 6151 張 3214 漢 5115 鴻 5022 應 1602 已 7270 電

吳統援隊駐紮鄭藩

原來第 5-2 號 月 17 日

第 5 等 午 點 分鐘

計 152 字 ... 寄來

餘事列此

趙都督鑒咸電悉深佩蓋籌蒙事日亟承公不

吟域擬隊来江填黎頤全邊局無任銘感惟驛黎地

距尚宜商榷哈海木局爲呼倫貝爾及索倫出入要

道且距洮南近請公填劄重兵以扼其吭既可斷挽

中華民國元年八月十七日午後六點廿分

奮特與札薩克圖交通之路並可與大奮相犄角

2457 6718 1305 7762 1741 5475 2444 6795 2149 5122 2668 6762 5758 1305 6246 2451 9274 8727 2143

敵肖前撥之營駐紮處所業經電告其洮爾河迤北

7170 9224 5552 7426 5122 5715 3570 4876 1665 7192 7167 4947 3216 5632 5724 8222 6550 8723 2763 5645

併郭杜兩旂尚應添防俟撥札後再行奉聞貴軍何

5225 2542 7797 5442 7150 6555 7161 6340 3135 5219 7426 7762 6564 5447 1932 6275 1242 2407 2607 5246

時開拔尚希電示宋小濂篠

7607 2120 7227 1655 6667 3216 2475 2477 2641 6562 3746 5600

2407